



**2024/2829(RSP)**

7.11.2024

# **POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY**

## **1 - 284**

**Předběžný návrh usnesení**  
**Estelle Ceulemans**  
(PE765.150v01-00)

Sociální aspekty restrukturalizačních procesů a aspekty zaměstnanosti: potřeba chránit pracovní místa a práva zaměstnanců  
(2024/2829(RSP))

AM\_Com\_NonLegRD

**Pozměňovací návrh 1**  
**Rudi Kennes**

**Předběžný návrh usnesení**  
**Právní východisko 2 a (nové)**

*Předběžný návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

– *s ohledem na revidovanou  
Evropskou sociální chartu,*

Or. en

**Pozměňovací návrh 2**  
**Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Marc Angel, Isilda Gomes, Romana Jerković,  
Nora Mebarek, Marit Maij, Idoia Mendia, Alicia Homs Ginel, Klára Dobrev, Vilija  
Blinkevičiūtė, Vivien Costanzo**

**Předběžný návrh usnesení**  
**Právní východisko 2 a (nové)**

*Předběžný návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

– *s ohledem na revidovanou  
Evropskou sociální chartu,*

Or. en

**Pozměňovací návrh 3**  
**Dennis Radtke**

**Předběžný návrh usnesení**  
**Právní východisko 4 a (nové)**

*Předběžný návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

– *s ohledem na své usnesení ze dne  
16. února 2023 o strategii EU na podporu  
konkurenceschopnosti průmyslu, obchodu  
a kvalitních pracovních míst,*

Or. en

**Pozměňovací návrh 4**  
**Sara Matthieu**  
za skupinu Verts/ALE

**Předběžný návrh usnesení**  
**Právní východisko 5 a (nové)**

*Předběžný návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

– *s ohledem na své usnesení ze dne 23. listopadu 2023 o tvorbě pracovních míst: spravedlivá transformace a společensky odpovědné investování<sup>1a</sup>,*

---

*1a*

*[https://www.europarl.europa.eu/doceo/document/TA-9-2023-0438\\_CS.html](https://www.europarl.europa.eu/doceo/document/TA-9-2023-0438_CS.html)*

Or. en

**Pozměňovací návrh 5**  
**Rudi Kennes**

**Předběžný návrh usnesení**  
**Právní východisko 5 a (nové)**

*Předběžný návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

– *s ohledem na své usnesení ze dne 23. listopadu 2023 o tvorbě pracovních míst: spravedlivá transformace a společensky odpovědné investování,*

Or. en

**Pozměňovací návrh 6**  
**Dennis Radtke**

**Předběžný návrh usnesení**  
**Právní východisko 5 a (nové)**

*Předběžný návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

– *s ohledem na své usnesení ze dne*

**2. února 2023 obsahující doporučení  
Komisi o revizi směrnice o evropské radě  
zaměstnanců (2019/2183(INL)),**

Or. en

**Pozměňovací návrh 7  
Rudi Kennes**

**Předběžný návrh usnesení  
Právní východisko 5 b (nové)**

*Předběžný návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

– *s ohledem na Pokyny Mezinárodní organizace práce (ILO) z roku 2015 pro spravedlivý přechod k ekonomikám a společností pro všechny, které jsou udržitelné z hlediska životního prostředí,*

Or. en

**Pozměňovací návrh 8  
Sara Matthieu  
za skupinu Verts/ALE**

**Předběžný návrh usnesení  
Právní východisko 5 b (nové)**

*Předběžný návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

– *s ohledem na prohlášení z La Hulpe ze dne 16. dubna 2024 o budoucnosti evropského pilíře sociálních právn<sup>1a</sup>,*

---

<sup>1a</sup> <https://belgian-presidency.consilium.europa.eu/media/bj0adazy/declaration-finale.pdf>

Or. en

**Pozměňovací návrh 9**  
**Dennis Radtke**

**Předběžný návrh usnesení**  
**Právní východisko 5 b (nové)**

*Předběžný návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

- *s ohledem na své (nadcházející) usnesení obsahující doporučení ke krizi automobilového průmyslu EU, možnému uzavírání závodů a potřebě posílit konkurenceschopnost a zachovat pracovní místa v Evropě,*

Or. en

**Pozměňovací návrh 10**  
**Sara Matthieu**  
za skupinu Verts/ALE

**Předběžný návrh usnesení**  
**Právní východisko 5 c (nové)**

*Předběžný návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

- *s ohledem na tripartitní prohlášení o prosperujícím evropském sociálním dialogu z ledna 2024<sup>1a</sup>,*

---

*1a*

*<https://ec.europa.eu/social/main.jsp?catId=1632&langId=en>*

Or. en

**Pozměňovací návrh 11**  
**Sara Matthieu**  
za skupinu Verts/ALE

**Předběžný návrh usnesení**  
**Právní východisko 5 d (nové)**

*Předběžný návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

– *s ohledem na revidovanou  
Evropskou sociální chartu<sup>1a</sup>,*

---

<sup>1a</sup> <https://www.coe.int/en/web/european-social-charter>

Or. en

**Pozměňovací návrh 12**

**Sara Matthieu**

za skupinu Verts/ALE

**Předběžný návrh usnesení**

**Právní východisko 5 e (nové)**

*Předběžný návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

– *s ohledem na doporučení Rady ze  
dne 16. června 2022 ohledně zajištění  
spravedlivé transformace na klimatickou  
neutralitu<sup>1a</sup>,*

---

<sup>1a</sup> <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/CS/TXT/?uri=celex%3A32022H0627%2804%29>

Or. en

**Pozměňovací návrh 13**

**Sara Matthieu**

za skupinu Verts/ALE

**Předběžný návrh usnesení**

**Právní východisko 5 f (nové)**

*Předběžný návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

– *s ohledem na dohodu přijatou dne  
12. prosince 2015 na 21. konferenci  
smluvních stran (COP) Rámcové úmluvy*

*OSN o změně klimatu v Paříži (Pařížská dohoda),*

Or. en

**Pozměňovací návrh 14**

**Sara Matthieu**

za skupinu Verts/ALE

**Předběžný návrh usnesení**

**Právní východisko 5 g (nové)**

*Předběžný návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

– *s ohledem na sdělení Komise ze dne 11. prosince 2019 nazvané „Zelená dohoda pro Evropu“ (COM(2019)0640),*

Or. en

**Pozměňovací návrh 15**

**Sara Matthieu**

za skupinu Verts/ALE

**Předběžný návrh usnesení**

**Právní východisko 5 h (nové)**

*Předběžný návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

– *s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/1056 ze dne 24. června 2021, kterým se zřizuje Fond pro spravedlivou transformaci<sup>1a</sup>,*

---

<sup>1a</sup> <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/CS/TXT/?uri=CELEX%3A32021R1056>

Or. en

**Pozměňovací návrh 16**

**Sara Matthieu**



za skupinu Verts/ALE

**Předběžný návrh usnesení  
Právní východisko 5 i (nové)**

*Předběžný návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

– *s ohledem na sdělení Komise ze dne 1. července 2020 nazvané „Evropská agenda dovedností pro udržitelnou konkurenceschopnost, sociální spravedlnost a odolnost“ (COM(2020)0274)<sup>1a</sup>,*

---

<sup>1a</sup> <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/CS/TXT/?uri=CELEX%3A52020DC0274>

Or. en

**Pozměňovací návrh 17**

**Sara Matthieu**

za skupinu Verts/ALE

**Předběžný návrh usnesení  
Právní východisko 5 j (nové)**

*Předběžný návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

– *s ohledem na stanovisko Evropského výboru regionů ze dne 25. května 2023 nazvané „Nulová dlouhodobá nezaměstnanost: místní a regionální perspektiva“<sup>1a</sup>,*

---

<sup>1a</sup> <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/CS/TXT/?uri=CELEX%3A52022IR5490>

Or. en

**Pozměňovací návrh 18**

**Sara Matthieu**

za skupinu Verts/ALE

**Předběžný návrh usnesení  
Právní východisko 5 k (nové)**

*Předběžný návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

– *s ohledem na sdělení Komise  
Evropskému parlamentu, Evropské radě,  
Radě, Evropskému hospodářskému a  
sociálnímu výboru a Výboru regionů –  
Průmyslový plán Zelené dohody pro věk s  
nulovými čistými emisemi<sup>1a</sup>,*

---

*1a*

*[https://commission.europa.eu/document/41514677-9598-4d89-a572-abe21cb037f4\\_en](https://commission.europa.eu/document/41514677-9598-4d89-a572-abe21cb037f4_en)*

Or. en

**Pozměňovací návrh 19  
Pál Szekeres**

**Předběžný návrh usnesení  
Právní východisko 7 a (nové)**

*Předběžný návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

– *s ohledem na dohodu pro  
konkurenceschopnost Evropy ze dne 8.  
listopadu 2024,*

Or. en

**Pozměňovací návrh 20  
Brigitte van den Berg, Marie-Pierre Vedrenne, Laurence Farreng, Hristo Petrov,  
Grégory Allione, Valérie Devaux**

**Předběžný návrh usnesení  
Bod odůvodnění -A (nový)**

*Předběžný návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**-A. vzhledem k tomu, že přechod k ekologickému, digitálnímu a konkurenceschopnému evropskému hospodářství je nezbytný pro zachování evropského sociálního modelu, ale lze ho dosáhnout pouze tehdy, budou-li občané dostatečně chráněni před možnými nepříznivými sociálními důsledky velkých hospodářských změn; vzhledem k tomu, že pro zajištění dlouhodobé prosperity a blahobytu je nezbytně nutné chránit životní prostředí a klima;**

Or. en

## **Pozměňovací návrh 21**

**Elena Donazzan, Chiara Gemma, Francesco Torselli, Mariateresa Vivaldini**

**Předběžný návrh usnesení**

**Bod odůvodnění A**

*Předběžný návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**A. vzhledem k tomu, že kolektivní vyjednávání a silné zapojení odborů má zásadní význam pro zajištění toho, aby byly během jednání o restrukturalizaci zohledněny názory zaměstnanců; vzhledem k tomu, že zapojení zaměstnanců prostřednictvím informování, konzultací a účasti na rozhodovacích procesech společností je nyní důležitější než kdy dříve pro spravedlivou transformaci podniků a ochranu pracovních míst a kolektivních zájmů; vzhledem k tomu, že spravedlivá transformace spočívá v podpoře sociální spravedlnosti, zajištění férového rozdělení zátěže a zároveň v boji proti změně klimatu;**

**vypouští se**

Or. en

## Pozměňovací návrh 22

Raúl de la Hoz Quintano, Maravillas Abadía Jover, Rosa Estaràs Ferragut

### Předběžný návrh usnesení

#### Bod odůvodnění A

##### *Předběžný návrh usnesení*

A. vzhledem k tomu, že kolektivní vyjednávání a silné zapojení odborů  **má**  zásadní význam pro zajištění toho, aby  **byly**  během jednání o restrukturalizaci  **zohledněny názory**  zaměstnanců; vzhledem k tomu, že zapojení zaměstnanců prostřednictvím informování,  **konzultací a účasti na**  rozhodovacích  **procesech**  společností je  **nyní důležitější než kdy dříve**  pro spravedlivou transformaci podniků a ochranu pracovních míst a kolektivních zájmů; vzhledem k tomu, že spravedlivá transformace spočívá v  **podpoře sociální spravedlnosti, zajištění férového rozdělení zátěže a zároveň v boji proti změně**  klimatu;

##### *Pozměňovací návrh*

A. vzhledem k tomu, že  **pro konkurenceschopnost, hospodářský růst a tvorbu a zachování pracovních míst v EU je zapotřebí**  kolektivní vyjednávání a silné zapojení odborů;  **vzhledem k tomu, že kolektivní vyjednávání a úzká spolupráce mezi zaměstnavatelem a zaměstnancem mají**  zásadní význam pro zajištění toho, aby  **byl**  během jednání o restrukturalizaci  **zohledněn názor**  zaměstnanců  **a zaměstnavatelů** ; vzhledem k tomu, že zapojení zaměstnanců prostřednictvím informování  **do**  rozhodovacích  **procesů**  společností je  **důležité**  pro spravedlivou transformaci podniků a ochranu pracovních míst a kolektivních zájmů; vzhledem k tomu, že spravedlivá transformace spočívá v  **tom, aby byly co nejlépe využity sociální a hospodářské příležitosti spojené s opatřeními v oblasti klimatu, a aby byla vytvářena důstojná a kvalitní pracovní místa, přičemž nikdo nezůstane opomenut** ;

Or. en

## Pozměňovací návrh 23

Mélanie Disdier, Marie Dauchy

### Předběžný návrh usnesení

#### Bod odůvodnění A

##### *Předběžný návrh usnesení*

A. vzhledem k tomu, že kolektivní vyjednávání a silné zapojení odborů má zásadní význam pro zajištění toho, aby byly během jednání o restrukturalizaci zohledněny názory zaměstnanců; vzhledem k tomu, že zapojení zaměstnanců

##### *Pozměňovací návrh*

A. vzhledem k tomu, že kolektivní vyjednávání a silné zapojení odborů má zásadní význam pro zajištění toho, aby byly během jednání o restrukturalizaci zohledněny názory zaměstnanců; vzhledem k tomu, že zapojení zaměstnanců

prostřednictvím informování, konzultací a účasti na rozhodovacích procesech společností je nyní důležitější než kdy dříve pro **spravedlivou transformaci podniků a ochranu pracovních míst a kolektivních zájmů; vzhledem k tomu, že spravedlivá transformace spočívá v podpoře sociální spravedlnosti, zajištění férového rozdělení zátěže a zároveň v boji proti změně klimatu;**

prostřednictvím informování, konzultací a účasti na rozhodovacích procesech společností je nyní důležitější než kdy dříve pro ochranu pracovních míst a kolektivních zájmů;

Or. fr

## Pozměňovací návrh 24 Rudi Kennes

### Předběžný návrh usnesení Bod odůvodnění A

#### *Předběžný návrh usnesení*

A. vzhledem k tomu, že kolektivní vyjednávání a **silné** zapojení odborů má zásadní význam pro zajištění toho, aby byly během jednání o restrukturalizaci zohledněny názory zaměstnanců; vzhledem k tomu, že zapojení zaměstnanců prostřednictvím informování, konzultací a účasti na rozhodovacích procesech společností je **nyní důležitější než kdy dříve** pro spravedlivou transformaci podniků a ochranu pracovních míst a kolektivních zájmů; vzhledem k tomu, že spravedlivá transformace spočívá v podpoře sociální spravedlnosti, **zajištění férového rozdělení zátěže** a zároveň v boji proti změně klimatu;

#### *Pozměňovací návrh*

A. vzhledem k tomu, že kolektivní vyjednávání a **plné** zapojení odborů má zásadní význam pro zajištění toho, aby byly během jednání o restrukturalizaci zohledněny názory zaměstnanců; vzhledem k tomu, že **plné** zapojení zaměstnanců prostřednictvím informování, konzultací a účasti na rozhodovacích procesech společností je **zásadní** pro spravedlivou transformaci podniků a ochranu pracovních míst a kolektivních zájmů; vzhledem k tomu, že spravedlivá transformace spočívá v podpoře sociální spravedlnosti a zároveň v boji proti změně klimatu **a zajištění toho, aby zátěž spojenou s ekologickou a digitální transformací nesly zúčastněné strany s největší finanční kapacitou, a nikoli pouze zaměstnanci a daňoví poplatníci;**

Or. en

## Pozměňovací návrh 25 Dennis Radtke

**Předběžný návrh usnesení**  
**Bod odůvodnění A**

*Předběžný návrh usnesení*

A. vzhledem k tomu, že kolektivní vyjednávání a silné zapojení odborů  **má**  zásadní význam pro zajištění  **toho, aby byly během jednání o restrukturalizaci zohledněny názory zaměstnanců** ; vzhledem k tomu, že zapojení zaměstnanců prostřednictvím informování, konzultací a účasti na rozhodovacích procesech společností je nyní důležitější než kdy dříve pro  **spravedlivou transformaci**  podniků a ochranu pracovních míst a kolektivních zájmů; vzhledem k tomu, že spravedlivá transformace spočívá v podpoře sociální  **spravedlnosti** , zajištění férového rozdělení zátěže a zároveň v  **boji proti změně klimatu** ;

*Pozměňovací návrh*

A. vzhledem k tomu, že  **sociální dialog** , kolektivní vyjednávání a silné zapojení odborů  **mají**  zásadní význam pro zajištění  **práva pracovníků na informace a konzultace během restrukturalizačních procesů** ; vzhledem k tomu, že zapojení zaměstnanců prostřednictvím informování, konzultací a účasti na rozhodovacích procesech společností je nyní důležitější než kdy dříve pro  **zajištění spravedlivé transformace, konkurenceschopnosti a hospodářského růstu**  podniků  **i pro tvorbu pracovních míst**  a ochranu pracovních míst  **zaměstnanců a jejich**  kolektivních zájmů,  **jako jsou důstojné pracovní podmínky, spravedlivá odměna, rovné zacházení** ; vzhledem k tomu, že spravedlivá transformace spočívá v podpoře  **vzestupné**  sociální  **konvergence** , zajištění férového rozdělení zátěže a zároveň v  **zajištění udržitelného a konkurenceschopného hospodářství účinně využívajícího zdroje, které povede ke klimatické neutralitě** ;

Or. en

**Pozměňovací návrh 26**

**Brigitte van den Berg, Marie-Pierre Vedrenne, Laurence Farreng, Hristo Petrov, Grégory Allione, Valérie Devaux**

**Předběžný návrh usnesení**  
**Bod odůvodnění A**

*Předběžný návrh usnesení*

A. vzhledem k tomu, že kolektivní vyjednávání a silné  **zapojení odborů má**  zásadní význam pro zajištění toho, aby byly během jednání o restrukturalizaci zohledněny názory zaměstnanců; vzhledem k tomu, že zapojení zaměstnanců

*Pozměňovací návrh*

A.  **vzhledem k tomu, že sociální partneři hrají při utváření pracovních podmínek klíčovou úlohu** ; vzhledem k tomu, že kolektivní vyjednávání a silné  **zastoupení zaměstnanců mají**  zásadní význam pro zajištění toho, aby byly během

prostřednictvím informování, konzultací a účasti na rozhodovacích procesech společností je nyní důležitější než kdy dříve pro spravedlivou transformaci podniků a ochranu pracovních míst a kolektivních zájmů; vzhledem k tomu, že spravedlivá transformace spočívá v podpoře sociální spravedlnosti, zajištění férového rozdělení zátěže a zároveň v boji proti změně klimatu;

jednání o restrukturalizaci zohledněny názory zaměstnanců; vzhledem k tomu, že zapojení zaměstnanců prostřednictvím informování, konzultací a účasti na rozhodovacích procesech společností je nyní důležitější než kdy dříve pro spravedlivou transformaci podniků a ochranu pracovních míst a kolektivních zájmů; vzhledem k tomu, že spravedlivá transformace spočívá v podpoře sociální spravedlnosti, zajištění férového rozdělení zátěže a zároveň v boji proti změně klimatu;

Or. en

## **Pozměňovací návrh 27** **Pál Szekeres**

### **Předběžný návrh usnesení** **Bod odůvodnění A**

#### *Předběžný návrh usnesení*

A. vzhledem k tomu, že kolektivní vyjednávání a ***silné*** zapojení odborů ***má zásadní význam pro zajištění toho***, aby byly během jednání o restrukturalizaci zohledněny názory zaměstnanců; vzhledem k tomu, že zapojení zaměstnanců prostřednictvím informování, konzultací a účasti na rozhodovacích procesech společností je nyní důležitější než kdy dříve pro spravedlivou transformaci podniků a ochranu pracovních míst a kolektivních zájmů; vzhledem k tomu, že spravedlivá transformace spočívá v podpoře sociální spravedlnosti, zajištění férového rozdělení zátěže a zároveň v boji proti změně klimatu;

#### *Pozměňovací návrh*

A. vzhledem k tomu, že kolektivní vyjednávání a zapojení odborů ***jsou součástí pracovního a sociálního práva členských států s cílem zajistit***, aby byly během jednání o restrukturalizaci zohledněny ***také*** názory zaměstnanců; vzhledem k tomu, že zapojení zaměstnanců prostřednictvím informování, konzultací a účasti na rozhodovacích procesech společností je nyní důležitější než kdy dříve pro spravedlivou transformaci podniků a ochranu pracovních míst a kolektivních zájmů; vzhledem k tomu, že spravedlivá transformace spočívá v podpoře sociální spravedlnosti, zajištění férového rozdělení zátěže a zároveň v boji proti změně klimatu;

Or. en

## Pozměňovací návrh 28

Elena Donazzan, Chiara Gemma, Francesco Torselli, Mariateresa Vivaldini, Georgiana Teodorescu

### Předběžný návrh usnesení Bod odůvodnění A a (nový)

*Předběžný návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**Aa.** *vzhledem k tomu, že v současné době průmysl EU zaměstnává okolo 35 milionů osob, vytváří několik milionů pracovních míst navázaných na průmysl a na vývozu se podílí osmdesáti procenty a plní dominantní úlohu při umístování přímých zahraničních investic; vzhledem k tomu, že Evropa má po staletí silné průmyslové tradice, a proto je způsobilá pro účinnou souběžnou transformaci založenou na sociální ekonomice a hodnotách EU;*

Or. en

## Pozměňovací návrh 29

Dennis Radtke

### Předběžný návrh usnesení Bod odůvodnění A a (nový)

*Předběžný návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**Aa.** *vzhledem k tomu, že restrukturalizační procesy mohou vést jak ke ztrátě pracovních míst, tak k jejich vytváření a může k nim patřit celá řada typů procesů, jako je vnitřní restrukturalizace, rozšíření a ukončení podnikání, úpadek, fúze/akvizice, přenesení činnosti/delokalizace, outsourcing, relokační, relokalizace<sup>1a</sup>;*

---

<sup>1a</sup> *Evropský monitor pro restrukturalizaci (ERM)*

Or. en



**Pozměňovací návrh 30**

**Elena Donazzan, Chiara Gemma, Francesco Torselli, Mariateresa Vivaldini, Georgiana Teodorescu**

**Předběžný návrh usnesení  
Bod odůvodnění A b (nový)**

*Předběžný návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**Ab.** *vzhledem k tomu, že další investice do výzkumu a inovací mají zásadní význam pro zvýšení produktivity a podporu rozvoje evropského průmyslu; vzhledem k tomu, že digitalizace a umělá inteligence jsou nezbytné pro všechna průmyslová odvětví, zvyšování konkurenceschopnosti, vytváření pracovních příležitostí a hospodářskou prosperitu;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 31**

**Dennis Radtke**

**Předběžný návrh usnesení  
Bod odůvodnění A b (nový)**

*Předběžný návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**Ab.** *vzhledem k tomu, že ve směrnících Rady 98/59/ES, 2001/23/ES a 2002/14/ES je stanoveno právo pracovníků na informace a konzultace v případě restrukturalizace podniků;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 32**

**Raúl de la Hoz Quintano, Maravillas Abadía Jover, Rosa Estaràs Ferragut**

**Předběžný návrh usnesení  
Bod odůvodnění B**

### *Předběžný návrh usnesení*

B. vzhledem k tomu, že pouze 40 % evropských odborových **organizací** uvádí, že má dostatečné zdroje k tomu, aby mohlo účinně zastupovat zaměstnance při restrukturalizačních procesech<sup>4</sup>; **vzhledem k tomu, že pokud se zapojí zástupci odborů vyškolení v jednáních o restrukturalizaci, je úspěšnost při zachování pracovních míst o 50 % vyšší<sup>5</sup>**;

---

<sup>4</sup> Evropský odborový institut pro výzkum, 2021.

<sup>5</sup> Mezinárodní organizace práce, 2022.

### *Pozměňovací návrh*

B. vzhledem k tomu, že pouze 40 % evropských odborových **organizací** uvádí, že má dostatečné zdroje k tomu, aby mohlo účinně zastupovat zaměstnance při restrukturalizačních procesech<sup>4</sup>;

---

<sup>4</sup> Evropský odborový institut pro výzkum, 2021.

<sup>5</sup> Mezinárodní organizace práce, 2022.

Or. en

### **Pozměňovací návrh 33**

**Sara Matthieu**

za skupinu Verts/ALE

### **Předběžný návrh usnesení**

#### **Bod odůvodnění B**

### *Předběžný návrh usnesení*

B. vzhledem k tomu, že pouze 40 % evropských odborových **organizací** uvádí, že má dostatečné zdroje k tomu, aby mohlo účinně zastupovat zaměstnance při restrukturalizačních procesech<sup>4</sup>; vzhledem k tomu, že pokud se zapojí zástupci odborů vyškolení v jednáních o restrukturalizaci, je úspěšnost při zachování pracovních míst o 50 % vyšší<sup>5</sup>;

### *Pozměňovací návrh*

B. vzhledem k tomu, že pouze 40 % evropských odborových **organizací** uvádí, že má dostatečné zdroje k tomu, aby mohlo účinně zastupovat zaměstnance při restrukturalizačních procesech<sup>4</sup>; vzhledem k tomu, že pokud se zapojí zástupci odborů vyškolení v jednáních o restrukturalizaci, je úspěšnost při zachování pracovních míst o 50 % vyšší<sup>5</sup>; **vzhledem k tomu, že podle nadace Eurofound představuje nedostatek zdrojů, dovedností a času klíčovou překážku pro zapojení sociálních partnerů do utváření spravedlivé transformace, zejména na místní a regionální úrovni;**

<sup>4</sup> Evropský odborový institut pro výzkum, 2021.

<sup>5</sup> Mezinárodní organizace práce, 2022.

<sup>4</sup> Evropský odborový institut pro výzkum, 2021.

<sup>5</sup> Mezinárodní organizace práce, 2022.

Or. en

### **Pozměňovací návrh 34** **Rudi Kennes**

#### **Předběžný návrh usnesení** **Bod odůvodnění B**

##### *Předběžný návrh usnesení*

B. vzhledem k tomu, že pouze 40 % evropských odborových **organizací** uvádí, že má **dostatečné zdroje** k tomu, aby mohlo účinně zastupovat zaměstnance při restrukturalizačních procesech<sup>4</sup>; vzhledem k tomu, že pokud se zapojí zástupci odborů vyškolení v jednáních o restrukturalizaci, je úspěšnost při zachování pracovních míst o 50 % vyšší<sup>5</sup>;

---

<sup>4</sup> Evropský odborový institut pro výzkum, 2021.

<sup>5</sup> Mezinárodní organizace práce, 2022.

##### *Pozměňovací návrh*

B. vzhledem k tomu, že pouze 40 % evropských odborových **organizací** uvádí, že má **dostatek zástupců a finančních zdrojů** k tomu, aby mohlo účinně zastupovat zaměstnance při restrukturalizačních procesech<sup>4</sup>; vzhledem k tomu, že pokud se zapojí zástupci odborů vyškolení v jednáních o restrukturalizaci, je úspěšnost při zachování pracovních míst o 50 % vyšší<sup>5</sup>;

---

<sup>4</sup> Evropský odborový institut pro výzkum, 2021.

<sup>5</sup> Mezinárodní organizace práce, 2022.

Or. en

### **Pozměňovací návrh 35** **Dennis Radtke**

#### **Předběžný návrh usnesení** **Bod odůvodnění B**

##### *Předběžný návrh usnesení*

B. vzhledem k tomu, že pouze 40 % evropských odborových **organizací** uvádí, že má dostatečné zdroje k tomu, aby mohlo účinně zastupovat zaměstnance při

restrukturalizačních procesech<sup>4</sup>; vzhledem k tomu, že pokud se zapojí zástupci odborů vyškolení v jednáních o restrukturalizaci, je úspěšnost při zachování pracovních míst o 50 % vyšší<sup>5</sup>;

---

<sup>4</sup> Evropský odborový institut pro výzkum, 2021.

<sup>5</sup> Mezinárodní organizace práce, 2022.

restrukturalizačních procesech<sup>4</sup>; vzhledem k tomu, že pokud se zapojí zástupci odborů vyškolení v jednáních o restrukturalizaci, je úspěšnost při zachování pracovních míst o 50 % vyšší<sup>5</sup>; **vzhledem k tomu, že se zjistilo, že schopnost evropských rad zaměstnanců ovlivňovat restrukturalizační procesy je omezená<sup>5a</sup> a je třeba ji dále posílit;**

---

<sup>4</sup> Evropský odborový institut pro výzkum, 2021. **Evropský monitor pro restrukturalizaci (ERM).**

<sup>5</sup> Mezinárodní organizace práce, 2022.

<sup>5a</sup> **Zpráva ERM za rok 2020: Restructuring across borders (Přeshraniční restrukturalizace), klíčová zjištění.**

Or. en

### **Pozměňovací návrh 36**

**Brigitte van den Berg, Marie-Pierre Vedrenne, Laurence Farreng, Grégory Allione, Valérie Devaux**

#### **Předběžný návrh usnesení Bod odůvodnění C**

##### *Předběžný návrh usnesení*

C. vzhledem k tomu, že hlavním cílem restrukturalizačních procesů by **mělo** být zachování pracovních míst;

##### *Pozměňovací návrh*

C. vzhledem k tomu, že hlavním cílem restrukturalizačních procesů by **měla** být **dlouhodobá hospodářská životaschopnost a udržitelnost životního prostředí při současném zachování kvalitních** pracovních míst;

Or. en

### **Pozměňovací návrh 37**

**Sara Matthieu**  
za skupinu Verts/ALE

**Předběžný návrh usnesení**  
**Bod odůvodnění C**

*Předběžný návrh usnesení*

C. vzhledem k tomu, že hlavním cílem restrukturalizačních procesů by mělo být zachování pracovních míst;

*Pozměňovací návrh*

C. vzhledem k tomu, že transformace naší průmyslové základny poskytuje příležitost posílit evropskou autonomii, zvrátit deindustrializaci a vytvářet bezpečná a trvalá pracovní místa a může nám pomoci splnit cíle v oblasti klimatu a životního prostředí a zároveň chránit pracovníky a lidi v srdci sociální Evropy; vzhledem k tomu, že hlavním cílem **transformačních a** restrukturalizačních procesů by mělo být zachování pracovních míst; **vzhledem k tomu, že v případě dočasné nezaměstnanosti v důsledku restrukturalizace podniku nebo odvětvové transformace by se zaměstnancům mělo dostat finanční podpory a možnosti osvojit si dovednosti, aby se během transformace zlepšilo jejich postavení;**

Or. en

**Pozměňovací návrh 38**  
**Rudi Kennes**

**Předběžný návrh usnesení**  
**Bod odůvodnění C**

*Předběžný návrh usnesení*

C. vzhledem k tomu, že **hlavním cílem** restrukturalizačních procesů by mělo být zachování pracovních míst;

*Pozměňovací návrh*

C. vzhledem k tomu, že **hlavními cíli** restrukturalizačních procesů by mělo být zachování pracovních míst **a ocenění stávajících dovedností a schopností zaměstnanců; rekvalifikace a zvyšování kvalifikace zaměstnanců, je-li to nezbytné; přeřazení zaměstnanců na jiná vhodná pracovní místa na stejném místě, v němž mají bydliště, nebo co nejblíže tomuto místu; zachování stejných mezd a pracovních podmínek nebo jejich zlepšení pro všechny dotčené zaměstnance;**

### Pozměňovací návrh 39

Maravillas Abadía Jover, Raúl de la Hoz Quintano, Rosa Estaràs Ferragut

#### Předběžný návrh usnesení

##### Bod odůvodnění C

###### *Předběžný návrh usnesení*

C. vzhledem k tomu, že hlavním cílem restrukturalizačních procesů by mělo být zachování pracovních míst;

###### *Pozměňovací návrh*

C. vzhledem k tomu, že hlavním cílem restrukturalizačních procesů by mělo být zachování pracovních míst ***a udržení talentů; vzhledem k tomu, že právní a byrokratické překážky a náklady na restrukturalizaci představují obrovskou nevýhodu ve vysoce inovativních odvětvích, která se vyznačují dynamikou „vítěz bere nejvíc“, což ovlivňuje inovace a flexibilitu trhu práce;***

### Pozměňovací návrh 40

Liesbet Sommen

#### Předběžný návrh usnesení

##### Bod odůvodnění C

###### *Předběžný návrh usnesení*

C. vzhledem k tomu, že hlavním cílem restrukturalizačních procesů by mělo být zachování pracovních míst;

###### *Pozměňovací návrh*

C. vzhledem k tomu, že hlavním cílem restrukturalizačních procesů by mělo být zachování pracovních míst ***i podpora přechodu k udržitelným a ziskovým podnikům;***

### Pozměňovací návrh 41

Pál Szekeres

**Předběžný návrh usnesení**  
**Bod odůvodnění C**

*Předběžný návrh usnesení*

C. vzhledem k tomu, že hlavním cílem restrukturalizačních procesů by mělo být zachování pracovních míst;

*Pozměňovací návrh*

C. vzhledem k tomu, že hlavním cílem restrukturalizačních procesů by mělo být zachování pracovních míst, **zvyšování kvalifikace a rekvalifikace**;

Or. en

**Pozměňovací návrh 42**

**Elena Donazzan, Chiara Gemma, Francesco Torselli, Mariateresa Vivaldini, Georgiana Teodorescu**

**Předběžný návrh usnesení**  
**Bod odůvodnění C**

*Předběžný návrh usnesení*

C. vzhledem k tomu, že hlavním cílem restrukturalizačních procesů by mělo být zachování pracovních míst;

*Pozměňovací návrh*

C. vzhledem k tomu, že hlavním cílem restrukturalizačních procesů by mělo být zachování pracovních míst **a produktivity**;

Or. en

**Pozměňovací návrh 43**  
**Branislav Ondruš**

**Předběžný návrh usnesení**  
**Bod odůvodnění C**

*Předběžný návrh usnesení*

C. vzhledem k tomu, že hlavním cílem restrukturalizačních procesů by mělo být zachování pracovních míst;

*Pozměňovací návrh*

C. vzhledem k tomu, že hlavním cílem restrukturalizačních procesů by mělo být zachování **kvalitních a spravedlivých** pracovních míst;

Or. en

**Pozměňovací návrh 44**  
**Miriam Lexmann**

**Předběžný návrh usnesení**  
**Bod odůvodnění C**

*Předběžný návrh usnesení*

C. vzhledem k tomu, že **hlavním cílem** restrukturalizačních procesů by mělo být zachování pracovních míst;

*Pozměňovací návrh*

C. vzhledem k tomu, že **jedním z cílů** restrukturalizačních procesů by mělo být zachování pracovních míst;

Or. en

**Pozměňovací návrh 45**  
**Dennis Radtke**

**Předběžný návrh usnesení**  
**Bod odůvodnění C**

*Předběžný návrh usnesení*

C. vzhledem k tomu, že **hlavním cílem** restrukturalizačních procesů by mělo být zachování pracovních míst;

*Pozměňovací návrh*

C. vzhledem k tomu, že **hlavními cíli** restrukturalizačních procesů by mělo být zachování **a vytváření** pracovních míst, **důstojné pracovní podmínky, konkurenceschopnost a dlouhodobá hospodářská stabilita dotčeného podniku;**

Or. en

**Pozměňovací návrh 46**  
**Dennis Radtke**

**Předběžný návrh usnesení**  
**Bod odůvodnění C a (nový)**

*Předběžný návrh usnesení*

**Ca. vzhledem k tomu, že rekvalifikace pracovníků propuštěných v důsledku rozsáhlé restrukturalizace je financována prostřednictvím Evropského fondu pro přizpůsobení se globalizaci (EFG), což je přínosné pro tisíce evropských**

*Pozměňovací návrh*



*pracovníků<sup>1a</sup>;*

---

*<sup>1a</sup> Eurofound (2020), zpráva ERM za rok 2020: Restructuring across borders (Přeshraniční restrukturalizace), řada Evropský monitor pro restrukturalizaci, Úřad pro publikace Evropské unie, Lucemburk, s. 1.*

Or. en

**Pozměňovací návrh 47**  
**Mélanie Disdier, Marie Dauchy**

**Předběžný návrh usnesení**  
**Bod odůvodnění D**

*Předběžný návrh usnesení*

**D.** *vzhledem k tomu, že podniky často upřednostňují krátkodobý zisk před hospodářskou udržitelností a dlouhodobou stabilní zaměstnaností, a tím spíše by měly při plánování restrukturalizace jednat společensky odpovědně;*

*Pozměňovací návrh*

*vypouští se*

Or. fr

**Pozměňovací návrh 48**  
**Elena Donazzan, Chiara Gemma, Francesco Torselli, Mariateresa Vivaldini**

**Předběžný návrh usnesení**  
**Bod odůvodnění D**

*Předběžný návrh usnesení*

**D.** *vzhledem k tomu, že podniky často upřednostňují krátkodobý zisk před hospodářskou udržitelností a dlouhodobou stabilní zaměstnaností, a tím spíše by měly při plánování restrukturalizace jednat společensky odpovědně;*

*Pozměňovací návrh*

*vypouští se*

**Pozměňovací návrh 49**

**Maravillas Abadía Jover, Raúl de la Hoz Quintano, Rosa Estaràs Ferragut**

**Předběžný návrh usnesení**

**Bod odůvodnění D**

*Předběžný návrh usnesení*

**D.** *vzhledem k tomu, že podniky často upřednostňují krátkodobý zisk před hospodářskou udržitelností a dlouhodobou stabilní zaměstnaností, a tím spíše by měly při plánování restrukturalizace jednat společensky odpovědně;*

*Pozměňovací návrh*

*vypouští se*

**Pozměňovací návrh 50**

**Dennis Radtke**

**Předběžný návrh usnesení**

**Bod odůvodnění D**

*Předběžný návrh usnesení*

**D.** *vzhledem k tomu, že podniky často upřednostňují krátkodobý zisk před hospodářskou udržitelností a dlouhodobou stabilní zaměstnaností, a tím spíše by měly při plánování restrukturalizace jednat společensky odpovědně;*

*Pozměňovací návrh*

**D.** *vzhledem k tomu, že podniky procházející restrukturalizačními procesy by měly upřednostňovat dlouhodobé cíle, jako jsou udržitelná zaměstnanost a hospodářská stabilita, ve spojení s krátkodobými cíli, jako jsou hospodářské zisky;*

**Pozměňovací návrh 51**

**Brigitte van den Berg, Marie-Pierre Vedrenne, Laurence Farreng, Hristo Petrov, Grégory Allione, Valérie Devaux**

**Předběžný návrh usnesení**  
**Bod odůvodnění D**

*Předběžný návrh usnesení*

D. vzhledem k tomu, že podniky *často upřednostňují krátkodobý zisk před hospodářskou udržitelností a dlouhodobou stabilní zaměstnaností*, a tím spíše by měly *při plánování restrukturalizace jednat společensky odpovědně*;

*Pozměňovací návrh*

D. vzhledem k tomu, že podniky *by měly při plánování restrukturalizace upřednostňovat zajištění hospodářské udržitelnosti, dlouhodobé stabilní zaměstnanosti a sociální odpovědnosti podniků*; vzhledem k tomu, že by v této souvislosti měly být podporovány zejména malé a střední podniky;

Or. en

**Pozměňovací návrh 52**  
**Rudi Kennes**

**Předběžný návrh usnesení**  
**Bod odůvodnění D**

*Předběžný návrh usnesení*

D. vzhledem k tomu, že podniky *často upřednostňují krátkodobý zisk před hospodářskou udržitelností a dlouhodobou stabilní zaměstnaností*, a tím spíše *by měly* při plánování restrukturalizace *jednat společensky odpovědně*;

*Pozměňovací návrh*

D. vzhledem k tomu, že podniky *ve většině případů upřednostňují krátkodobý zisk před hospodářskou udržitelností a dlouhodobou stabilní zaměstnaností*, a tím spíše *je třeba* při plánování restrukturalizace *vyžadovat sociální odpovědnost podniků a plné zapojení odborů*;

Or. en

**Pozměňovací návrh 53**

**Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Marc Angel, Isilda Gomes, Romana Jerković, Nora Mebarek, Marit Maij, Idoia Mendia, Alicia Homs Ginell, Klára Dobrev, Vilija Blinkevičiūtė, Vivien Costanzo**

**Předběžný návrh usnesení**  
**Bod odůvodnění D**

*Předběžný návrh usnesení*

D. vzhledem k tomu, že podniky často upřednostňují krátkodobý zisk před

*Pozměňovací návrh*

D. vzhledem k tomu, že podniky často upřednostňují krátkodobý zisk před

hospodářskou udržitelností a dlouhodobou stabilní zaměstnaností, a tím spíše by měly **při** plánování restrukturalizace jednat společensky odpovědně;

hospodářskou udržitelností a dlouhodobou stabilní zaměstnaností, a tím spíše by měly **do** plánování restrukturalizace **zapojit odborové svazy a** jednat společensky odpovědně;

Or. en

#### **Pozměňovací návrh 54**

**Sara Matthieu**

za skupinu Verts/ALE

#### **Předběžný návrh usnesení**

##### **Bod odůvodnění D**

###### *Předběžný návrh usnesení*

D. vzhledem k tomu, že podniky často upřednostňují krátkodobý zisk před hospodářskou udržitelností a dlouhodobou stabilní zaměstnaností, a tím spíše by měly **při** plánování restrukturalizace jednat společensky odpovědně;

###### *Pozměňovací návrh*

D. vzhledem k tomu, že podniky často upřednostňují krátkodobý zisk před hospodářskou udržitelností a dlouhodobou stabilní zaměstnaností, a tím spíše by měly **do** plánování restrukturalizace **zapojit odborové svazy a** jednat společensky odpovědně;

Or. en

#### **Pozměňovací návrh 55**

**Miriam Lexmann**

#### **Předběžný návrh usnesení**

##### **Bod odůvodnění D**

###### *Předběžný návrh usnesení*

D. vzhledem k tomu, že podniky **často upřednostňují** krátkodobý zisk před hospodářskou udržitelností a dlouhodobou stabilní zaměstnaností, a tím spíše by měly při plánování restrukturalizace jednat společensky odpovědně;

###### *Pozměňovací návrh*

D. vzhledem k tomu, že podniky **by neměly upřednostňovat** krátkodobý zisk před hospodářskou udržitelností a dlouhodobou stabilní zaměstnaností, a tím spíše by měly při plánování restrukturalizace jednat společensky odpovědně;

Or. en

**Pozměňovací návrh 56**  
**Pál Szekeres**

**Předběžný návrh usnesení**  
**Bod odůvodnění D**

*Předběžný návrh usnesení*

D. vzhledem k tomu, že podniky *často upřednostňují krátkodobý zisk před* hospodářskou *udržitelností* a dlouhodobou stabilní *zaměstnaností*, a *tím spíše by měly* při plánování restrukturalizace jednat společensky odpovědně;

*Pozměňovací návrh*

D. vzhledem k tomu, že podniky *by měly upřednostňovat* hospodářskou *udržitelnost, konkurenceschopnost* a dlouhodobou stabilní *zaměstnanost* a při plánování restrukturalizace *v první řadě* jednat společensky odpovědně;

Or. en

**Pozměňovací návrh 57**  
**Brigitte van den Berg, Marie-Pierre Vedrenne, Laurence Farreng, Hristo Petrov, Grégory Allione, Valérie Devaux**

**Předběžný návrh usnesení**  
**Bod odůvodnění D a (nový)**

*Předběžný návrh usnesení*

*Da. vzhledem k tomu, že jednou z velkých překážek pro konkurenceschopnost hospodářství EU a jeho schopnost dovést do konce ekologickou a digitální transformaci je nedostatek kvalifikovaných pracovníků a vyškolených odborníků v klíčových odvětvích;*

*Pozměňovací návrh*

Or. en

**Pozměňovací návrh 58**  
**Dennis Radtke**

**Předběžný návrh usnesení**  
**Bod odůvodnění E**

*Předběžný návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**E.** *vzhledem k tomu, že automobilový průmysl je zásadním pilířem evropského hospodářství;*

*vypouští se*

Or. en

**Pozměňovací návrh 59**  
**Mélanie Disdier, Marie Dauchy**

**Předběžný návrh usnesení**  
**Bod odůvodnění E**

*Předběžný návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**E.** *vzhledem k tomu, že automobilový průmysl je zásadním pilířem evropského hospodářství;*

**E.** *vzhledem k tomu, že **těžký průmysl, zejména ocelářský, automobilový a energetický průmysl, tvoří zásadní hospodářský pilíř evropské nezávislosti;***

Or. fr

**Pozměňovací návrh 60**  
**Brigitte van den Berg, Marie-Pierre Vedrenne, Laurence Farreng, Hristo Petrov, Grégory Allione, Valérie Devaux**

**Předběžný návrh usnesení**  
**Bod odůvodnění E**

*Předběžný návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**E.** *vzhledem k tomu, že **automobilový průmysl je zásadním pilířem evropského hospodářství;***

**E.** *vzhledem k tomu, že **zpracovatelský průmysl, včetně automobilového průmyslu, je jedním ze zásadních pilířů evropského hospodářství;***

Or. en

**Pozměňovací návrh 61**  
**Hristo Petrov, Brigitte van den Berg, Laurence Farreng**

**Předběžný návrh usnesení**  
**Bod odůvodnění E**

*Předběžný návrh usnesení*

E. vzhledem k tomu, že **automobilový průmysl je zásadním pilířem** evropského hospodářství;

*Pozměňovací návrh*

E. vzhledem k tomu, že **zpracovatelský průmysl, včetně automobilového průmyslu, je jedním ze zásadních pilířů** evropského hospodářství; **vzhledem k tomu, že automobilový průmysl poskytuje přímá a nepřímá pracovní místa 13,8 milionu Evropanů, což představuje 6,1 % celkové zaměstnanosti v EU<sup>1a</sup>; vzhledem k tomu, že hodnotový řetězec automobilového průmyslu zahrnuje téměř všechny členské státy, a to nejen vlastní výrobní procesy, ale i nepřímou výrobu a používání automobilů;**

---

<sup>1a</sup> *The future of European competitiveness – In-depth analysis and recommendations (Budoucnost evropské konkurenceschopnosti – hloubková analýza a doporučení), s. 140, Mario Draghi, září 2024.*

Or. en

**Pozměňovací návrh 62**  
**Sara Matthieu**  
za skupinu Verts/ALE

**Předběžný návrh usnesení**  
**Bod odůvodnění E**

*Předběžný návrh usnesení*

E. vzhledem k tomu, že automobilový průmysl je zásadním pilířem evropského hospodářství;

*Pozměňovací návrh*

E. vzhledem k tomu, že automobilový průmysl je zásadním pilířem evropského hospodářství; **vzhledem k tomu, že toto odvětví poskytuje přímá a nepřímá pracovní místa 13,8 milionu Evropanů, což představuje 6,1 % celkové zaměstnanosti v EU; vzhledem k tomu, že z toho 2,6 milionu osob pracuje v přímé**

*výrobě motorových vozidel, což představuje 8,5 % pracovních míst ve zpracovatelském průmyslu EU; vzhledem k tomu, že EU patří k největším světovým výrobcům motorových vozidel a že toto odvětví je největším soukromým investorem do výzkumu a vývoje;<sup>1b</sup>*

---

<sup>1b</sup> [https://single-market-economy.ec.europa.eu/sectors/automotive-industry\\_en](https://single-market-economy.ec.europa.eu/sectors/automotive-industry_en)

Or. en

**Pozměňovací návrh 63**  
**Miriam Lexmann**

**Předběžný návrh usnesení**  
**Bod odůvodnění E**

*Předběžný návrh usnesení*

E. vzhledem k tomu, že automobilový průmysl je zásadním pilířem evropského hospodářství;

*Pozměňovací návrh*

E. vzhledem k tomu, že automobilový průmysl je zásadním pilířem evropského hospodářství; *vzhledem k tomu, že toto odvětví, které má zásadní význam pro ekonomiky mnoha členských států a zaměstnanost mnoha osob, čelí bezprecedentním výzvám v důsledku praktik Čínské lidové republiky, které narušují trh;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 64**  
**Elena Donazzan, Chiara Gemma, Francesco Torselli, Mariateresa Vivaldini, Georgiana Teodorescu**

**Předběžný návrh usnesení**  
**Bod odůvodnění E**

*Předběžný návrh usnesení*

E. vzhledem k tomu, že automobilový

*Pozměňovací návrh*

E. vzhledem k tomu, že automobilový



průmysl je *zásadním pilířem* evropského hospodářství;

průmysl je *tradičně jedním z hlavních motorů* evropského průmyslu; *vzhledem k tomu, že jeho dodavatelský řetězec v EU v současné době má problémy s konkurenceschopností, jak z hlediska nákladů, tak technologií;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 65**  
**Rudi Kennes**

**Předběžný návrh usnesení**  
**Bod odůvodnění E**

*Předběžný návrh usnesení*

E. vzhledem k tomu, že automobilový průmysl je *zásadním pilířem* evropského hospodářství;

*Pozměňovací návrh*

E. vzhledem k tomu, že automobilový průmysl je *naprosto* zásadním *odvětvím* evropského hospodářství, *neboť zaměstnává 13,8 milionu osob buď přímo, nebo v širším dodavatelském řetězci a podílí se 7 % na celkovém HDP EU;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 66**

**Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Marc Angel, Isilda Gomes, Romana Jerković, Nora Mebarek, Marit Maij, Idoia Mendia, Alicia Homs Ginell, Klára Dobrev, Vilija Blinkevičiūtė, Vivien Costanzo**

**Předběžný návrh usnesení**  
**Bod odůvodnění E**

*Předběžný návrh usnesení*

E. vzhledem k tomu, že automobilový průmysl *je* zásadním pilířem evropského hospodářství;

*Pozměňovací návrh*

E. vzhledem k tomu, že *podle aplikace Evropský monitor pro restrukturalizaci je* automobilový průmysl zásadním pilířem evropského hospodářství, *který podporuje asi 13 milionů pracovních míst;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 67**

**Raúl de la Hoz Quintano, Maravillas Abadía Jover, Rosa Estaràs Ferragut**

**Předběžný návrh usnesení**

**Bod odůvodnění E**

*Předběžný návrh usnesení*

E. vzhledem k tomu, že automobilový průmysl je zásadním pilířem evropského hospodářství;

*Pozměňovací návrh*

E. vzhledem k tomu, že automobilový průmysl je zásadním pilířem evropského hospodářství, ***jak na to poukázala Draghiho zpráva***;

Or. en

**Pozměňovací návrh 68**

**Branislav Ondruš**

**Předběžný návrh usnesení**

**Bod odůvodnění E**

*Předběžný návrh usnesení*

E. vzhledem k tomu, že automobilový průmysl je zásadním pilířem evropského hospodářství;

*Pozměňovací návrh*

E. vzhledem k tomu, že automobilový průmysl je ***a zůstane*** zásadním pilířem evropského hospodářství;

Or. en

**Pozměňovací návrh 69**

**Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Marc Angel, Isilda Gomes, Romana Jerković, Nora Mebarek, Marit Maij, Idoia Mendia, Alicia Homs Ginel, Klára Dobrev, Vilija Blinkevičiūtė, Vivien Costanzo**

**Předběžný návrh usnesení**

**Bod odůvodnění E a (nový)**

*Předběžný návrh usnesení*

***Ea. vzhledem k tomu, že údaje Eurofondu ukazují, že v posledních deseti letech došlo k mírnému nárůstu zaměstnanosti v automobilovém průmyslu***

*a dodavatelských odvětvích a v prodeji, přičemž v posledních třech letech bylo možné pozorovat náznaky poklesu, kdy aplikace Evropský monitor pro restrukturalizaci zaznamenala v několika zemích a u různých výrobců rozsáhlé propouštění; vzhledem k tomu, že od poloviny roku 2023 počet pracovních míst v automobilovém průmyslu setrvale klesá (NACE C29, G45);*

Or. en

**Pozměňovací návrh 70**

**Elena Donazzan, Chiara Gemma, Francesco Torselli, Mariateresa Vivaldini, Georgiana Teodorescu**

**Předběžný návrh usnesení  
Bod odůvodnění E a (nový)**

*Předběžný návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

*Ea. vzhledem k tomu, že klimatická politika EU po evropských společnostech požaduje plnění ambiciózních cílů, což snižuje jejich konkurenceschopnost a vede k propouštění;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 71**

**Pál Szekeres**

**Předběžný návrh usnesení  
Bod odůvodnění E a (nový)**

*Předběžný návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

*Ea. vzhledem k tomu, že dne 8. listopadu 2024 byla schválena nová dohoda o konkurenceschopnosti;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 72**

**Elena Donazzan, Chiara Gemma, Francesco Torselli, Mariateresa Vivaldini, Georgiana Teodorescu**

**Předběžný návrh usnesení  
Bod odůvodnění E b (nový)**

*Předběžný návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

***Eb. vzhledem k tomu, že současná krize automobilového průmyslu má domácí kořeny a je výsledkem restriktivních politik EU, které nezohlednily její sociální dopady na MSP a společnosti;***

Or. en

**Pozměňovací návrh 73**

**Elena Donazzan, Chiara Gemma, Francesco Torselli, Mariateresa Vivaldini, Georgiana Teodorescu**

**Předběžný návrh usnesení  
Bod odůvodnění F**

*Předběžný návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

***F. vzhledem k tomu, že přechod od spalovacích motorů k elektrickému pohonu je nezbytný, ale musí být dosažen způsobem, který zabrání úbytku pracovních míst v tradiční automobilové výrobě;***

***vypouští se***

Or. en

**Pozměňovací návrh 74**

**Dennis Radtke**

**Předběžný návrh usnesení  
Bod odůvodnění F**

*Předběžný návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

***F. vzhledem k tomu, že přechod od***

***vypouští se***

*spalovacích motorů k elektrickému pohonu je nezbytný, ale musí být dosažen způsobem, který zabrání úbytku pracovních míst v tradiční automobilové výrobě;*

Or. en

#### **Pozměňovací návrh 75**

**Raúl de la Hoz Quintano, Maravillas Abadía Jover, Rosa Estaràs Ferragut**

#### **Předběžný návrh usnesení**

##### **Bod odůvodnění F**

###### *Předběžný návrh usnesení*

F. vzhledem k tomu, že *přechod od spalovacích motorů k elektrickému pohonu je nezbytný, ale* musí být dosažen způsobem, který zabrání úbytku pracovních míst v *tradiční automobilové výrobě;*

###### *Pozměňovací návrh*

F. vzhledem k tomu, že *je nezbytné pokročit s dekarbonizací silniční dopravy, které* musí být *dosaženo tak, aby se zabránilo* úbytku pracovních míst v *automobilovém průmyslu;*

Or. en

#### **Pozměňovací návrh 76**

**Sara Matthieu**

za skupinu Verts/ALE

#### **Předběžný návrh usnesení**

##### **Bod odůvodnění F**

###### *Předběžný návrh usnesení*

F. vzhledem k tomu, že přechod od spalovacích motorů k elektrickému pohonu je nezbytný, *ale* musí být dosažen způsobem, který zabrání úbytku pracovních míst v tradiční automobilové výrobě;

###### *Pozměňovací návrh*

F. vzhledem k tomu, že přechod od spalovacích motorů k elektrickému pohonu je nezbytný; *vzhledem k tomu, že nová vznikající odvětví, která podporují elektrifikaci, v příštích deseti letech zaznamenají výrazně růst počtu pracovních míst; vzhledem k tomu, že přechod od tradiční výroby automobilů ke klimaticky neutrální automobilové mobilitě* musí být dosažen způsobem, který v *maximální míře* zabrání *čistému* úbytku

pracovních míst v tradiční automobilové výrobě; *vzhledem k tomu, že postižení pracovníci by měli být ochráněni poskytnutím možností ke zvýšení kvalifikace nebo k rekvalifikaci a záchranné sítě v případě dočasné nezaměstnanosti;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 77**  
**Miriam Lexmann**

**Předběžný návrh usnesení**  
**Bod odůvodnění F**

*Předběžný návrh usnesení*

F. vzhledem k tomu, že přechod od spalovacích motorů k elektrickému pohonu je *nezbytný, ale* musí být *dosažen způsobem, který zabrání úbytku pracovních míst v tradiční automobilové výrobě;*

*Pozměňovací návrh*

F. vzhledem k tomu, že přechod od spalovacích motorů k elektrickému pohonu je *součástí iniciativy Zelené dohody pro Evropu; vzhledem k tomu, že technologicky neutrální přechod* musí být *uskutečněn především ve spolupráci s evropským průmyslem a doplněn účinnými odvětvovými politikami; vzhledem k tomu, že je nezbytné dotčené části Zelené dohody pro Evropu zrevidovat a ekologické politiky EU sladit s programem pro konkurenceschopnost a hospodářskou bezpečnost;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 78**  
**Rudi Kennes**

**Předběžný návrh usnesení**  
**Bod odůvodnění F**

*Předběžný návrh usnesení*

F. vzhledem k tomu, že přechod od spalovacích motorů k elektrickému pohonu je nezbytný, ale musí být dosažen

*Pozměňovací návrh*

F. vzhledem k tomu, že přechod od spalovacích motorů k elektrickému pohonu je nezbytný, ale musí být dosažen

způsobem, který zabrání úbytku pracovních míst v tradiční automobilové výrobě;

způsobem, který zabrání úbytku pracovních míst v tradiční automobilové výrobě; *vzhledem k tomu, že od roku 2005 do roku 219 v Evropě zaniklo asi 480 000 pracovních míst<sup>1a</sup>; vzhledem k tomu, že podle stávajících prognóz v letech 2021 až 2031 v automobilovém průmyslu zanikne 600 000 pracovních míst<sup>1b</sup>;*

---

*<sup>1a</sup> Pavlinek (2019)*

*<https://academic.oup.com/joeg/article/20/2/509/5303643>*

*1b CLEPA – Evropské sdružení dodavatelů automobilového průmyslu (2021)*

Or. en

#### **Pozměňovací návrh 79**

**Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Marc Angel, Isilda Gomes, Romana Jerković, Nora Mebarek, Marit Maij, Idoia Mendia, Alicia Homs Ginel, Klára Dobrev, Vilija Blinkovičiūtė, Vivien Costanzo**

#### **Předběžný návrh usnesení Bod odůvodnění F**

##### *Předběžný návrh usnesení*

F. vzhledem k tomu, že přechod od spalovacích motorů k elektrickému pohonu je nezbytný, ale musí *být dosažen způsobem, který zabrání úbytku pracovních míst v tradiční automobilové výrobě;*

##### *Pozměňovací návrh*

F. vzhledem k tomu, že přechod od spalovacích motorů k elektrickému pohonu je nezbytný, ale musí *stavět na pracovních místech a zaměstnancích v tradiční automobilové výrobě a využít potenciál odvětví elektromobilů pro tvorbu pracovních míst, včetně pracovních pozic v jeho dodavatelských řetězcích a dobíjecí infrastrukturu;*

Or. en

#### **Pozměňovací návrh 80 Liesbet Sommen**

**Předběžný návrh usnesení**  
**Bod odůvodnění F**

*Předběžný návrh usnesení*

F. vzhledem k tomu, že přechod od spalovacích motorů k elektrickému pohonu je nezbytný, ale musí být dosažen způsobem, který zabrání úbytku pracovních míst v tradiční automobilové výrobě;

*Pozměňovací návrh*

F. vzhledem k tomu, že přechod od spalovacích motorů k elektrickému pohonu je nezbytný, ale musí být dosažen způsobem, který zabrání úbytku pracovních míst v tradiční automobilové výrobě, **a to tak, že do tohoto transformačního procesu budou zapojeny všechny zúčastněné strany a sociální partneři;**

Or. en

**Pozměňovací návrh 81**  
**Branislav Ondruš**

**Předběžný návrh usnesení**  
**Bod odůvodnění F**

*Předběžný návrh usnesení*

F. vzhledem k tomu, že přechod od spalovacích motorů k elektrickému pohonu je nezbytný, ale musí být dosažen způsobem, který zabrání úbytku pracovních míst v tradiční automobilové výrobě;

*Pozměňovací návrh*

F. vzhledem k tomu, že přechod od spalovacích motorů k elektrickému pohonu, **kteřý je uvědoměly ke svým globálním ekologickým a sociálním dopadům a důsledkům pro zaměstnanost,** je nezbytný, ale musí být dosažen způsobem, který zabrání úbytku pracovních míst v tradiční automobilové výrobě;

Or. en

**Pozměňovací návrh 82**  
**Pál Szekeres**

**Předběžný návrh usnesení**  
**Bod odůvodnění F**



*Předběžný návrh usnesení*

F. vzhledem k tomu, že přechod od spalovacích motorů k elektrickému pohonu je nezbytný, ale musí být dosažen způsobem, který zabrání úbytku pracovních míst v tradiční automobilové výrobě;

*Pozměňovací návrh*

F. vzhledem k tomu, že přechod od spalovacích motorů k elektrickému pohonu je nezbytný, ale musí být dosažen způsobem, který zabrání úbytku pracovních míst v tradiční automobilové výrobě, **a to zvyšováním kvalifikací a rekvalifikací pracovníků;**

Or. en

**Pozměňovací návrh 83**

**Brigitte van den Berg, Marie-Pierre Vedrenne, Laurence Farreng, Hristo Petrov, Grégory Allione, Valérie Devaux**

**Předběžný návrh usnesení**

**Bod odůvodnění F**

*Předběžný návrh usnesení*

F. vzhledem k tomu, že **přechod** od spalovacích motorů k elektrickému pohonu **je nezbytný, ale musí být dosažen způsobem, který zabrání úbytku pracovních míst v tradiční automobilové výrobě;**

*Pozměňovací návrh*

F. vzhledem k tomu, že **do přechodu** od spalovacích motorů k elektrickému pohonu **by měli být úzce zapojeni sociální partneři, aby se zajistily dobré podmínky zaměstnávání a aby se zabránilo úbytku pracovních míst;**

Or. en

**Pozměňovací návrh 84**

**Rudi Kennes**

**Předběžný návrh usnesení**

**Bod odůvodnění F a (nový)**

*Předběžný návrh usnesení*

**Fa. vzhledem k tomu, že továrna AUDI v Bruselu, která v současné době zaměstnává 3 000 pracovníků, oznámila, že v únoru 2025 ukončí výrobu, přičemž skupina Volkswagen zatím nepřijala žádné plány na zachování těchto**

*Pozměňovací návrh*

*pracovních míst; vzhledem k tomu, že skupina Volkswagen, která továrnu AUDI vlastní, rovněž oznámila, že zvažuje zavření minimálně tří továren v Německu, aniž by uvedla, kolika pracovníkům z celkového počtu jejích zaměstnanců by hrozilo propuštění;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 85**

**Brigitte van den Berg, Marie-Pierre Vedrenne, Laurence Farreng, Hristo Petrov, Grégory Allione, Valérie Devaux**

**Předběžný návrh usnesení  
Bod odůvodnění F a (nový)**

*Předběžný návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

*Fa. vzhledem k tomu, že k urychlení technologického vývoje bude nutné, aby pracovníci během produktivních let častěji rozšiřovali a přizpůsobovali své dovednosti, aby se mohli v budoucnu plně zapojit do ekonomiky; vzhledem k tomu, že tato odpovědnost by se měla být spravedlivě rozložena mezi pracovníky, zaměstnavatele a celou společnost;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 86**

**Mélanie Disdier, Marie Dauchy**

**Předběžný návrh usnesení  
Bod odůvodnění F a (nový)**

*Předběžný návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

*Fa. vzhledem k tomu, že až příliš mnoho evropských podniků a pracovníků padlo za oběť globalizaci;*

Or. fr

**Pozměňovací návrh 87**  
**Rudi Kennes**

**Předběžný návrh usnesení**  
**Bod odůvodnění F b (nový)**

*Předběžný návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**Fb.** *vzhledem k tomu, že předjímání změn je jedním z rysů dobré organizační správy a mělo by zajistit, aby se při jakékoli nevyhnutelné transformaci dbalo o zachování pracovních míst, inovace a přizpůsobení se změnám ku prospěchu dotčených pracovníků a komunity; vzhledem k tomu, že odpovědnost za neadekvátní řízení by měli nést zaměstnavatelé a zúčastněné strany, nikoli pracovníci;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 88**  
**Rudi Kennes**

**Předběžný návrh usnesení**  
**Bod odůvodnění F c (nový)**

*Předběžný návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**Fc.** *vzhledem k tomu, že restrukturalizační procesy probíhají v soukromém i veřejném sektoru a dotýkají se administrativních i manuálních pracovníků; vzhledem k tomu, že restrukturalizace může mít různé formy, jako je relokace, externalizace, offshoring, přemíst'ování zisků, bankrot, strategická a podvodná platební neschopnost, fúze a akvizice, interní snižování počtu pracovních míst a expanze;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 89**  
**Rudi Kennes**

**Předběžný návrh usnesení**  
**Bod odůvodnění F d (nový)**

*Předběžný návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**Fd.** *vzhledem k tomu, že privatizace veřejných statků a služeb a liberalizace původně státních monopolů vnesly do správy veřejných služeb obchodní praktiky, jako je restrukturalizace a důraz na ziskovost; v mnoha případech se ukázalo, že to nebylo ku prospěchu poskytovaných veřejných služeb, zejména v odvětvích, jako je zdravotnictví nebo veřejná doprava;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 90**  
**Rudi Kennes**

**Předběžný návrh usnesení**  
**Bod odůvodnění F e (nový)**

*Předběžný návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**Fe.** *vzhledem k tomu, že restrukturalizační procesy v soukromém i veřejném sektoru jsou zdůvodňovány úsilím o snížení nákladů a vágně definovanou efektivitou a že obvykle vedou k rušení pracovních míst, snižování platů a zhoršování pracovních podmínek, nuceným relokacím, nárůstu nejistých forem zaměstnání, zvyšování objemu práce, oslabení ochrany proti nespravedlivému propouštění, snižování zdravotních a bezpečnostních norem a externalizaci;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 91**  
**Rudi Kennes**

**Předběžný návrh usnesení**  
**Bod odůvodnění F f (nový)**

*Předběžný návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**Ff.** *vzhledem k tomu, že restrukturalizace se vždy přímo dotkne zájmů zaměstnanců a jejich rodin a místních komunit, protože vede k propouštění, nezaměstnanosti, problémům a krizím v regionech;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 92**  
**Rudi Kennes**

**Předběžný návrh usnesení**  
**Bod odůvodnění F g (nový)**

*Předběžný návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**Fg.** *vzhledem k tomu, že podle právních předpisů některých členských států, např. Francie, musí restrukturalizační plány podrobně uvádět, jak bude restrukturalizace probíhat a jak zaměstnavatel hodlá zmírnit její důsledky;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 93**  
**Rudi Kennes**

**Předběžný návrh usnesení**  
**Bod odůvodnění F h (nový)**

*Předběžný návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**Fh.** *vzhledem k tomu, že značná část*

*restrukturalizace obnáší offshoring do zemí s méně přísnými pracovními předpisy a nižšími platy, takže zatímco zisky společností rostou, v Evropě mizí pracovní místa a dochází k vykořisťování zemí globálního Jihu;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 94**  
**Rudi Kennes**

**Předběžný návrh usnesení**  
**Bod odůvodnění F i (nový)**

*Předběžný návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

*Fi. vzhledem k tomu, že EU uložila kandidátským zemím povinnost provést tvrdé privatizační reformy, které vedly k rozsáhlým restrukturalizačním procesům a masovému propuštění pro nadbytečnost, jak tomu bylo např. v roce 2004 při privatizaci ocelářství v Polsku, během níž přišlo o práci asi 10 000 pracovníků, a v letech 2006 a 2007 v České republice, kde během nucené privatizace největších ocelářských závodů ztratilo práci 3 200 osob; vzhledem k tomu, že Polsko do konce roku 2005 zprivatizovalo více než 8 000 společností ve státním vlastnictví<sup>1a</sup>;*

---

*<sup>1a</sup> Evropská konfederace odborových svazů 2007: Overview of restructuring in Europe (Přehled restrukturalizace v Evropě)*

Or. en

**Pozměňovací návrh 95**  
**Rudi Kennes**

**Předběžný návrh usnesení  
Bod odůvodnění F j (nový)**

*Předběžný návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**Fj.** *vzhledem k tomu, že prodej státních aktiv a podílů ve strategických odvětvích, jako jsou telekomunikace, doprava, energetika, vodohospodářství a poštovní služby, a podstatné snížení státního vlastnictví společností v konkurenčních odvětvích, jako je železářství a ocelářství, chemický a automobilový průmysl, letecká doprava a pojišťovací a bankovní služby, vedly k rozsáhlým restrukturalizačním procesům, ztrátě pracovních míst, nižší kvalitě služeb, značným ziskům pro akcionáře, zániku nejdůležitějších státních podniků a v některých případech neschopnosti vyrábět základní zboží, např. osobní ochranné prostředky během krize COVID-19;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 96  
Rudi Kennes**

**Předběžný návrh usnesení  
Bod odůvodnění F k (nový)**

*Předběžný návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**Fk.** *vzhledem k tomu, že Mezinárodní organizace práce (MOP) od roku 2013 vypracovává pokyny a rámec pro to, jak může spravedlivá transformace vést k udržitelným ekonomikám pro všechny komunity na celém světě;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 97  
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Francesco Torselli, Mariateresa Vivaldini**

**Předběžný návrh usnesení**  
**Bod 1**

*Předběžný návrh usnesení*

**1. zdůrazňuje, že jistota zaměstnání, spravedlivé mzdy a důstojné pracovní podmínky jsou základními právy, která musí být dodržována ve všech restrukturalizačních procesech, aby byli pracovníci chráněni před podnikovými strategiemi zaměřenými na zisk; zdůrazňuje, že je naléhavě zapotřebí ambiciózní evropské průmyslové politiky s významnými investicemi, která podpoří společné zboží a inovace a zajistí kvalitní pracovní místa spolu se sociálním pokrokem; zdůrazňuje, že tato politika by měla být založena na robustních veřejných službách, sociální ochraně, bydlení, dopravě a péči o děti; podporuje odolnou evropskou průmyslovou politiku založenou na robustních a dobře financovaných veřejných službách a veřejné správě, která bude zahrnovat nejen zpracovatelský průmysl, ale všechna odvětví a všechny druhy transformace;**

*Pozměňovací návrh*

**vypouští se**

Or. en

**Pozměňovací návrh 98**

**Brigitte van den Berg, Marie-Pierre Vedrenne, Laurence Farreng, Grégory Allione, Valérie Devaux**

**Předběžný návrh usnesení**  
**Bod 1**

*Předběžný návrh usnesení*

**1. zdůrazňuje, že jistota zaměstnání, spravedlivé mzdy a důstojné pracovní podmínky jsou základními právy, která musí být dodržována ve všech restrukturalizačních procesech, aby byli pracovníci chráněni před podnikovými strategiemi zaměřenými na zisk;**

*Pozměňovací návrh*

**1. zdůrazňuje, že důstojné a spravedlivé pracovní podmínky jsou základními právy, která musí být v zájmu ochrany pracovníků dodržována ve všech restrukturalizačních procesech;**



*zdůrazňuje, že je naléhavě zapotřebí ambiciózní evropské průmyslové politiky s významnými investicemi, která podpoří společné zboží a inovace a zajistí kvalitní pracovní místa spolu se sociálním pokrokem; zdůrazňuje, že tato politika by měla být založena na robustních veřejných službách, sociální ochraně, bydlení, dopravě a péči o děti; podporuje odolnou evropskou průmyslovou politiku založenou na robustních a dobře financovaných veřejných službách a veřejné správě, která bude zahrnovat nejen zpracovatelský průmysl, ale všechna odvětví a všechny druhy transformace;*

Or. en

## Pozměňovací návrh 99

Raúl de la Hoz Quintano, Maravillas Abadía Jover, Rosa Estaràs Ferragut

### Předběžný návrh usnesení

#### Bod 1

##### *Předběžný návrh usnesení*

1. zdůrazňuje, že jistota zaměstnání, spravedlivé mzdy a důstojné pracovní podmínky jsou základními právy, která musí být dodržována ve všech restrukturalizačních procesech, **aby byli pracovníci chráněni před podnikovými strategiemi zaměřenými na zisk**; zdůrazňuje, že je naléhavě zapotřebí ambiciózní evropské průmyslové politiky s významnými investicemi, která podpoří **společné zboží a** inovace a zajistí kvalitní pracovní místa spolu se sociálním pokrokem; **zdůrazňuje, že tato politika by měla být založena na robustních veřejných službách, sociální ochraně, bydlení, dopravě a péči o děti; podporuje odolnou evropskou průmyslovou politiku založenou na robustních a dobře financovaných veřejných službách a veřejné správě, která bude zahrnovat nejen zpracovatelský průmysl, ale všechna**

##### *Pozměňovací návrh*

1. zdůrazňuje, že jistota zaměstnání, spravedlivé mzdy a důstojné pracovní podmínky jsou základními právy, která musí být dodržována ve všech restrukturalizačních procesech; zdůrazňuje, že je naléhavě zapotřebí ambiciózní **a konkurenceschopné** evropské průmyslové politiky s významnými investicemi, která podpoří inovace a zajistí kvalitní pracovní místa spolu se sociálním pokrokem;

*odvětví a všechny druhy transformace;*

Or. en

## **Pozměňovací návrh 100**

**Pál Szekeres**

### **Předběžný návrh usnesení**

#### **Bod 1**

##### *Předběžný návrh usnesení*

1. zdůrazňuje, že jistota zaměstnání, spravedlivé mzdy a důstojné pracovní podmínky jsou **základními právy, která musí být dodržována ve všech restrukturalizačních procesech, aby byli pracovníci chráněni před podnikovými strategiemi zaměřenými na zisk**; zdůrazňuje, že je naléhavě zapotřebí ambiciózní evropské průmyslové politiky s významnými investicemi, která podpoří **společné zboží** a inovace a zajistí kvalitní pracovní místa **spolu se sociálním pokrokem**; zdůrazňuje, že tato politika by měla být založena na **robustních veřejných službách**, sociální ochraně, bydlení, dopravě a péči o děti; podporuje odolnou evropskou průmyslovou politiku založenou na robustních a dobře financovaných veřejných službách a veřejné správě, která bude zahrnovat nejen zpracovatelský průmysl, ale všechna odvětví a všechny druhy transformace;

##### *Pozměňovací návrh*

1. zdůrazňuje, že jistota zaměstnání, spravedlivé mzdy a důstojné pracovní podmínky jsou **mimořádně důležité**; zdůrazňuje, že je naléhavě zapotřebí ambiciózní evropské průmyslové politiky s významnými investicemi, která podpoří **konkurenceschopnost** a inovace a zajistí kvalitní pracovní místa, **hospodářskou prosperitu a sociální pokrok**; zdůrazňuje, že tato politika by měla být založena na sociální ochraně, bydlení, dopravě a péči o děti; podporuje odolnou evropskou průmyslovou politiku založenou na robustních a dobře financovaných veřejných službách a veřejné správě, která bude zahrnovat nejen zpracovatelský průmysl, ale všechna odvětví a všechny druhy transformace;

Or. en

## **Pozměňovací návrh 101**

**Miriam Lexmann**

### **Předběžný návrh usnesení**

#### **Bod 1**

### *Předběžný návrh usnesení*

1. zdůrazňuje, že ***jistota zaměstnání, spravedlivé mzdy a důstojné pracovní podmínky jsou základními právy, která musí být dodržována*** ve všech restrukuralizačních procesech, ***aby byli pracovníci chráněni před podnikovými strategiemi zaměřenými na zisk***; zdůrazňuje, že je naléhavě zapotřebí ambiciózní evropské průmyslové politiky s významnými investicemi, která podpoří společné zboží a inovace a zajistí kvalitní pracovní místa spolu se sociálním pokrokem; ***zdůrazňuje, že tato politika by měla být založena na robustních veřejných službách, sociální ochraně, bydlení, dopravě a péči o děti***; podporuje odolnou evropskou průmyslovou politiku založenou na robustních a dobře financovaných veřejných službách a veřejné správě, která bude zahrnovat nejen zpracovatelský průmysl, ale všechna odvětví a všechny druhy transformace;

### *Pozměňovací návrh*

1. zdůrazňuje, že ve všech restrukuralizačních procesech ***je třeba zachovat jistotu zaměstnání, spravedlivé mzdy a důstojné pracovní podmínky***; zdůrazňuje, že je naléhavě zapotřebí ambiciózní evropské průmyslové politiky s významnými investicemi, která podpoří společné zboží a inovace a zajistí kvalitní pracovní místa spolu se sociálním pokrokem; podporuje odolnou evropskou průmyslovou politiku založenou na robustních a dobře financovaných veřejných službách a veřejné správě, která bude zahrnovat nejen zpracovatelský průmysl, ale všechna odvětví a všechny druhy transformace;

Or. en

### **Pozměňovací návrh 102 Dennis Radtke**

#### **Předběžný návrh usnesení Bod 1**

### *Předběžný návrh usnesení*

1. zdůrazňuje, že ***jistota zaměstnání, spravedlivé mzdy a důstojné pracovní podmínky jsou základními právy, která musí být dodržována*** ve všech restrukuralizačních procesech, ***aby byli pracovníci chráněni před podnikovými strategiemi zaměřenými na zisk***; zdůrazňuje, že je naléhavě zapotřebí ambiciózní evropské průmyslové politiky s významnými investicemi, která podpoří ***společné zboží*** a inovace a zajistí kvalitní

### *Pozměňovací návrh*

1. zdůrazňuje, že ***právo pracovníků na informace a konzultace, právo na kolektivní vyjednávání a akce, rovnost v zaměstnání a odměňování a spravedlivé pracovní podmínky, jakož i svoboda podnikání*** jsou základními právy ***Evropské unie***, která musí být dodržována ve všech restrukuralizačních procesech; ***vyzdvihuje zásady evropského pilíře sociálních práv, a zejména zásadu 5 týkající se práva na spravedlivé a rovné zacházení, pokud jde***

pracovní místa spolu se **sociálním pokrokem**; zdůrazňuje, že tato politika by měla být **založena na robustních veřejných službách**, sociální ochraně, bydlení, dopravě a péči o děti; podporuje odolnou evropskou průmyslovou politiku založenou na robustních a dobře financovaných veřejných službách a veřejné správě, která bude zahrnovat **nejen zpracovatelský průmysl, ale** všechna odvětví a všechny druhy transformace;

**o pracovní podmínky, zásadu 7 o informacích o pracovních podmínkách a ochraně v případě propuštění a zásadu 8 o sociálním dialogu a zapojení pracovníků**; zdůrazňuje, že je naléhavě zapotřebí ambiciózní evropské průmyslové politiky s významnými investicemi, která podpoří **dlouhodobý hospodářský růst, konkurenceschopnost průmyslu** a inovace a zajistí kvalitní pracovní místa spolu se **vzestupnou sociální konvergencí**; zdůrazňuje, že tato politika by měla být **doplněna odolnými a robustními vnitrostátními veřejnými službami, jako je přístup k** sociální ochraně, bydlení, dopravě a péči o děti; podporuje odolnou evropskou průmyslovou politiku založenou na robustních a dobře financovaných veřejných službách a veřejné správě, která bude zahrnovat všechna odvětví a všechny druhy transformace;

Or. en

### Pozměňovací návrh 103 Rudi Kennes

#### Předběžný návrh usnesení Bod 1

##### *Předběžný návrh usnesení*

1. zdůrazňuje, že jistota zaměstnání, spravedlivé mzdy a důstojné pracovní podmínky jsou základními právy, která musí být dodržována ve všech restrukturalizačních procesech, aby byli pracovníci chráněni před podnikovými strategiemi zaměřenými na zisk; zdůrazňuje, že je naléhavě zapotřebí ambiciózní evropské průmyslové politiky s významnými investicemi, která **podpoří společné zboží a** inovace a **zajistí kvalitní pracovní místa spolu se sociálním pokrokem**; zdůrazňuje, že tato politika by měla být založena na robustních veřejných službách, sociální ochraně, bydlení,

##### *Pozměňovací návrh*

1. zdůrazňuje, že jistota zaměstnání, spravedlivé mzdy a důstojné pracovní podmínky jsou základními právy, která musí být dodržována ve všech restrukturalizačních procesech, aby byli pracovníci chráněni před podnikovými strategiemi zaměřenými na zisk; zdůrazňuje, že je naléhavě zapotřebí ambiciózní evropské průmyslové politiky s významnými investicemi, která **zajistí plně funkční veřejné služby**, inovace a **vytváření kvalitních pracovních míst a sociální pokrok**; zdůrazňuje, že tato politika by měla být založena na robustních veřejných službách, sociální ochraně,

dopravě a péči o děti; podporuje odolnou evropskou průmyslovou politiku založenou na robustních a **dobře** financovaných veřejných službách a veřejné správě, která bude zahrnovat nejen zpracovatelský průmysl, ale všechna odvětví a všechny druhy transformace;

**kvalitním a cenově dostupným veřejným a sociálním** bydlení, **cenově dostupné, účinné a uhlíkově neutrální** dopravě a **cenově dostupné a přístupné** péči o děti, **starší osoby a osoby se zdravotním postižením**; podporuje odolnou evropskou průmyslovou politiku založenou na robustních a **plně** financovaných veřejných službách a veřejné správě, která bude zahrnovat nejen zpracovatelský průmysl, ale všechna odvětví a všechny druhy transformace;

Or. en

## Pozměňovací návrh 104 Liesbet Sommen

### Předběžný návrh usnesení Bod 1

#### *Předběžný návrh usnesení*

1. zdůrazňuje, že **jistota** zaměstnání, **spravedlivé mzdy** a **důstojné pracovní podmínky** jsou základními právy, která musí být dodržována ve všech restructuralizačních procesech, aby byli pracovníci chráněni před podnikovými strategiemi zaměřenými na zisk; zdůrazňuje, že je naléhavě zapotřebí ambiciózní evropské průmyslové politiky s významnými investicemi, která podpoří společné zboží a inovace a zajistí kvalitní pracovní místa spolu se sociálním pokrokem; zdůrazňuje, že tato politika by měla být založena na robustních veřejných službách, sociální ochraně, bydlení, dopravě a péči o děti; podporuje odolnou evropskou průmyslovou politiku založenou na robustních a dobře financovaných veřejných službách a veřejné správě, která bude zahrnovat nejen zpracovatelský průmysl, ale všechna odvětví a všechny druhy transformace;

#### *Pozměňovací návrh*

1. zdůrazňuje, že **spravedlivé pracovní podmínky, jak jsou popsány v evropském pilíři sociálních práv, včetně jistoty** zaměstnání, **spravedlivých mezd a důstojných pracovních podmínek** jsou základními právy, která musí být dodržována ve všech restructuralizačních procesech, aby byli pracovníci chráněni před podnikovými strategiemi zaměřenými na zisk; zdůrazňuje, že je naléhavě zapotřebí ambiciózní evropské průmyslové politiky s významnými investicemi, která podpoří společné zboží a inovace a zajistí kvalitní pracovní místa spolu se sociálním pokrokem; zdůrazňuje, že tato politika by měla být založena na robustních veřejných službách, sociální ochraně, bydlení, dopravě a péči o děti; podporuje odolnou evropskou průmyslovou politiku založenou na robustních a dobře financovaných veřejných službách a veřejné správě, která bude **spolupracovat se soukromým sektorem** a zahrnovat nejen zpracovatelský průmysl, ale všechna odvětví a všechny

druhy transformace;

Or. en

**Pozměňovací návrh 105**  
**Mélanie Disdier, Marie Dauchy**

**Předběžný návrh usnesení**  
**Bod 1**

*Předběžný návrh usnesení*

1. zdůrazňuje, že jistota zaměstnání, spravedlivé mzdy a důstojné pracovní podmínky jsou základními právy, která musí být dodržována ve všech restrukturalizačních procesech, aby byli pracovníci chráněni před podnikovými strategiemi zaměřenými na zisk; zdůrazňuje, že je naléhavě zapotřebí ambiciózní evropské průmyslové politiky s významnými investicemi, která podpoří společné zboží a inovace a zajistí kvalitní pracovní místa spolu se sociálním pokrokem; zdůrazňuje, že tato politika by měla být založena na robustních veřejných službách, sociální ochraně, bydlení, dopravě a péči o děti; podporuje odolnou evropskou průmyslovou politiku založenou na robustních a dobře financovaných veřejných službách a veřejné správě, která bude zahrnovat nejen zpracovatelský průmysl, ale všechna odvětví a všechny druhy transformace;

*Pozměňovací návrh*

1. zdůrazňuje, že jistota zaměstnání, spravedlivé mzdy a důstojné pracovní podmínky jsou základními právy, která musí být dodržována ve všech restrukturalizačních procesech, aby byli pracovníci chráněni před podnikovými strategiemi zaměřenými na **nadměrný** zisk; zdůrazňuje, že je naléhavě zapotřebí ambiciózní evropské průmyslové politiky s významnými investicemi, která podpoří společné zboží, inovace a **hospodářskou prosperitu, jež** zajistí kvalitní pracovní místa spolu se sociálním pokrokem; zdůrazňuje, že tato politika by měla být založena na robustních veřejných službách, sociální ochraně, bydlení, dopravě a péči o děti; podporuje odolnou evropskou průmyslovou politiku založenou na robustních a dobře financovaných veřejných službách a veřejné správě, která bude zahrnovat nejen zpracovatelský průmysl, ale všechna odvětví a všechny druhy transformace;

Or. fr

**Pozměňovací návrh 106**  
**Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Marc Angel, Isilda Gomes, Romana Jerković, Nora Mebarek, Marit Maij, Idoia Mendia, Alicia Homs Ginel, Klára Dobrev, Vilija Blinkevičiūtė, Vivien Costanzo**

**Předběžný návrh usnesení**  
**Bod 1**



### *Předběžný návrh usnesení*

1. zdůrazňuje, že jistota zaměstnání, spravedlivé mzdy a důstojné pracovní podmínky jsou základními právy, která musí být dodržována ve všech restrukuralizačních procesech, aby byli pracovníci chráněni před podnikovými strategiemi zaměřenými na zisk; zdůrazňuje, že je naléhavě zapotřebí ambiciózní evropské průmyslové politiky s významnými investicemi, která podpoří společné zboží a inovace a zajistí kvalitní pracovní místa spolu se sociálním pokrokem; zdůrazňuje, že tato politika by měla být založena na robustních veřejných službách, sociální ochraně, bydlení, dopravě a péči o děti; podporuje odolnou evropskou průmyslovou politiku založenou na robustních a dobře financovaných veřejných službách a veřejné správě, která bude zahrnovat nejen zpracovatelský průmysl, ale všechna odvětví a všechny druhy transformace;

### *Pozměňovací návrh*

1. zdůrazňuje, že jistota zaměstnání, spravedlivé mzdy a důstojné pracovní podmínky jsou základními právy, která musí být dodržována ve všech restrukuralizačních procesech, aby byli pracovníci chráněni před podnikovými strategiemi zaměřenými na zisk; zdůrazňuje, že je naléhavě zapotřebí ambiciózní evropské průmyslové politiky s významnými investicemi, která podpoří společné zboží a inovace a **ve všech regionech a odvětvích** zajistí kvalitní pracovní místa spolu se sociálním pokrokem; zdůrazňuje, že tato politika by měla být založena na robustních veřejných službách, sociální ochraně, bydlení, dopravě a péči o děti; podporuje odolnou evropskou průmyslovou politiku založenou na robustních a dobře financovaných veřejných službách a veřejné správě, která bude zahrnovat nejen zpracovatelský průmysl, ale všechna odvětví a všechny druhy transformace;

Or. en

### **Pozměňovací návrh 107**

**Sara Matthieu**

za skupinu Verts/ALE

### **Předběžný návrh usnesení**

#### **Bod 1**

### *Předběžný návrh usnesení*

1. zdůrazňuje, že jistota zaměstnání, spravedlivé mzdy a důstojné pracovní podmínky jsou základními právy, která musí být dodržována ve všech restrukuralizačních procesech, aby byli pracovníci chráněni před podnikovými strategiemi zaměřenými na zisk; zdůrazňuje, že je naléhavě zapotřebí ambiciózní evropské průmyslové politiky s

### *Pozměňovací návrh*

1. zdůrazňuje, že jistota zaměstnání, spravedlivé mzdy a důstojné pracovní podmínky jsou základními právy, která musí být dodržována ve všech restrukuralizačních procesech, aby byli pracovníci chráněni před podnikovými strategiemi zaměřenými na zisk; zdůrazňuje, že je naléhavě zapotřebí ambiciózní evropské průmyslové politiky s

významnými investicemi, která podpoří společné zboží a inovace a zajistí kvalitní pracovní místa spolu se sociálním pokrokem; zdůrazňuje, že tato politika by měla být založena na robustních veřejných službách, sociální ochraně, bydlení, dopravě a péči o děti; podporuje odolnou evropskou průmyslovou politiku založenou na robustních a dobře financovaných veřejných službách a veřejné správě, která bude zahrnovat nejen zpracovatelský průmysl, ale všechna odvětví a všechny druhy transformace;

významnými investicemi, která podpoří společné zboží a inovace a **ve všech regionech a odvětvích** zajistí kvalitní pracovní místa spolu se sociálním pokrokem; zdůrazňuje, že tato politika by měla být založena na robustních veřejných službách, sociální ochraně, bydlení, dopravě a péči o děti; podporuje odolnou evropskou průmyslovou politiku založenou na robustních a dobře financovaných veřejných službách a veřejné správě, která bude zahrnovat nejen zpracovatelský průmysl, ale všechna odvětví a všechny druhy transformace;

Or. en

## **Pozměňovací návrh 108** **Branislav Ondruš**

### **Předběžný návrh usnesení** **Bod 1**

#### *Předběžný návrh usnesení*

1. zdůrazňuje, že jistota zaměstnání, spravedlivé mzdy a důstojné pracovní podmínky jsou základními právy, která musí být dodržována ve všech restrukturalizačních procesech, aby byli pracovníci chráněni před podnikovými strategiemi zaměřenými na zisk; zdůrazňuje, že je naléhavě zapotřebí ambiciózní evropské průmyslové politiky s významnými investicemi, která podpoří společné zboží a inovace a zajistí kvalitní pracovní místa spolu se sociálním pokrokem; zdůrazňuje, že tato politika by měla být založena na robustních veřejných službách, sociální ochraně, bydlení, dopravě a péči o děti; podporuje odolnou evropskou průmyslovou politiku založenou na robustních a dobře financovaných veřejných službách a veřejné správě, která bude zahrnovat nejen zpracovatelský průmysl, ale všechna odvětví a všechny

#### *Pozměňovací návrh*

1. zdůrazňuje, že jistota zaměstnání, spravedlivé mzdy a důstojné pracovní podmínky jsou základními právy, která musí být dodržována ve všech restrukturalizačních procesech, aby byli pracovníci chráněni před podnikovými strategiemi zaměřenými na zisk; zdůrazňuje, že je naléhavě zapotřebí ambiciózní evropské průmyslové politiky s významnými investicemi, která podpoří společné zboží a inovace a zajistí kvalitní pracovní místa spolu se sociálním pokrokem; zdůrazňuje, že tato politika by měla být založena na robustních veřejných službách, sociální ochraně, **dostupném** bydlení, dopravě a péči o děti; podporuje odolnou evropskou průmyslovou politiku založenou na robustních a dobře financovaných veřejných službách a veřejné správě, která bude zahrnovat nejen zpracovatelský průmysl, ale všechna



druhy transformace;

odvětví a všechny druhy transformace;

Or. en

### **Pozměňovací návrh 109**

**Elena Donazzan, Chiara Gemma, Francesco Torselli, Mariateresa Vivaldini, Georgiana Teodorescu**

### **Předběžný návrh usnesení**

#### **Bod 1 a (nový)**

*Předběžný návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**1a. zdůrazňuje, že konkurenceschopnost Evropy závisí především na obecném podnikatelském prostředí v EU; vyzývá proto k tomu, aby se pokračovalo v posilování podnikatelského prostředí pro malé a střední podniky a strategická odvětví; vyzývá Komisi a členské státy, aby zajistily potřebné investice do infrastruktur, které zajistí obecnou dostupnost ve všech evropských regionech, zejména ve venkovských oblastech a regionech, na něž se vztahuje článek 174 SFEU, a podpoří podnikání a nové pracovní příležitosti;**

Or. en

### **Pozměňovací návrh 110**

**Brigitte van den Berg, Marie-Pierre Vedrenne, Laurence Farreng, Hristo Petrov, Grégory Allione, Valérie Devaux**

### **Předběžný návrh usnesení**

#### **Bod 1 a (nový)**

*Předběžný návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**1a. zdůrazňuje, že je naléhavě zapotřebí ambiciózní evropská průmyslová politika, která podpoří významné veřejné a soukromé investice do veřejných statků, inovací a dovedností a zajistí kvalitní**

*pracovní místa, sociální pokrok a  
dosažení klimatických cílů;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 111**

**Brigitte van den Berg, Marie-Pierre Vedrenne, Laurence Farreng, Hristo Petrov,  
Grégory Allione, Valérie Devaux**

**Předběžný návrh usnesení**

**Bod 1 b (nový)**

*Předběžný návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

***1b. zdůrazňuje, že  
konkurenceschopnost EU je neoddělitelně  
spjata s jejím jedinečným sociálním  
modelem založeným na silných veřejných  
službách, sociální ochraně, bydlení,  
dopravě a péči o děti; podporuje silné  
veřejné služby a veřejnou správu;***

Or. en

**Pozměňovací návrh 112**

**Pál Szekeres**

**Předběžný návrh usnesení**

**Bod 2**

*Předběžný návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

***2. opakuje svou výzvu, aby byl na  
úrovni EU vytvořen stálý investiční  
nástroj pro zajištění nezbytných zdrojů  
pro rozvoj průmyslové politiky ve všech  
odvětvích a aby byly zavedeny politiky,  
které pomůžou dosáhnout sociálních a  
ekologických cílů, přičemž by tyto nástroje  
měly stavět na pozitivních zkušenostech s  
nástrojem NextGenerationEU a na  
zmírnění rizik nezaměstnanosti v rámci  
nástroje pro mimořádné situace (SURE);***

***vypouští se***

Or. en

### Pozměňovací návrh 113

Elena Donazzan, Chiara Gemma, Francesco Torselli, Mariateresa Vivaldini, Georgiana Teodorescu

#### Předběžný návrh usnesení

##### Bod 2

*Předběžný návrh usnesení*

**2. opakuje svou výzvu, aby byl na úrovni EU vytvořen stálý investiční nástroj pro zajištění nezbytných zdrojů pro rozvoj průmyslové politiky ve všech odvětvích a aby byly zavedeny politiky, které pomůžou dosáhnout sociálních a ekologických cílů, přičemž by tyto nástroje měly stavět na pozitivních zkušenostech s nástrojem NextGenerationEU a na zmírnění rizik nezaměstnanosti v rámci nástroje pro mimořádné situace (SURE);**

*Pozměňovací návrh*

**vypouští se**

Or. en

### Pozměňovací návrh 114

Sara Matthieu

za skupinu Verts/ALE

#### Předběžný návrh usnesení

##### Bod 2

*Předběžný návrh usnesení*

**2. opakuje svou výzvu, aby byl na úrovni EU vytvořen stálý investiční nástroj pro zajištění nezbytných zdrojů pro rozvoj průmyslové politiky ve všech odvětvích a aby byly zavedeny politiky, které pomůžou dosáhnout sociálních a ekologických cílů, přičemž by tyto nástroje měly stavět na pozitivních zkušenostech s nástrojem NextGenerationEU a na zmírnění rizik nezaměstnanosti v rámci nástroje pro mimořádné situace (SURE);**

*Pozměňovací návrh*

**2. s potěšením bere na vědomí návrh Komise na zřízení Evropského fondu pro konkurenceschopnost; žádá, aby byly pro tento fond zajištěny nové, společně vypůjčené prostředky na financování dohody o čistém průmyslu na úrovni EU ve výši nejméně 1 % evropského HDP ročně s cílem zajistit nezbytné zdroje pro rozvoj průmyslové politiky ve všech odvětvích a politik, které pomůžou dosáhnout sociálních a ekologických cílů.**

Or. en

**Pozměňovací návrh 115**  
**Mélanie Disdier, Marie Dauchy**

**Předběžný návrh usnesení**  
**Bod 2**

*Předběžný návrh usnesení*

2. opakuje svou výzvu, aby byl na úrovni EU vytvořen **stálý** investiční nástroj pro zajištění nezbytných zdrojů pro rozvoj průmyslové politiky ve všech odvětvích **a aby byly zavedeny politiky, které pomůžou dosáhnout sociálních a ekologických cílů, přičemž by tyto nástroje měly stavět na pozitivních zkušenostech s nástrojem NextGenerationEU a na zmírnění rizik nezaměstnanosti v rámci nástroje pro mimořádné situace (SURE);**

*Pozměňovací návrh*

2. opakuje svou výzvu, aby byl na úrovni EU vytvořen **cyklický** investiční nástroj pro zajištění nezbytných zdrojů pro rozvoj průmyslové politiky ve všech odvětvích, **kteřá bude schopna zaručit nezávislost Evropy;**

Or. fr

**Pozměňovací návrh 116**  
**Dennis Radtke**

**Předběžný návrh usnesení**  
**Bod 2**

*Předběžný návrh usnesení*

2. opakuje svou výzvu, **aby byl na úrovni EU vytvořen stálý investiční nástroj pro zajištění nezbytných zdrojů pro rozvoj průmyslové politiky ve všech odvětvích a aby byly zavedeny politiky, které pomůžou dosáhnout sociálních a ekologických cílů, přičemž by tyto nástroje měly stavět na pozitivních zkušenostech s nástrojem NextGenerationEU a na zmírnění rizik nezaměstnanosti v rámci nástroje pro mimořádné situace (SURE);**

*Pozměňovací návrh*

2. opakuje svou **předchozí výzvu<sup>1a</sup> Komisi a Radě, aby na základě pozitivních zkušeností s nástrojem NextGenerationEU posílily evropský nástroj pro dočasnou podporu** na zmírnění rizik nezaměstnanosti v mimořádné **situaci (SURE);**

---

<sup>1a</sup> **Usnesení Evropského parlamentu o strategii EU na podporu**

**Pozměňovací návrh 117**  
**Brigitte van den Berg, Hristo Petrov**

**Předběžný návrh usnesení**  
**Bod 2**

*Předběžný návrh usnesení*

2. opakuje svou výzvu, aby byl na úrovni EU vytvořen **stálý** investiční nástroj pro zajištění nezbytných zdrojů pro rozvoj průmyslové politiky ve všech odvětvích a aby byly zavedeny politiky, které pomůžou dosáhnout sociálních a ekologických cílů, přičemž by tyto nástroje měly stavět na pozitivních zkušenostech s nástrojem NextGenerationEU **a** na zmírnění rizik nezaměstnanosti v **rámci nástroje pro mimořádné situace** (SURE);

*Pozměňovací návrh*

2. opakuje svou výzvu, aby byl na úrovni EU vytvořen investiční nástroj pro zajištění nezbytných zdrojů pro rozvoj průmyslové politiky ve všech **strategických a rostoucích** odvětvích a aby byly zavedeny politiky, které pomůžou dosáhnout sociálních a ekologických cílů, přičemž by tyto nástroje měly stavět na pozitivních zkušenostech s nástrojem NextGenerationEU; **vyzývá Komisi, aby přezkoumala možnosti posílení evropského nástroje pro dočasnou podporu** na zmírnění rizik nezaměstnanosti v mimořádné **situaci** (SURE) **s cílem podpořit zkrácené pracovní úvazky, příjmy pracovníků a pracovníky, kteří by byli dočasně propuštěni v souvislosti s ekologickou transformací, a to i s ohledem na výsledek závěrečné hodnotící zprávy a na skutečnost, že nástroj SURE zachránil 40 milionů pracovních míst;**

**Pozměňovací návrh 118**  
**Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Marc Angel, Isilda Gomes, Marit Maij, Idoia Mendia, Alicia Homs Ginel, Klára Dobrev, Romana Jerković, Nora Mebarek, Vilija Blinkevičiūtė, Vivien Costanzo**

**Předběžný návrh usnesení**  
**Bod 2**

### *Předběžný návrh usnesení*

2. opakuje svou výzvu, aby byl na úrovni EU vytvořen stálý investiční nástroj pro zajištění nezbytných zdrojů pro rozvoj průmyslové politiky ve všech odvětvích a aby byly zavedeny politiky, které pomůžou dosáhnout sociálních a ekologických cílů, přičemž by tyto nástroje měly stavět na pozitivních zkušenostech s nástrojem NextGenerationEU a na zmírnění rizik nezaměstnanosti v rámci nástroje pro mimořádné situace (SURE);

### *Pozměňovací návrh*

2. opakuje svou výzvu, aby byl na úrovni EU vytvořen stálý investiční nástroj pro zajištění nezbytných zdrojů pro rozvoj průmyslové politiky ve všech odvětvích a aby byly zavedeny politiky, které **podpoří ochranu a vytváření kvalitních pracovních míst** a pomůžou dosáhnout sociálních a ekologických cílů, přičemž by tyto nástroje měly stavět na pozitivních zkušenostech s nástrojem NextGenerationEU a na zmírnění rizik nezaměstnanosti v rámci nástroje pro mimořádné situace (SURE); **konstatuje, že hodnocení vypracované Eurofoundem ukazuje, že programy pro udržení pracovních míst, které byly částečně podporovány z nástroje SURE, v EU během pandemie zachovaly odhadem 26,9 milionu pracovních míst;**

Or. en

### **Pozměňovací návrh 119 Rudi Kennes**

#### **Předběžný návrh usnesení Bod 2**

### *Předběžný návrh usnesení*

2. opakuje svou výzvu, aby byl na úrovni EU vytvořen stálý investiční nástroj pro zajištění nezbytných zdrojů pro rozvoj průmyslové politiky ve všech odvětvích a aby byly zavedeny politiky, které pomůžou dosáhnout sociálních a ekologických cílů, přičemž by tyto nástroje měly stavět na pozitivních zkušenostech s nástrojem NextGenerationEU a na zmírnění rizik nezaměstnanosti v rámci nástroje pro mimořádné situace (SURE);

### *Pozměňovací návrh*

2. opakuje svou výzvu, aby byl na úrovni EU vytvořen stálý investiční nástroj pro zajištění nezbytných zdrojů pro rozvoj průmyslové politiky ve všech odvětvích a aby byly zavedeny politiky, které pomůžou dosáhnout sociálních a ekologických cílů **a chránit a vytvářet kvalitní pracovní místa**, přičemž by tyto nástroje měly stavět na pozitivních zkušenostech s nástrojem NextGenerationEU a na zmírnění rizik nezaměstnanosti v rámci nástroje pro mimořádné situace (SURE); **požaduje, aby programy financování EU byly vždy pečlivě kontrolovány, aby byly zdroje**

*přidělovány na iniciativy, pro něž byly  
finanční prostředky schváleny;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 120**  
**Miriam Lexmann**

**Předběžný návrh usnesení**  
**Bod 2**

*Předběžný návrh usnesení*

2. opakuje svou výzvu, aby **byl na úrovni EU vytvořen stálý investiční nástroj pro zajištění nezbytných zdrojů** pro rozvoj průmyslové politiky **ve všech odvětvích** a **aby byly zavedeny** politiky, které pomůžou dosáhnout sociálních a ekologických cílů, **příčemž by tyto nástroje měly stavět na pozitivních zkušenostech** s nástrojem NextGenerationEU a **na zmírnění rizik nezaměstnanosti v rámci nástroje** pro mimořádné situace (SURE);

*Pozměňovací návrh*

2. opakuje svou výzvu, aby **byly k dispozici nezbytné zdroje** pro rozvoj průmyslové politiky a **pro** politiky, které pomůžou dosáhnout sociálních a ekologických cílů; **připomíná pozitivní zkušenosti** s nástrojem NextGenerationEU a **s nástrojem** pro mimořádné situace (SURE);

Or. en

**Pozměňovací návrh 121**  
**Branislav Ondruš**

**Předběžný návrh usnesení**  
**Bod 2**

*Předběžný návrh usnesení*

2. opakuje svou výzvu, aby byl na úrovni EU vytvořen stálý investiční nástroj pro zajištění nezbytných zdrojů pro rozvoj průmyslové politiky ve všech odvětvích a aby byly zavedeny politiky, které pomůžou dosáhnout sociálních a ekologických cílů, **příčemž by tyto nástroje měly stavět na pozitivních zkušenostech** s nástrojem NextGenerationEU a na zmírnění rizik nezaměstnanosti v rámci nástroje pro

*Pozměňovací návrh*

2. opakuje svou výzvu, aby byl na úrovni EU vytvořen stálý investiční nástroj pro zajištění nezbytných zdrojů pro rozvoj **a provádění** průmyslové politiky ve všech odvětvích a aby byly zavedeny politiky, které pomůžou dosáhnout sociálních a ekologických cílů, **příčemž by tyto nástroje měly stavět na pozitivních zkušenostech** s nástrojem NextGenerationEU a na zmírnění rizik nezaměstnanosti v rámci

mimořádné situace (SURE);

nástroje pro mimořádné situace (SURE);

Or. en

## **Pozměňovací návrh 122**

**Raúl de la Hoz Quintano, Maravillas Abadía Jover, Rosa Estaràs Ferragut**

### **Předběžný návrh usnesení**

#### **Bod 2**

##### *Předběžný návrh usnesení*

2. opakuje svou výzvu, aby byl na úrovni EU vytvořen stálý investiční nástroj pro zajištění nezbytných zdrojů pro rozvoj průmyslové politiky ve všech odvětvích a aby byly zavedeny politiky, které pomůžou dosáhnout sociálních a ekologických cílů, přičemž by tyto nástroje měly stavět na pozitivních zkušenostech s nástrojem NextGenerationEU a na zmírnění rizik nezaměstnanosti v rámci nástroje pro mimořádné situace (SURE);

##### *Pozměňovací návrh*

2. opakuje, že je třeba chránit evropský průmysl a konkurenceschopnost a podporovat využívání evropských zdrojů ke zmírnění důsledků rozsáhlé restrukturalizace evropského průmyslu, a to na základě pozitivních zkušeností s nástrojem NextGenerationEU a se silným důrazem podpory na zmírnění rizik nezaměstnanosti v rámci nástroje pro mimořádné situace (SURE);

Or. en

## **Pozměňovací návrh 123**

**Sara Matthieu**

za skupinu Verts/ALE

### **Předběžný návrh usnesení**

#### **Bod 2 a (nový)**

##### *Předběžný návrh usnesení*

##### *Pozměňovací návrh*

2a. vyzývá Komisi, aby posílila evropský nástroj pro dočasnou podporu na zmírnění rizik nezaměstnanosti v mimořádné situaci (SURE) s cílem podpořit režimy zkrácené pracovní doby, příjmy pracovníků a pracovníky, kteří by byli dočasně propuštěni, a poskytnout příspěvky na kurzy rekvalifikace a rozšiřování dovedností v souvislosti s



*ekologickou transformací;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 124**

**Elena Donazzan, Chiara Gemma, Francesco Torselli, Mariateresa Vivaldini, Georgiana Teodorescu**

**Předběžný návrh usnesení**

**Bod 2 a (nový)**

*Předběžný návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**2a.** vyzývá Evropskou komisi, aby přezkoumala Zelenou dohodu pro Evropu s cílem zabránit deindustrializaci EU a chránit pracovní příležitosti v Unii; zdůrazňuje, že je důležité dodržovat zásadu technologické neutrality;

Or. en

**Pozměňovací návrh 125**

**Elena Donazzan, Chiara Gemma, Francesco Torselli, Mariateresa Vivaldini, Georgiana Teodorescu**

**Předběžný návrh usnesení**

**Bod 2 b (nový)**

*Předběžný návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**2b.** vyzývá Evropskou komisi, aby ve spolupráci se sociálními partnery předložila posouzení sociálních dopadů politik Zelené dohody, zejména v průmyslu; zdůrazňuje, že relokační a offshoring a související nucená pracovní migrace mohou vést k nevratným změnám a dalšímu prohlubování regionálních rozdílů; naléhavě proto Evropskou komisi vyzývá, aby se zabývala problémem průmyslového a sociálního úpadku některých oblastí v členských státech;

Or. en

### **Pozměňovací návrh 126**

**Elena Donazzan, Chiara Gemma, Francesco Torselli, Mariateresa Vivaldini**

#### **Předběžný návrh usnesení**

##### **Bod 3**

*Předběžný návrh usnesení*

**3. zdůrazňuje, že realizace evropské průmyslové politiky kvalitních pracovních míst vyžaduje plné zapojení sociálních partnerů, přičemž tato politika musí být prováděna prostřednictvím sociálního dialogu a kolektivního vyjednávání; vyzývá Komisi, aby zavedla celkový cíl zvýšení kvality práce na úrovni EU;**

*Pozměňovací návrh*

**vypouští se**

Or. en

### **Pozměňovací návrh 127**

**Brigitte van den Berg**

#### **Předběžný návrh usnesení**

##### **Bod 3**

*Předběžný návrh usnesení*

**3. zdůrazňuje, že realizace evropské průmyslové politiky kvalitních pracovních míst vyžaduje plné zapojení sociálních partnerů, přičemž tato politika musí být prováděna prostřednictvím sociálního dialogu a kolektivního vyjednávání; vyzývá Komisi, aby zavedla celkový cíl zvýšení kvality práce na úrovni EU;**

*Pozměňovací návrh*

**3. zdůrazňuje, že realizace evropské průmyslové politiky kvalitních pracovních míst vyžaduje plné zapojení sociálních partnerů; vyzývá Komisi, aby zavedla celkový cíl zvýšení kvality práce na úrovni EU;**

Or. en

### **Pozměňovací návrh 128**

**Sara Matthieu**

za skupinu Verts/ALE

**Předběžný návrh usnesení**  
**Bod 3**

*Předběžný návrh usnesení*

3. zdůrazňuje, že realizace evropské průmyslové politiky kvalitních pracovních míst vyžaduje plné zapojení sociálních partnerů, přičemž tato politika musí být prováděna prostřednictvím sociálního dialogu a kolektivního vyjednávání; vyzývá Komisi, aby **zavedla celkový cíl zvýšení kvality práce** na úrovni EU;

*Pozměňovací návrh*

3. zdůrazňuje, že realizace evropské průmyslové politiky kvalitních pracovních míst vyžaduje plné zapojení sociálních partnerů **do všech fází restrukturalizačního procesu**, přičemž tato politika musí být prováděna prostřednictvím sociálního dialogu a kolektivního vyjednávání; vyzývá Komisi, aby **předložila ambiciózní plán pro kvalitní pracovní místa**; vyzývá Komisi, aby zajistila, aby byli při přípravě a provádění plánované evropské dohody o čistém průmyslu plně konzultováni sociální partneři; vyzývá Komisi, aby na úrovni EU **zavedla celkový cíl zajištění kvalitních pracovních míst**;

Or. en

**Pozměňovací návrh 129**

**Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Marc Angel, Isilda Gomes, Marit Maij, Idoia Mendia, Alicia Homs Ginel, Klára Dobrev, Romana Jerković, Nora Mebarek, Vilija Blinkevičiūtė, Vivien Costanzo**

**Předběžný návrh usnesení**  
**Bod 3**

*Předběžný návrh usnesení*

3. zdůrazňuje, že realizace evropské průmyslové politiky kvalitních pracovních míst vyžaduje plné zapojení sociálních partnerů, přičemž tato politika musí být prováděna prostřednictvím sociálního dialogu a kolektivního vyjednávání; vyzývá Komisi, aby **zavedla celkový cíl zvýšení kvality práce** na úrovni EU;

*Pozměňovací návrh*

3. zdůrazňuje, že realizace evropské průmyslové politiky kvalitních pracovních míst vyžaduje plné zapojení sociálních partnerů, přičemž tato politika musí být prováděna prostřednictvím sociálního dialogu a kolektivního vyjednávání; vyzývá Komisi, aby **zajistila cílené konzultace se sociálními partnery při definování dohody o čistém průmyslu**; vyzývá Komisi, aby na úrovni EU **zavedla celkový cíl zajištění kvalitních pracovních míst**;

**Pozměňovací návrh 130**  
**Mélanie Disdier, Marie Dauchy**

**Předběžný návrh usnesení**  
**Bod 3**

*Předběžný návrh usnesení*

3. zdůrazňuje, že realizace evropské průmyslové politiky kvalitních pracovních míst vyžaduje plné zapojení sociálních partnerů, přičemž tato politika musí být prováděna prostřednictvím sociálního dialogu a kolektivního vyjednávání; **vyzývá Komisi, aby zavedla celkový cíl zvýšení kvality práce na úrovni EU;**

*Pozměňovací návrh*

3. zdůrazňuje, že realizace evropské průmyslové politiky kvalitních pracovních míst vyžaduje plné zapojení sociálních partnerů, přičemž tato politika musí být prováděna prostřednictvím sociálního dialogu a kolektivního vyjednávání;

**Pozměňovací návrh 131**  
**Rudi Kennes**

**Předběžný návrh usnesení**  
**Bod 3**

*Předběžný návrh usnesení*

3. zdůrazňuje, že **realizace** evropské průmyslové politiky kvalitních pracovních míst vyžaduje plné zapojení sociálních partnerů, přičemž tato politika musí být prováděna prostřednictvím sociálního dialogu a kolektivního vyjednávání; vyzývá Komisi, aby zavedla celkový cíl zvýšení kvality práce na úrovni EU;

*Pozměňovací návrh*

3. zdůrazňuje, že **vypracování** evropské průmyslové politiky kvalitních pracovních míst vyžaduje plné zapojení sociálních partnerů, přičemž tato politika musí být prováděna prostřednictvím sociálního dialogu a kolektivního vyjednávání, **zejména pokud jde o dohodu o čistém průmyslu;** vyzývá Komisi, aby zavedla celkový cíl zvýšení kvality práce na úrovni EU **a členských států;**

**Pozměňovací návrh 132**  
**Dennis Radtke**

**Předběžný návrh usnesení**  
**Bod 3**

*Předběžný návrh usnesení*

3. zdůrazňuje, že realizace evropské průmyslové politiky kvalitních pracovních míst vyžaduje plné zapojení sociálních partnerů, přičemž tato politika musí být prováděna prostřednictvím sociálního dialogu a kolektivního vyjednávání; vyzývá Komisi, aby **zavedla celkový cíl zvýšení kvality práce na úrovni EU**;

*Pozměňovací návrh*

3. zdůrazňuje, že realizace evropské průmyslové politiky kvalitních pracovních míst vyžaduje plné zapojení sociálních partnerů, přičemž tato politika musí být prováděna prostřednictvím sociálního dialogu a kolektivního vyjednávání; vyzývá Komisi, aby **jako horizontální politickou prioritu uplatňovala zásady evropského pilíře sociálních práv**;

Or. en

**Pozměňovací návrh 133**  
**Pál Szekeres, Enikő Győri**

**Předběžný návrh usnesení**  
**Bod 3**

*Předběžný návrh usnesení*

3. zdůrazňuje, že realizace evropské průmyslové politiky kvalitních pracovních míst vyžaduje **plné zapojení sociálních partnerů, přičemž tato politika musí být prováděna prostřednictvím sociálního dialogu a kolektivního vyjednávání**; vyzývá Komisi, aby zavedla celkový cíl zvýšení kvality práce na úrovni EU;

*Pozměňovací návrh*

3. zdůrazňuje, že realizace evropské průmyslové politiky kvalitních pracovních míst vyžaduje **dohodu pro konkurenceschopnost Evropy**; vyzývá Komisi, aby zavedla celkový cíl zvýšení kvality práce na úrovni EU;

Or. en

**Pozměňovací návrh 134**  
**Raúl de la Hoz Quintano, Maravillas Abadía Jover, Rosa Estaràs Ferragut**

**Předběžný návrh usnesení**  
**Bod 3**

*Předběžný návrh usnesení*

3. zdůrazňuje, že realizace evropské průmyslové politiky kvalitních pracovních míst vyžaduje plné zapojení sociálních partnerů, přičemž tato politika musí být prováděna prostřednictvím sociálního dialogu a kolektivního vyjednávání; vyzývá Komisi, aby zavedla celkový cíl zvýšení kvality práce na úrovni EU;

*Pozměňovací návrh*

3. zdůrazňuje, že realizace evropské průmyslové politiky kvalitních pracovních míst vyžaduje plné zapojení sociálních partnerů, přičemž tato politika musí být prováděna prostřednictvím sociálního dialogu a kolektivního vyjednávání; vyzývá Komisi, aby zavedla celkový cíl zvýšení kvality **a stability** práce na úrovni EU;

Or. en

**Pozměňovací návrh 135**  
**Branislav Ondruš**

**Předběžný návrh usnesení**  
**Bod 3**

*Předběžný návrh usnesení*

3. zdůrazňuje, že realizace evropské průmyslové politiky kvalitních pracovních míst vyžaduje plné zapojení sociálních partnerů, přičemž tato politika musí být prováděna prostřednictvím sociálního dialogu a kolektivního vyjednávání; vyzývá Komisi, aby zavedla celkový cíl zvýšení kvality práce na úrovni EU;

*Pozměňovací návrh*

3. zdůrazňuje, že realizace evropské průmyslové politiky kvalitních pracovních míst vyžaduje plné zapojení sociálních partnerů, přičemž tato politika musí být prováděna prostřednictvím sociálního dialogu a kolektivního vyjednávání; vyzývá Komisi, aby zavedla celkový cíl zvýšení kvality **a bezpečnosti** práce na úrovni EU;

Or. en

**Pozměňovací návrh 136**  
**Maravillas Abadía Jover, Raúl de la Hoz Quintano, Rosa Estaràs Ferragut**

**Předběžný návrh usnesení**  
**Bod 3 – bod 1 (nový)**

*Předběžný návrh usnesení*

**1) zdůrazňuje, že v členských státech je třeba odstranit byrokratické překážky a**

*Pozměňovací návrh*

**Pozměňovací návrh 137**

**Elena Donazzan, Chiara Gemma, Francesco Torselli, Mariateresa Vivaldini, Georgiana Teodorescu**

**Předběžný návrh usnesení**

**Bod 4**

*Předběžný návrh usnesení*

**4. vyzývá EU, aby přijala takové obchodní politiky, které ochrání evropská pracovní místa a zároveň podpoří férový a etický obchod; vyzývá k uplatňování vyrovnávacích cel na dovoz ze zemí, v nichž nekalé pracovní praktiky, nedostatečné normy v oblasti životního prostředí nebo silné státní dotace narušují hospodářskou soutěž; zdůrazňuje, že budoucí obchodní dohody musí obsahovat odolné pracovní doložky, aby bylo zajištěno, že celosvětový obchod bude pro zaměstnance znamenat přínos, a nikoli oslabení jejich práv;**

*Pozměňovací návrh*

**vypouští se**

**Pozměňovací návrh 138**

**Dennis Radtke**

**Předběžný návrh usnesení**

**Bod 4**

*Předběžný návrh usnesení*

**4. vyzývá EU, aby přijala takové obchodní politiky, které ochrání evropská pracovní místa a zároveň podpoří férový a etický obchod; vyzývá k uplatňování vyrovnávacích cel na dovoz ze zemí, v nichž nekalé pracovní praktiky, nedostatečné normy v oblasti životního**

*Pozměňovací návrh*

**vypouští se**

*prostředí nebo silné státní dotace narušují hospodářskou soutěž; zdůrazňuje, že budoucí obchodní dohody musí obsahovat odolné pracovní doložky, aby bylo zajištěno, že celosvětový obchod bude pro zaměstnance znamenat přínos, a nikoli oslabení jejich práv;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 139**  
**Mélanie Disdier, Marie Dauchy**

**Předběžný návrh usnesení**  
**Bod 4**

*Předběžný návrh usnesení*

4. vyzývá EU, aby přijala takové obchodní politiky, které ochrání evropská pracovní místa a zároveň podpoří férový a etický obchod; vyzývá k uplatňování vyrovnávacích cel na dovoz ze zemí, v nichž nekalé pracovní praktiky, nedostatečné normy v oblasti životního prostředí nebo silné státní dotace narušují hospodářskou soutěž; ***zdůrazňuje, že budoucí obchodní dohody musí obsahovat odolné pracovní doložky, aby bylo zajištěno, že celosvětový obchod bude pro zaměstnance znamenat přínos, a nikoli oslabení jejich práv;***

*Pozměňovací návrh*

4. vyzývá EU, aby přijala takové obchodní politiky, které ochrání evropská pracovní místa a zároveň podpoří férový a etický obchod; vyzývá k uplatňování vyrovnávacích cel na dovoz ze zemí, v nichž nekalé pracovní praktiky, nedostatečné normy v oblasti životního prostředí nebo silné státní dotace narušují hospodářskou soutěž;

Or. fr

**Pozměňovací návrh 140**  
**Pál Szekeres, Enikő Győri**

**Předběžný návrh usnesení**  
**Bod 4**

*Předběžný návrh usnesení*

4. vyzývá EU, aby ***přijala takové obchodní politiky, které ochrání evropská***

*Pozměňovací návrh*

4. vyzývá EU, aby ***prováděla obchodní politiku, která zajistí rovné***



*pracovní místa a zároveň podpoří férový a etický obchod; vyzývá k uplatňování vyrovnávacích cel na dovoz ze zemí, v nichž nekalé pracovní praktiky, nedostatečné normy v oblasti životního prostředí nebo silné státní dotace narušují hospodářskou soutěž; zdůrazňuje, že budoucí obchodní dohody musí obsahovat odolné pracovní doložky, aby bylo zajištěno, že celosvětový obchod bude pro zaměstnance znamenat přínos, a nikoli oslabení jejich práv;*

*podmínky a přístup na nové trhy a zároveň ochrání evropská pracovní místa; zdůrazňuje, že v případě zemí, v nichž nekalé pracovní praktiky, nízké normy v oblasti životního prostředí nebo silné státní dotace narušují hospodářskou soutěž, je dialog vždy účinnější než vyrovnávací cla, která často přímo či nepřímo poškozují evropský průmysl;*

Or. en

## Pozměňovací návrh 141 Rudi Kennes

### Předběžný návrh usnesení Bod 4

#### *Předběžný návrh usnesení*

4. vyzývá EU, aby přijala takové obchodní politiky, které ochrání evropská pracovní místa a zároveň podpoří férový a etický obchod; vyzývá k uplatňování **vyrovnávacích cel** na dovoz ze zemí, v nichž nekalé pracovní praktiky, nedostatečné normy v oblasti životního prostředí **nebo silné státní dotace narušují hospodářskou soutěž**; zdůrazňuje, že budoucí obchodní dohody musí obsahovat odolné pracovní doložky, aby bylo zajištěno, že celosvětový obchod bude pro zaměstnance znamenat přínos, a nikoli oslabení jejich práv;

#### *Pozměňovací návrh*

4. vyzývá EU, aby přijala takové obchodní politiky, které ochrání evropská pracovní místa a zároveň podpoří férový a etický obchod; vyzývá k uplatňování **přísnějších kontrol** na dovoz ze zemí, v nichž **byly pozorovány** nekalé pracovní praktiky **a** nedostatečné normy v oblasti životního prostředí; zdůrazňuje, že budoucí obchodní dohody musí obsahovat odolné pracovní doložky, aby bylo zajištěno, že celosvětový obchod bude pro zaměstnance znamenat přínos, a nikoli oslabení jejich práv **a pracovních podmínek**; vyzývá EU, aby pravidla státní pomoci změnila a umožnila členským státům investovat do svého vlastního hospodářského růstu, například do výroby solárních panelů nebo farmaceutických produktů, a aby se nepouštěla do obchodních sporů s konkurenčními ekonomikami, protože ty by mohly vyústit v odvetná cla na zboží z EU a dále poškodit ekonomiky členských států a pracovníky;

**Pozměňovací návrh 142****Sara Matthieu**

za skupinu Verts/ALE

**Předběžný návrh usnesení****Bod 4***Předběžný návrh usnesení*

4. vyzývá EU, aby přijala takové obchodní politiky, které ochrání evropská pracovní místa a zároveň podpoří férový a etický obchod; vyzývá k **uplatňování vyrovnávacích cel** na dovoz ze zemí, v nichž **nekalé pracovní praktiky, nedostatečné normy v oblasti životního prostředí nebo silné státní dotace narušují hospodářskou soutěž**; zdůrazňuje, že budoucí obchodní dohody musí obsahovat odolné pracovní doložky, aby bylo zajištěno, že celosvětový obchod bude pro zaměstnance znamenat přínos, a nikoli oslabení jejich práv;

*Pozměňovací návrh*

4. vyzývá EU, aby přijala takové obchodní politiky, které ochrání evropská pracovní místa a zároveň podpoří férový a etický obchod; vyzývá k **tomu, aby byla uplatňována vyrovnávací cla** na dovoz ze zemí, v nichž **silné státní dotace odporující pravidlům WTO narušují hospodářskou soutěž, a aby současně byly přiměřeně zohledňovány nekalé postupy v pracovněprávní oblasti a nízké environmentální standardy**; zdůrazňuje, že budoucí obchodní dohody musí obsahovat odolné **a vymahatelné** pracovní doložky, aby bylo zajištěno, že celosvětový obchod bude pro zaměstnance znamenat přínos, a nikoli oslabení jejich práv;

Or. en

**Pozměňovací návrh 143****Raúl de la Hoz Quintano, Maravillas Abadía Jover, Rosa Estaràs Ferragut****Předběžný návrh usnesení****Bod 4***Předběžný návrh usnesení*

4. vyzývá EU, aby přijala takové obchodní politiky, které ochrání evropská pracovní místa a zároveň podpoří **férový a etický** obchod; vyzývá k **uplatňování vyrovnávacích cel** na dovoz ze zemí, v nichž nekalé pracovní praktiky, nedostatečné normy v oblasti životního

*Pozměňovací návrh*

4. vyzývá EU, aby přijala takové obchodní politiky, které ochrání evropská pracovní místa a zároveň podpoří **efektivní a konkurenční** obchod; vyzývá k **tomu, aby byla vyrovnávací cla** na dovoz ze zemí, v nichž nekalé pracovní praktiky, nedostatečné normy v oblasti životního

prostředí nebo silné státní dotace narušují hospodářskou soutěž; zdůrazňuje, že budoucí obchodní dohody musí **obsahovat odolné** pracovní doložky, aby bylo zajištěno, že celosvětový obchod bude pro zaměstnance znamenat přínos, **a nikoli oslabení** jejich práv;

prostředí nebo silné státní dotace narušují hospodářskou soutěž, **uplatňována až jako krajní řešení**; zdůrazňuje, že budoucí obchodní dohody musí **klást na první místo hospodářský růst a konkurenceschopnosti a měly by obsahovat** pracovní doložky, aby bylo zajištěno, že celosvětový obchod bude pro zaměstnance znamenat přínos **bez oslabování** jejich práv;

Or. en

#### **Pozměňovací návrh 144** **Miriam Lexmann**

##### **Předběžný návrh usnesení** **Bod 4**

###### *Předběžný návrh usnesení*

4. vyzývá EU, aby přijala takové obchodní politiky, které **ochrání** evropská pracovní místa a zároveň podpoří férový a etický obchod; vyzývá k uplatňování vyrovnávacích cel na dovoz ze zemí, v nichž nekalé pracovní praktiky, nedostatečné normy v oblasti životního prostředí nebo silné státní dotace narušují hospodářskou soutěž; zdůrazňuje, že budoucí obchodní dohody musí obsahovat odolné pracovní doložky, aby bylo zajištěno, že celosvětový obchod bude pro zaměstnance znamenat přínos, a nikoli oslabení jejich práv;

###### *Pozměňovací návrh*

4. vyzývá EU, aby přijala takové obchodní politiky, které **pomohou vytvářet** evropská pracovní místa a zároveň podpoří férový a etický obchod; vyzývá k uplatňování vyrovnávacích cel na dovoz ze zemí, **jako je totalitní Čína**, v nichž nekalé pracovní praktiky, **používání nucené a dětské práce**, nedostatečné normy v oblasti životního prostředí nebo silné státní dotace narušují hospodářskou soutěž; zdůrazňuje, že budoucí obchodní dohody musí obsahovat odolné pracovní doložky, aby bylo zajištěno, že celosvětový obchod bude pro zaměstnance znamenat přínos, a nikoli oslabení jejich práv;

Or. en

#### **Pozměňovací návrh 145** **Liesbet Sommen**

##### **Předběžný návrh usnesení** **Bod 4**

*Předběžný návrh usnesení*

4. vyzývá EU, aby přijala takové obchodní politiky, které ochrání evropská pracovní místa a zároveň podpoří férový a etický obchod; vyzývá k uplatňování vyrovnávacích cel na dovoz ze zemí, v nichž nekalé pracovní praktiky, nedostatečné normy v oblasti životního prostředí nebo silné státní dotace narušují hospodářskou soutěž; zdůrazňuje, že budoucí obchodní dohody musí obsahovat odolné pracovní doložky, aby bylo zajištěno, že celosvětový obchod bude pro zaměstnance znamenat přínos, a nikoli oslabení jejich práv;

*Pozměňovací návrh*

4. vyzývá EU, aby přijala takové obchodní politiky, které ochrání evropská pracovní místa a zároveň podpoří férový a etický obchod; vyzývá k uplatňování vyrovnávacích cel na dovoz ze zemí, v nichž nekalé pracovní praktiky, nedostatečné normy v oblasti životního prostředí nebo silné státní dotace narušují hospodářskou soutěž; zdůrazňuje, že budoucí obchodní dohody musí obsahovat odolné pracovní doložky **v souladu s normami MOP**, aby bylo zajištěno, že celosvětový obchod bude pro zaměstnance znamenat přínos, a nikoli oslabení jejich práv;

Or. en

**Pozměňovací návrh 146**

**Brigitte van den Berg, Grégory Allione, Valérie Devaux**

**Předběžný návrh usnesení**

**Bod 4**

*Předběžný návrh usnesení*

4. vyzývá EU, aby **přijala takové obchodní politiky, které ochrání evropská pracovní místa a zároveň podpoří férový a etický obchod**; vyzývá k **uplatňování vyrovnávacích cel na dovoz** ze zemí, v nichž nekalé pracovní praktiky, nedostatečné normy v oblasti životního prostředí nebo silné státní dotace narušují hospodářskou soutěž; zdůrazňuje, že budoucí obchodní dohody musí obsahovat odolné pracovní doložky, aby bylo zajištěno, že celosvětový obchod bude pro zaměstnance znamenat přínos, a nikoli oslabení jejich práv;

*Pozměňovací návrh*

4. vyzývá EU, aby **prosazovala férový a etický obchod a současně zajišťovala důstojné pracovní podmínky**; vyzývá k **přijetí opatření, která zajistí rovné podmínky pro dovozy** ze zemí, v nichž nekalé pracovní praktiky, nedostatečné normy v oblasti životního prostředí nebo silné státní dotace narušují hospodářskou soutěž; zdůrazňuje, že budoucí obchodní dohody musí obsahovat odolné pracovní doložky, aby bylo zajištěno, že celosvětový obchod bude pro zaměstnance znamenat přínos, a nikoli oslabení jejich práv;

Or. en

**Pozměňovací návrh 147**  
**Branislav Ondruš**

**Předběžný návrh usnesení**  
**Bod 4**

*Předběžný návrh usnesení*

4. vyzývá EU, aby přijala takové obchodní politiky, které ochrání evropská pracovní místa a zároveň podpoří férový a etický obchod; vyzývá k uplatňování vyrovnávacích cel na dovoz ze zemí, v nichž nekalé pracovní praktiky, nedostatečné normy v oblasti životního prostředí **nebo silné státní dotace** narušují hospodářskou soutěž; zdůrazňuje, že budoucí obchodní dohody musí obsahovat odolné pracovní doložky, aby bylo zajištěno, že celosvětový obchod bude pro zaměstnance znamenat přínos, a nikoli oslabení jejich práv;

*Pozměňovací návrh*

4. vyzývá EU, aby přijala takové obchodní politiky, které ochrání evropská pracovní místa a zároveň podpoří férový a etický obchod; vyzývá k uplatňování vyrovnávacích cel na dovoz ze zemí, v nichž nekalé pracovní praktiky, nedostatečné normy v oblasti životního prostředí narušují hospodářskou soutěž; zdůrazňuje, že budoucí obchodní dohody musí obsahovat odolné pracovní doložky, aby bylo zajištěno, že celosvětový obchod bude pro zaměstnance znamenat přínos, a nikoli oslabení jejich práv;

Or. en

**Pozměňovací návrh 148**  
**Miriam Lexmann**

**Předběžný návrh usnesení**  
**Bod 5**

*Předběžný návrh usnesení*

**5. naléhavě vyzývá Komisi, aby v zájmu zavedení preferenčního zacházení se společnostmi, které dodržují smlouvy o kolektivním vyjednávání, přezkoumala evropskou směrnici<sup>6</sup> o zadávání veřejných zakázek; vyzývá Komisi, aby posílila sociální doložku a vyloučila z nabídkových řízení společnosti, které se podílejí na trestné činnosti nebo potírání odborů nebo které se odmítají účastnit kolektivního vyjednávání; zdůrazňuje nutnost zajištění toho, aby byly veřejné prostředky využívány k investicím do subjektů zapojených do spravedlivé**

*Pozměňovací návrh*

**vypouští se**

*transformace s cílem podpořit kolektivní smlouvy a rozšířit síť odborových svazů; dále se domnívá, že veškerá finanční podpora podniků ze strany EU by měla být podmíněna dodržováním platných pracovních podmínek a/nebo povinností zaměstnavatelů vyplývajících z příslušných kolektivních smluv; domnívá se, že tato podpora by měla být rovněž podmíněna jejich závazkem investovat do evropského průmyslu a zachovat pracovní místa v EU;*

---

*<sup>6</sup> Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/24/EU ze dne 26. února 2014 o zadávání veřejných zakázek a o zrušení směrnice 2004/18/ES (Úř. věst. L 94, 28.3.2014, s. 65), ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2014/24/oj>.*

Or. en

#### **Pozměňovací návrh 149**

**Elena Donazzan, Chiara Gemma, Francesco Torselli, Mariateresa Vivaldini, Georgiana Teodorescu**

#### **Předběžný návrh usnesení**

#### **Bod 5**

*Předběžný návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**5. naléhavě vyzývá Komisi, aby v zájmu zavedení preferenčního zacházení se společnostmi, které dodržují smlouvy o kolektivním vyjednávání, přezkoumala evropskou směrnici<sup>6</sup> o zadávání veřejných zakázek; vyzývá Komisi, aby posílila sociální doložku a vyloučila z nabídkových řízení společnosti, které se podílejí na trestné činnosti nebo potírání odborů nebo které se odmítají účastnit kolektivního vyjednávání; zdůrazňuje nutnost zajištění toho, aby byly veřejné prostředky využívány k investicím do subjektů zapojených do spravedlivé transformace s cílem podpořit kolektivní**

**vypouští se**

*smlouvy a rozšířit síť odborových svazů;  
dále se domnívá, že veškerá finanční  
podpora podniků ze strany EU by měla být  
podmíněna dodržováním platných  
pracovních podmínek a/nebo povinností  
zaměstnavatelů vyplývajících  
z příslušných kolektivních smluv;  
domnívá se, že tato podpora by měla být  
rovněž podmíněna jejich závazkem  
investovat do evropského průmyslu a  
zachovat pracovní místa v EU;*

---

<sup>6</sup> *Směrnice Evropského parlamentu  
a Rady 2014/24/EU ze dne 26. února 2014  
o zadávání veřejných zakázek a o zrušení  
směrnice 2004/18/ES (Úř. věst. L 94,  
28.3.2014, s. 65), ELI:  
<http://data.europa.eu/eli/dir/2014/24/oj>.*

Or. en

**Pozměňovací návrh 150**  
**Pál Szekeres, Enikő Győri**

**Předběžný návrh usnesení**  
**Bod 5**

*Předběžný návrh usnesení*

5. *naléhavě vyzývá Komisi, aby v zájmu zavedení preferenčního zacházení se společnostmi, které dodržují smlouvy o kolektivním vyjednávání, přezkoumala evropskou směrnici<sup>6</sup> o zadávání veřejných zakázek; vyzývá Komisi, aby posílila sociální doložku a vyloučila z nabídkových řízení společnosti, které se podílejí na trestné činnosti nebo potírání odborů nebo které se odmítají účastnit kolektivního vyjednávání; zdůrazňuje nutnost zajištění toho, aby byly veřejné prostředky využívány k investicím do subjektů zapojených do spravedlivé transformace s cílem podpořit kolektivní smlouvy a rozšířit síť odborových svazů; dále se domnívá, že veškerá finanční*

*Pozměňovací návrh*

5. vyzývá Komisi, aby posílila sociální doložku a vyloučila z nabídkových řízení společnosti, které se podílejí na trestné činnosti; **poukazuje na význam podpory konkurenceschopnosti**; dále se domnívá, že finanční podpora EU **pro podniky** by měla být **snadno dostupná, zejména pro MSP, aby bylo možné v EU podporovat inovace**;



podpora *podniků ze strany EU by měla být podmíněna dodržováním platných pracovních podmínek a/nebo povinností zaměstnavatelů vyplývajících z příslušných kolektivních smluv; domnívá se, že tato podpora by měla být rovněž podmíněna jejich závazkem investovat do evropského průmyslu a zachovat pracovní místa* v EU;

---

<sup>6</sup> Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/24/EU ze dne 26. února 2014 o zadávání veřejných zakázek a o zrušení směrnice 2004/18/ES (Úř. věst. L 94, 28.3.2014, s. 65), ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2014/24/oj>.

---

<sup>6</sup> Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/24/EU ze dne 26. února 2014 o zadávání veřejných zakázek a o zrušení směrnice 2004/18/ES (Úř. věst. L 94, 28.3.2014, s. 65), ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2014/24/oj>.

Or. en

## Pozměňovací návrh 151

Brigitte van den Berg, Marie-Pierre Vedrenne, Hristo Petrov, Grégory Allione, Valérie Devaux

### Předběžný návrh usnesení

#### Bod 5

##### *Předběžný návrh usnesení*

5. naléhavě vyzývá Komisi, aby v zájmu *zavedení preferenčního zacházení se společnostmi, které dodržují smlouvy o kolektivním vyjednávání*, přezkoumala evropskou směrnici<sup>6</sup> o zadávání veřejných zakázek; vyzývá **Komisi**, aby **posílila sociální doložku a vyloučila z nabídkových řízení společnosti, které se podílejí na trestné činnosti nebo potírání odborů nebo které se odmítají účastnit kolektivního vyjednávání**; zdůrazňuje nutnost zajištění toho, aby byly veřejné prostředky využívány k investicím do subjektů zapojených do spravedlivé transformace **s cílem podpořit kolektivní smlouvy a rozšířit síť odborových svazů; dále se domnívá, že veškerá finanční podpora podniků ze strany EU by měla být**

##### *Pozměňovací návrh*

5. naléhavě vyzývá Komisi, aby v zájmu **posílení sociální doložky a vyloučení společností, které se podílejí na trestné činnosti, z nabídkových řízení** přezkoumala evropskou směrnici o zadávání veřejných zakázek; vyzývá **k tomu**, aby **veřejné zakázky byly využívány k prosazování sociální odpovědnost podniků**; zdůrazňuje nutnost zajištění toho, aby byly veřejné prostředky využívány k investicím do subjektů zapojených do spravedlivé transformace;



*podmíněna dodržováním platných pracovních podmínek a/nebo povinností zaměstnavatelů vyplývajících z příslušných kolektivních smluv; domnívá se, že tato podpora by měla být rovněž podmíněna jejich závazkem investovat do evropského průmyslu a zachovat pracovní místa v EU;*

---

<sup>6</sup> Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/24/EU ze dne 26. února 2014 o zadávání veřejných zakázek a o zrušení směrnice 2004/18/ES (Úř. věst. L 94, 28.3.2014, s. 65), ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2014/24/oj>.

---

<sup>6</sup> Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/24/EU ze dne 26. února 2014 o zadávání veřejných zakázek a o zrušení směrnice 2004/18/ES (Úř. věst. L 94, 28.3.2014, s. 65), ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2014/24/oj>.

Or. en

## **Pozměňovací návrh 152** **Rudi Kennes**

### **Předběžný návrh usnesení** **Bod 5**

#### *Předběžný návrh usnesení*

5. naléhavě vyzývá Komisi, aby v zájmu **zavedení preferenčního zacházení se společnostmi**, které **dodržují** smlouvy o kolektivním vyjednávání, přezkoumala evropskou směrnici<sup>6</sup> o zadávání veřejných zakázek; vyzývá Komisi, aby posílila sociální doložku a vyloučila z nabídkových řízení společnosti, které se podílejí na trestné činnosti nebo potírání odborů nebo které se odmítají účastnit kolektivního vyjednávání; zdůrazňuje nutnost zajištění toho, aby byly veřejné prostředky využívány k investicím do subjektů zapojených do spravedlivé transformace s cílem podpořit kolektivní smlouvy a rozšířit síť odborových svazů; dále se domnívá, že veškerá finanční podpora podniků ze strany EU by měla být podmíněna dodržováním platných pracovních podmínek **a/nebo** povinností

#### *Pozměňovací návrh*

5. naléhavě vyzývá Komisi, aby v zájmu **vyloučení společností**, které **nedodržují** smlouvy o kolektivním vyjednávání, přezkoumala evropskou směrnici o zadávání veřejných zakázek<sup>6</sup>; vyzývá Komisi, aby posílila **a uplatňovala** sociální doložku a vyloučila z nabídkových řízení společnosti, které se podílejí na trestné činnosti nebo potírání odborů nebo které se odmítají účastnit kolektivního vyjednávání; zdůrazňuje nutnost zajištění toho, aby byly veřejné prostředky využívány k investicím do subjektů zapojených do spravedlivé transformace s cílem podpořit kolektivní smlouvy a rozšířit síť odborových svazů; dále se domnívá, že veškerá finanční podpora podniků ze strany EU by měla být podmíněna dodržováním platných pracovních podmínek, **požadavků na**

zaměstnavatelů vyplývajících z příslušných kolektivních smluv; domnívá se, že tato podpora by měla být rovněž podmíněna jejich závazkem investovat do evropského průmyslu a zachovat pracovní místa v EU;

---

<sup>6</sup> Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/24/EU ze dne 26. února 2014 o zadávání veřejných zakázek a o zrušení směrnice 2004/18/ES (Úř. věst. L 94, 28.3.2014, s. 65), ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2014/24/oj>.

**ochranu zdraví a bezpečnosti a** povinností zaměstnavatelů vyplývajících z příslušných kolektivních smluv; domnívá se, že tato podpora by měla být rovněž podmíněna jejich závazkem investovat do evropského průmyslu a zachovat pracovní místa v EU;

---

<sup>6</sup> Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/24/EU ze dne 26. února 2014 o zadávání veřejných zakázek a o zrušení směrnice 2004/18/ES (Úř. věst. L 94, 28.3.2014, s. 65), ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2014/24/oj>.

Or. en

## Pozměňovací návrh 153 Mélanie Disdier, Marie Dauchy

### Předběžný návrh usnesení Bod 5

#### *Předběžný návrh usnesení*

5. ***naléhavě vyzývá Komisi, aby v zájmu zavedení preferenčního zacházení se společnostmi, které dodržují smlouvy o kolektivním vyjednávání, přezkoumala evropskou směrnici o zadávání veřejných zakázek;*** vyzývá Komisi, aby posílila sociální doložku a vyloučila z nabídkových řízení společnosti, které se podílejí na trestné činnosti nebo potírání odborů ***nebo které se odmítají účastnit kolektivního vyjednávání; zdůrazňuje nutnost zajištění toho, aby byly veřejné prostředky využívány k investicím do subjektů zapojených do spravedlivé transformace s cílem podpořit kolektivní smlouvy a rozšířit síť odborových svazů;*** dále se domnívá, že veškerá finanční podpora podniků ze strany EU by měla být podmíněna dodržováním platných pracovních podmínek a/nebo povinností zaměstnavatelů vyplývajících z příslušných kolektivních smluv; domnívá se, že tato

#### *Pozměňovací návrh*

5. vyzývá Komisi, aby posílila sociální doložku a vyloučila z nabídkových řízení společnosti, které se podílejí na trestné činnosti nebo potírání odborů; dále se domnívá, že veškerá finanční podpora podniků ze strany EU by měla být podmíněna dodržováním platných pracovních podmínek a/nebo povinností zaměstnavatelů vyplývajících z příslušných kolektivních smluv; domnívá se, že tato podpora by měla být rovněž podmíněna jejich závazkem investovat do evropského průmyslu a zachovat pracovní místa v EU;

podpora by měla být rovněž podmíněna jejich závazkem investovat do evropského průmyslu a zachovat pracovní místa v EU;

---

<sup>6</sup> Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/24/EU ze dne 26. února 2014 o zadávání veřejných zakázek a o zrušení směrnice 2004/18/ES (Úř. věst. L 94, 28.3.2014, s. 65), ELI: <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/CS/TXT/?uri=CELEX:32014L0024>

---

<sup>6</sup> Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/24/EU ze dne 26. února 2014 o zadávání veřejných zakázek a o zrušení směrnice 2004/18/ES (Úř. věst. L 94, 28.3.2014, s. 65), ELI: <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/CS/TXT/?uri=CELEX:32014L0024>

Or. fr

## Pozměňovací návrh 154

Raúl de la Hoz Quintano, Maravillas Abadía Jover, Rosa Estaràs Ferragut

### Předběžný návrh usnesení

#### Bod 5

#### *Předběžný návrh usnesení*

5. ***naléhavě vyzývá Komisi, aby v zájmu zavedení preferenčního zacházení se společnostmi, které dodržují smlouvy o kolektivním vyjednávání, přezkoumala evropskou směrnici<sup>6</sup> o zadávání veřejných zakázek; vyzývá Komisi, aby posílila sociální doložku a vyloučila z nabídkových řízení společnosti, které se podílejí na trestné činnosti nebo potírání odborů nebo které se odmítají účastnit kolektivního vyjednávání; zdůrazňuje nutnost zajištění toho, aby byly veřejné prostředky využívány k investicím do subjektů zapojených do spravedlivé transformace s cílem podpořit kolektivní smlouvy a rozšířit síť odborových svazů; dále se domnívá, že veškerá finanční podpora podniků ze strany EU by měla být podmíněna dodržováním platných pracovních podmínek a/nebo povinností zaměstnavatelů vyplývajících z příslušných kolektivních smluv; domnívá se, že tato podpora by měla být rovněž podmíněna***

#### *Pozměňovací návrh*

5. vyzývá Komisi, aby posílila sociální doložku a vyloučila z nabídkových řízení společnosti, které se podílejí na trestné činnosti; zdůrazňuje nutnost ***prosazování*** toho, aby byly veřejné prostředky využívány k investicím do subjektů zapojených do spravedlivé transformace; dále se domnívá, že veškerá finanční podpora podniků ze strany EU by měla ***podporovat dodržování*** platných pracovních podmínek nebo povinností zaměstnavatelů vyplývajících z příslušných kolektivních smluv; domnívá se, že tato podpora by měla rovněž ***podněcovat příjemce k dodržování závazku*** investovat do evropského průmyslu a zachovat pracovní místa v EU;

*jejich závazkem* investovat do evropského průmyslu a zachovat pracovní místa v EU;

---

<sup>6</sup> Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/24/EU ze dne 26. února 2014 o zadávání veřejných zakázek a o zrušení směrnice 2004/18/ES (Úř. věst. L 94, 28.3.2014, s. 65), ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2014/24/oj>.

---

<sup>6</sup> Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/24/EU ze dne 26. února 2014 o zadávání veřejných zakázek a o zrušení směrnice 2004/18/ES (Úř. věst. L 94, 28.3.2014, s. 65), ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2014/24/oj>.

Or. en

## Pozměňovací návrh 155 Dennis Radtke

### Předběžný návrh usnesení Bod 5

#### *Předběžný návrh usnesení*

5. naléhavě vyzývá Komisi, aby v **zájmu** zavedení preferenčního zacházení se společnostmi, které dodržují smlouvy o kolektivním vyjednávání, **přezkoumala evropskou směrnici<sup>6</sup> o zadávání veřejných zakázek**; vyzývá Komisi, aby posílila sociální doložku a **vyloučila z nabídkových řízení společnosti**, které se **podílejí** na trestné činnosti nebo **potírání** odborů nebo které se odmítají účastnit kolektivního vyjednávání; **zdůrazňuje nutnost zajištění toho**, aby **byly veřejné prostředky využívány k investicím do subjektů zapojených do spravedlivé transformace** s cílem **podpořit kolektivní smlouvy a rozšířit síť odborových svazů**; dále se domnívá, že **veškerá** finanční podpora **podniků ze strany EU by měla být podmíněna dodržováním platných pracovních podmínek a/nebo povinností** zaměstnavatelů **vyplývajících** z příslušných kolektivních smluv; domnívá se, že tato podpora by měla být **rovněž podmíněna jejich závazkem investovat do evropského průmyslu a zachovat pracovní místa** v EU;

#### *Pozměňovací návrh*

5. naléhavě vyzývá Komisi, aby v **souvislosti s nadcházející revizí evropské směrnice o zadávání veřejných zakázek [1] dále prosazovala používání sociální doložky, jako je** zavedení preferenčního zacházení se společnostmi, které dodržují smlouvy o kolektivním vyjednávání; vyzývá Komisi, aby posílila sociální doložku a **zdůrazňuje, že veřejní zadavatelé by měli ze soutěží vyloučit hospodářské subjekty**, které se **podílely** na trestné činnosti nebo **akcích narušujících nebo oslabujících činnost** odborů nebo které se odmítají účastnit kolektivního vyjednávání; **poukazuje na to, že je důležité zajistit**, aby **se evropské a vnitrostátní finanční prostředky používaly na přechod ke klimaticky neutrální ekonomice** s cílem **podporovat sociální dialog a kolektivní vyjednávání**; dále se domnívá, že finanční podpora EU by **neměla být vyplácena podnikům, které nedodržují platné pracovní podmínky nebo povinnosti** zaměstnavatelů **vyplývajících z příslušných unijních a vnitrostátních předpisů nebo** kolektivních smluv;

domnívá se, že tato podpora by měla být **využita také na podporu konkurenceschopnosti evropského průmyslu a vytváření kvalitních pracovních míst v EU a na podporu kolektivního vyjednávání, dodržování unijních a vnitrostátních pracovních práv a právních předpisů, včetně důstojných pracovních podmínek;**

---

<sup>6</sup> Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/24/EU ze dne 26. února 2014 o zadávání veřejných zakázek a o zrušení směrnice 2004/18/ES (Úř. věst. L 94, 28.3.2014, s. 65), ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2014/24/oj>.

---

<sup>6</sup> Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/24/EU ze dne 26. února 2014 o zadávání veřejných zakázek a o zrušení směrnice 2004/18/ES (Úř. věst. L 94, 28.3.2014, s. 65), ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2014/24/oj>.

Or. en

## Pozměňovací návrh 156

Sara Matthieu

za skupinu Verts/ALE

### Předběžný návrh usnesení

#### Bod 5

##### *Předběžný návrh usnesení*

5. naléhavě vyzývá Komisi, aby v **zájmu zavedení preferenčního zacházení se společnostmi, které dodržují smlouvy o kolektivním vyjednávání, přezkoumala evropskou směrnici<sup>6</sup> o zadávání veřejných zakázek**; vyzývá Komisi, aby posílila sociální doložku a vyloučila z nabídkových řízení společnosti, které se podílejí na trestné činnosti nebo potírání odborů **nebo které se odmítají účastnit kolektivního vyjednávání**; zdůrazňuje nutnost zajištění toho, aby byly veřejné prostředky využívány k investicím do subjektů zapojených do spravedlivé transformace s cílem podpořit kolektivní smlouvy a rozšířit síť odborových svazů; dále se domnívá, že veškerá finanční podpora podniků ze strany EU by měla být

##### *Pozměňovací návrh*

5. naléhavě vyzývá Komisi **k přezkumu směrnice o zadávání veřejných zakázek<sup>6</sup>, aby byla dále posílena sociální doložka a bylo zajištěno, že společnosti, které z ní mají prospěch, a subdodavatelé budou podporovat kolektivní vyjednávání a smlouvy respektovat základní pracovní práva, kvalitní pracovní místa a učňovskou přípravu, důstojnou a rovnou odměnu a odbornou přípravu**; vyzývá Komisi, aby posílila sociální doložku a vyloučila z nabídkových řízení společnosti, které se podílejí na trestné činnosti nebo potírání odborů, **nerespektují práva pracovníků a odboru nebo se odmítají účastnit kolektivního vyjednávání**; zdůrazňuje nutnost zajištění toho, aby byly veřejné prostředky využívány k investicím

podmíněna dodržováním platných pracovních podmínek a/nebo povinností zaměstnavatelů vyplývajících z příslušných kolektivních smluv; domnívá se, že tato podpora by měla být rovněž podmíněna jejich závazkem investovat do evropského průmyslu a zachovat pracovní místa v EU;

---

<sup>6</sup> Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/24/EU ze dne 26. února 2014 o zadávání veřejných zakázek a o zrušení směrnice 2004/18/ES (Úř. věst. L 94, 28.3.2014, s. 65), ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2014/24/oj>.

do subjektů zapojených do spravedlivé transformace s cílem podpořit kolektivní smlouvy a rozšířit síť odborových svazů; dále se domnívá, že veškerá finanční podpora podniků ze strany EU by měla být podmíněna dodržováním platných pracovních podmínek a/nebo povinností zaměstnavatelů vyplývajících z příslušných kolektivních smluv; domnívá se, že tato podpora by měla být rovněž podmíněna jejich závazkem investovat do evropského průmyslu a zachovat pracovní místa v EU;

---

<sup>6</sup> Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/24/EU ze dne 26. února 2014 o zadávání veřejných zakázek a o zrušení směrnice 2004/18/ES (Úř. věst. L 94, 28.3.2014, s. 65), ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2014/24/oj>.

Or. en

## **Pozměňovací návrh 157** **Mélanie Disdier, Marie Dauchy**

### **Předběžný návrh usnesení** **Bod 5**

#### *Předběžný návrh usnesení*

5. naléhavě vyzývá Komisi, aby v zájmu zavedení preferenčního zacházení se společnostmi, které dodržují smlouvy o kolektivním vyjednávání, přezkoumala evropskou směrnici o zadávání veřejných zakázek<sup>6</sup>; vyzývá Komisi, aby posílila sociální doložku a vyloučila z nabídkových řízení společnosti, které se podílejí na trestné činnosti nebo potírání odborů nebo které se odmítají účastnit kolektivního vyjednávání; zdůrazňuje nutnost zajištění toho, aby byly veřejné prostředky využívány k investicím do subjektů zapojených do spravedlivé transformace s cílem podpořit kolektivní smlouvy a rozšířit síť odborových svazů; dále se

#### *Pozměňovací návrh*

5. naléhavě vyzývá Komisi, aby v zájmu zavedení preferenčního zacházení se společnostmi, které dodržují smlouvy o kolektivním vyjednávání, přezkoumala evropskou směrnici o zadávání veřejných zakázek<sup>6</sup>; vyzývá Komisi, aby posílila sociální doložku a vyloučila z nabídkových řízení společnosti, které se podílejí na trestné činnosti nebo potírání odborů nebo které se odmítají účastnit kolektivního vyjednávání; zdůrazňuje nutnost zajištění toho, aby byly veřejné prostředky využívány k investicím do subjektů zapojených do spravedlivé transformace s cílem podpořit kolektivní smlouvy a rozšířit síť odborových svazů; dále se



domnívá, že veškerá finanční podpora podniků ze strany EU by měla být podmíněna dodržováním platných pracovních podmínek a/nebo povinností zaměstnavatelů vyplývajících z příslušných kolektivních smluv; domnívá se, že tato podpora by měla být rovněž podmíněna jejich závazkem investovat do evropského průmyslu a zachovat pracovní místa v EU;

---

<sup>6</sup> Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/24/EU ze dne 26. února 2014 o zadávání veřejných zakázek a o zrušení směrnice 2004/18/ES (Úř. věst. L 94, 28.3.2014, s. 65), ELI: <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/CS/TXT/?uri=CELEX:32014L0024>

domnívá, že veškerá finanční podpora podniků ze strany EU by měla být podmíněna dodržováním platných pracovních podmínek a/nebo povinností zaměstnavatelů vyplývajících z příslušných kolektivních smluv; domnívá se, že tato podpora by měla být rovněž podmíněna jejich závazkem investovat do evropského průmyslu, **kupovat v rámci možností evropské výrobky** a zachovat pracovní místa v EU;

---

<sup>6</sup> Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/24/EU ze dne 26. února 2014 o zadávání veřejných zakázek a o zrušení směrnice 2004/18/ES (Úř. věst. L 94, 28.3.2014, s. 65), ELI: <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/CS/TXT/?uri=CELEX:32014L0024>

Or. fr

### Pozměňovací návrh 158

**Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Marc Angel, Isilda Gomes, Marit Maij, Idoia Mendia, Alicia Homs Ginel, Klára Dobrev, Romana Jerković, Nora Mebarek, Vilija Blinkevičiūtė, Vivien Costanzo**

### Předběžný návrh usnesení

#### Bod 5

#### *Předběžný návrh usnesení*

5. naléhavě vyzývá Komisi, aby v zájmu zavedení preferenčního zacházení se společnostmi, **kteří dodržují smlouvy o kolektivním vyjednávání**, přezkoumala evropskou směrnici<sup>6</sup> o zadávání veřejných zakázek; vyzývá Komisi, aby posílila sociální doložku a vyloučila z nabídkových řízení společnosti, které se podílejí na trestné činnosti nebo potírání odborů **nebo které** se odmítají účastnit kolektivního vyjednávání; zdůrazňuje nutnost zajištění toho, aby byly veřejné prostředky využívány k investicím do subjektů

#### *Pozměňovací návrh*

5. naléhavě vyzývá Komisi, aby v zájmu zavedení preferenčního zacházení se společnostmi, **na jejichž zaměstnance se vztahují kolektivní smlouvy**, přezkoumala evropskou směrnici o zadávání veřejných zakázek; vyzývá Komisi, aby posílila sociální doložku a vyloučila z nabídkových řízení společnosti, které se podílejí na trestné činnosti nebo potírání odborů, **nerespektují práva pracovníků a odboru nebo** se odmítají účastnit kolektivního vyjednávání; zdůrazňuje nutnost zajištění toho, aby byly veřejné prostředky

zapojených do spravedlivé transformace s cílem podpořit kolektivní smlouvy a rozšířit síť odborových svazů; dále se domnívá, že veškerá finanční podpora podniků ze strany EU by měla být podmíněna dodržováním platných pracovních podmínek a/nebo povinností zaměstnavatelů vyplývajících z příslušných kolektivních smluv; domnívá se, že tato podpora by měla být rovněž podmíněna jejich závazkem investovat do evropského průmyslu a zachovat pracovní místa v EU;

---

<sup>6</sup> Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/24/EU ze dne 26. února 2014 o zadávání veřejných zakázek a o zrušení směrnice 2004/18/ES (Úř. věst. L 94, 28.3.2014, s. 65), ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2014/24/oj>.

využívány k investicím do subjektů zapojených do spravedlivé transformace s cílem podpořit kolektivní smlouvy a rozšířit síť odborových svazů; dále se domnívá, že veškerá finanční podpora podniků ze strany EU by měla být podmíněna dodržováním platných pracovních podmínek a/nebo povinností zaměstnavatelů vyplývajících z příslušných kolektivních smluv; domnívá se, že tato podpora by měla být rovněž podmíněna jejich závazkem investovat do evropského průmyslu a zachovat pracovní místa v EU;

---

<sup>6</sup> Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/24/EU ze dne 26. února 2014 o zadávání veřejných zakázek a o zrušení směrnice 2004/18/ES (Úř. věst. L 94, 28.3.2014, s. 65), ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2014/24/oj>.

Or. en

## **Pozměňovací návrh 159** **Branislav Ondruš**

### **Předběžný návrh usnesení** **Bod 5**

#### *Předběžný návrh usnesení*

5. naléhavě vyzývá Komisi, aby v zájmu zavedení preferenčního zacházení se společnostmi, které dodržují smlouvy o kolektivním vyjednávání, přezkoumala evropskou směrnici<sup>6</sup> o zadávání veřejných zakázek; vyzývá Komisi, aby posílila sociální doložku a vyloučila z nabídkových řízení společnosti, které se podílejí na trestné činnosti nebo potírání odborů nebo které **se odmítají účastnit kolektivního vyjednávání**; zdůrazňuje nutnost zajištění toho, aby byly veřejné prostředky využívány k investicím do subjektů zapojených do spravedlivé transformace s cílem podpořit kolektivní smlouvy a

#### *Pozměňovací návrh*

5. naléhavě vyzývá Komisi, aby v zájmu zavedení preferenčního zacházení se společnostmi, které dodržují smlouvy o kolektivním vyjednávání, přezkoumala evropskou směrnici<sup>6</sup> o zadávání veřejných zakázek; vyzývá Komisi, aby posílila sociální doložku a vyloučila z nabídkových řízení společnosti, které se podílejí na trestné činnosti nebo potírání odborů nebo které **neuzavřely kolektivní smlouvy**; zdůrazňuje nutnost zajištění toho, aby byly veřejné prostředky využívány k investicím do subjektů zapojených do spravedlivé transformace s cílem podpořit kolektivní smlouvy a rozšířit síť odborových svazů;



rozšířit síť odborových svazů; dále se domnívá, že veškerá finanční podpora podniků ze strany EU by měla být podmíněna dodržováním platných pracovních podmínek a/nebo povinností zaměstnavatelů vyplývajících z příslušných kolektivních smluv; domnívá se, že tato podpora by měla být rovněž podmíněna jejich závazkem investovat do evropského průmyslu a zachovat pracovní místa v EU;

---

<sup>6</sup> Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/24/EU ze dne 26. února 2014 o zadávání veřejných zakázek a o zrušení směrnice 2004/18/ES (Úř. věst. L 94, 28.3.2014, s. 65), ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2014/24/oj>.

dále se domnívá, že veškerá finanční podpora podniků ze strany EU by měla být podmíněna dodržováním platných pracovních podmínek a/nebo povinností zaměstnavatelů vyplývajících z příslušných kolektivních smluv; domnívá se, že tato podpora by měla být rovněž podmíněna jejich závazkem investovat do evropského průmyslu a zachovat pracovní místa v EU;

---

<sup>6</sup> Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/24/EU ze dne 26. února 2014 o zadávání veřejných zakázek a o zrušení směrnice 2004/18/ES (Úř. věst. L 94, 28.3.2014, s. 65), ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2014/24/oj>.

Or. en

#### **Pozměňovací návrh 160**

**Brigitte van den Berg, Marie-Pierre Vedrenne, Laurence Farreng, Hristo Petrov, Grégory Allione, Valérie Devaux**

#### **Předběžný návrh usnesení Bod 5 a (nový)**

*Předběžný návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**5a. domnívá se, že veškerá finanční podpora podniků ze strany EU by měla být podmíněna dodržováním platných pracovních podmínek a/nebo povinností zaměstnavatelů vyplývajících z příslušných kolektivních smluv; domnívá se, že tato podpora by měla být rovněž podmíněna jejich závazkem investovat do evropského průmyslu a zachovat pracovní místa v EU;**

Or. en

#### **Pozměňovací návrh 161**

**Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Marc Angel, Isilda Gomes, Marit Maij, Idoia**

**Mendia, Alicia Homs Ginel, Klára Dobrev, Romana Jerković, Nora Mebarek, Vilija Blinkevičiūtė, Vivien Costanzo**

**Předběžný návrh usnesení  
Bod 5 a (nový)**

*Předběžný návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**5a. zdůrazňuje, že podle výzkumu nadace Eurofound týkajícího se pracovních podmínek nebudou všechna pracovní místa vytvořená v důsledku dekarbonizace hospodářství kvalitními pracovními místy a že monitorování kvality pracovních míst má i nadále zásadní význam; vyzývá k tomu, aby plán pro kvalitní pracovní místa zahrnoval návrh týkající se sociálních podmínek v přístupu k evropským fondům souvisejícím s dekarbonizací;**

Or. en

**Pozměňovací návrh 162  
Mélanie Disdier, Marie Dauchy**

**Předběžný návrh usnesení  
Bod 6**

*Předběžný návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**6. opakuje svou výzvu, aby financování ze strany EU, včetně státní podpory, bylo podmíněno cíli veřejné politiky, zejména ve strategických odvětvích, a sociálními požadavky s cílem nabízet vysoce kvalitní pracovní místa, podporovat kolektivní vyjednávání, dodržovat pracovní práva a unijní normy a zajistit lepší pracovní podmínky;**

**vypouští se**

Or. fr

**Pozměňovací návrh 163  
Miriam Lexmann**

**Předběžný návrh usnesení  
Bod 6**

*Předběžný návrh usnesení*

**6. opakuje svou výzvu, aby financování ze strany EU, včetně státní podpory, bylo podmíněno cíli veřejné politiky, zejména ve strategických odvětvích, a sociálními požadavky s cílem nabízet vysoce kvalitní pracovní místa, podporovat kolektivní vyjednávání, dodržovat pracovní práva a unijní normy a zajistit lepší pracovní podmínky;**

*Pozměňovací návrh*

**vypouští se**

Or. en

**Pozměňovací návrh 164**

**Elena Donazzan, Chiara Gemma, Francesco Torselli, Mariateresa Vivaldini, Georgiana Teodorescu**

**Předběžný návrh usnesení  
Bod 6**

*Předběžný návrh usnesení*

**6. opakuje svou výzvu, aby financování ze strany EU, včetně státní podpory, bylo podmíněno cíli veřejné politiky, zejména ve strategických odvětvích, a sociálními požadavky s cílem nabízet vysoce kvalitní pracovní místa, podporovat kolektivní vyjednávání, dodržovat pracovní práva a unijní normy a zajistit lepší pracovní podmínky;**

*Pozměňovací návrh*

**vypouští se**

Or. en

**Pozměňovací návrh 165  
Dennis Radtke**

**Předběžný návrh usnesení  
Bod 6**

*Předběžný návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**6. opakuje svou výzvu, aby financování ze strany EU, včetně státní podpory, bylo podmíněno cíli veřejné politiky, zejména ve strategických odvětvích, a sociálními požadavky s cílem nabízet vysoce kvalitní pracovní místa, podporovat kolektivní vyjednávání, dodržovat pracovní práva a unijní normy a zajistit lepší pracovní podmínky;**

*vypouští se*

Or. en

**Pozměňovací návrh 166**

**Pál Szekeres**

**Předběžný návrh usnesení**

**Bod 6**

*Předběžný návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

6. opakuje svou výzvu, aby financování ze strany EU, včetně státní podpory, bylo **podmíněno cíli veřejné politiky, zejména ve strategických odvětvích, a sociálními požadavky s cílem nabízet vysoce kvalitní pracovní místa, podporovat kolektivní vyjednávání, dodržovat pracovní práva a unijní normy a zajistit lepší pracovní podmínky;**

6. opakuje svou výzvu, aby financování ze strany EU, včetně státní podpory, bylo **koncipováno tak, aby nezpůsobovalo fragmentaci jednotného trhu a vytvářelo rovné podmínky pro evropské společnosti a současně napomáhalo inovací a konkurenceschopnosti a přispívalo k vytváření kvalitních pracovních míst;**

Or. en

**Pozměňovací návrh 167**

**Sara Matthieu**

za skupinu Verts/ALE

**Předběžný návrh usnesení**

**Bod 6**

*Předběžný návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

6. opakuje svou výzvu, aby

6. opakuje svou výzvu, aby

financování ze strany EU, včetně státní podpory, bylo podmíněno cíli veřejné politiky, zejména ve strategických odvětvích, a sociálními požadavky s cílem nabízet vysoce kvalitní pracovní místa, podporovat kolektivní vyjednávání, dodržovat pracovní práva a unijní normy a zajistit lepší pracovní podmínky;

financování ze strany EU, včetně státní podpory, bylo podmíněno cíli veřejné politiky s cílem *zajišťovat* vysoce kvalitní pracovní místa, podporovat kolektivní vyjednávání, dodržovat pracovní *právo a normy EU, důstojné mzdy, bezpečnost při práci, sociální ochranu, právo na vzdělávání v pracovní době na účet zaměstnavatele*, lepší pracovní podmínky, *zdraví a bezpečnost při práci, rovnováhu mezi pracovním a soukromým životem, rovnost a nediskriminaci, placené stáže a ustanovení o péči nebo dětské příspěvky*; vyzývá členské státy, aby zajistily, že s poskytováním veřejné finanční podpory bude spojena podmínka, že dokud jsou podniky příjemci financování, nesmějí vyplácet bonusy managementu ani dividendy a nesmějí nabízet systémy zpětného odkupu akcií;

Or. en

## Pozměňovací návrh 168 Rudi Kennes

### Předběžný návrh usnesení Bod 6

#### *Předběžný návrh usnesení*

6. opakuje svou výzvu, aby financování ze strany EU, včetně státní podpory, bylo podmíněno cíli veřejné politiky, zejména ve strategických odvětvích, a sociálními požadavky s cílem nabízet vysoce kvalitní pracovní místa, podporovat kolektivní vyjednávání, dodržovat pracovní práva a unijní normy a zajistit lepší pracovní podmínky;

#### *Pozměňovací návrh*

6. opakuje svou výzvu, aby financování ze strany EU, včetně státní podpory, bylo podmíněno cíli veřejné politiky, zejména ve strategických odvětvích, a sociálními požadavky s cílem nabízet vysoce kvalitní pracovní místa, podporovat kolektivní vyjednávání, dodržovat pracovní práva a unijní normy a zajistit lepší *mzdové a pracovní podmínky, které zaměstnancům a jejich rodinám zaručí dobrý životní standard*;

Or. en

## Pozměňovací návrh 169

Raúl de la Hoz Quintano, Maravillas Abadía Jover, Rosa Estaràs Ferragut

### Předběžný návrh usnesení

#### Bod 6

##### *Předběžný návrh usnesení*

6. opakuje svou výzvu, aby financování ze strany EU, včetně státní podpory, bylo podmíněno cíli veřejné politiky, zejména ve strategických odvětvích, a sociálními požadavky s cílem nabízet vysoce kvalitní pracovní místa, podporovat kolektivní vyjednávání, dodržovat pracovní práva a unijní normy a zajistit lepší pracovní podmínky;

##### *Pozměňovací návrh*

6. opakuje svou výzvu, aby financování ze strany EU, včetně státní podpory, bylo podmíněno cíli veřejné politiky, zejména ve strategických odvětvích, a sociálními požadavky s cílem nabízet vysoce kvalitní pracovní místa, podporovat kolektivní vyjednávání, dodržovat pracovní práva a unijní normy, **zvýšit konkurenceschopnost evropských podniků** a zajistit lepší pracovní podmínky;

Or. en

## Pozměňovací návrh 170

Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Marc Angel, Isilda Gomes, Romana Jerković, Nora Mebarek, Marit Maij, Idoia Mendia, Alicia Homs Ginel, Klára Dobrev, Vilija Blinkevičiūtė, Vivien Costanzo

### Předběžný návrh usnesení

#### Bod 6

##### *Předběžný návrh usnesení*

6. opakuje svou výzvu, aby financování ze strany EU, včetně státní podpory, bylo podmíněno cíli veřejné politiky, zejména ve strategických odvětvích, a sociálními požadavky s cílem nabízet vysoce kvalitní pracovní místa, podporovat kolektivní vyjednávání, dodržovat pracovní práva a unijní normy a zajistit lepší pracovní podmínky;

##### *Pozměňovací návrh*

6. opakuje svou výzvu, aby financování ze strany EU **a podpora podnikům**, včetně státní podpory, bylo podmíněno cíli veřejné politiky, zejména ve strategických odvětvích, a sociálními požadavky s cílem nabízet vysoce kvalitní pracovní místa, podporovat kolektivní vyjednávání, dodržovat pracovní práva a unijní normy a zajistit lepší pracovní podmínky;

Or. en

## Pozměňovací návrh 171

Brigitte van den Berg, Marie-Pierre Vedrenne, Laurence Farreng, Hristo Petrov, Grégory Allione

### Předběžný návrh usnesení

#### Bod 6

##### *Předběžný návrh usnesení*

6. opakuje svou výzvu, aby financování ze strany EU, **včetně** státní podpory, **bylo podmíněno cíli veřejné politiky**, zejména ve strategických odvětvích, a sociálními požadavky s cílem nabízet vysoce kvalitní pracovní místa, podporovat kolektivní vyjednávání, dodržovat pracovní práva a unijní normy a zajistit lepší pracovní podmínky;

##### *Pozměňovací návrh*

6. opakuje svou výzvu, aby financování ze strany EU **a** státní podpory **poskytované členskými státy byly sladěny evropskou průmyslovou politikou**, zejména ve strategických odvětvích, a **byly podmíněny** sociálními požadavky s cílem nabízet vysoce kvalitní pracovní místa, podporovat kolektivní vyjednávání, dodržovat pracovní práva a unijní normy a zajistit lepší pracovní podmínky;

Or. en

## Pozměňovací návrh 172

Elena Donazzan, Chiara Gemma, Francesco Torselli, Mariateresa Vivaldini, Georgiana Teodorescu

### Předběžný návrh usnesení

#### Bod 6 a (nový)

##### *Předběžný návrh usnesení*

##### *Pozměňovací návrh*

**6a. zdůrazňuje, že pokud chceme zmírnit a či zcela zastavit současnou pracovní krizi, která se týká jak velkých společností, tak dodavatelského řetězce, neměli bychom ztrátu pracovních míst a dovedností považovat za samozřejmost; vyzývá Evropskou unii a členské státy, aby zavedly jak doprovodná opatření pro podniky na úrovni odborových organizací a oborových sdružení, tak i opatření zaměřená na posílení průřezových dovedností a zlepšení dovedností v jednotlivých průmyslových odvětvích;**

Or. en

**Pozměňovací návrh 173**

**Elena Donazzan, Chiara Gemma, Francesco Torselli, Mariateresa Vivaldini, Georgiana Teodorescu**

**Předběžný návrh usnesení**

**Bod 7**

*Předběžný návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**7. podporuje investice do odvětví, jako je výroba baterií do elektrických vozidel, dobíjecí infrastruktura, energie z obnovitelných zdrojů a digitální technologie; trvá na tom, že tyto investice musí upřednostňovat práva zaměstnanců a rozvoj komunit;**

**vypouští se**

Or. en

**Pozměňovací návrh 174**

**Dennis Radtke**

**Předběžný návrh usnesení**

**Bod 7**

*Předběžný návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**7. podporuje investice do odvětví, jako je výroba baterií do elektrických vozidel, dobíjecí infrastruktura, energie z obnovitelných zdrojů a digitální technologie; trvá na tom, že tyto investice musí upřednostňovat práva zaměstnanců a rozvoj komunit;**

**vypouští se**

Or. en

**Pozměňovací návrh 175**

**Raúl de la Hoz Quintano, Maravillas Abadía Jover, Rosa Estaràs Ferragut**

**Předběžný návrh usnesení**

**Bod 7**



*Předběžný návrh usnesení*

7. podporuje investice do odvětví, jako je výroba baterií do elektrických vozidel, dobíjecí infrastruktura, energie z obnovitelných zdrojů a digitální technologie; ***trvá na tom, že tyto investice musí upřednostňovat práva zaměstnanců a rozvoj komunit;***

*Pozměňovací návrh*

7. podporuje investice do odvětví, jako je výroba baterií do elektrických vozidel, dobíjecí infrastruktura, energie z obnovitelných zdrojů a digitální technologie;

Or. en

**Pozměňovací návrh 176**  
**Miriam Lexmann**

**Předběžný návrh usnesení**  
**Bod 7**

*Předběžný návrh usnesení*

7. podporuje investice do odvětví, jako je výroba baterií do elektrických vozidel, dobíjecí infrastruktura, energie z obnovitelných zdrojů a digitální technologie; ***trvá na tom, že tyto investice musí upřednostňovat práva zaměstnanců a rozvoj komunit;***

*Pozměňovací návrh*

7. podporuje investice do odvětví, jako je výroba baterií do elektrických vozidel, dobíjecí infrastruktura, energie z obnovitelných zdrojů a digitální technologie; ***trvá na tom, že tyto investice musí být plně v souladu s platnými předpisy, právy práva zaměstnanců a rozvojem komunit; trvá na tom, že členské státy musí považovat zahraniční investice od totalitních režimů, například plánované závody na výrobu baterií elektrických vozidel Gotion na Slovensku, za investice oslabující evropskou bezpečnost a odporující evropským hodnotám; konstatuje, že Kongres USA požádal o zařazení společnosti Gotion High tech na seznam podle zákona o prevenci nucené práce Ujgurů; zdůrazňuje proto, že spolupráce s vysoce rizikovými subjekty, jako je Gotion, bude mít negativní dopad na vývoz vozidel vyráběných v Evropě, pokud by obsahovaly produkty této firmy, a dále by ohrozilo pracovní místa v evropském automobilovém průmyslu;***

## Pozměňovací návrh 177

Sara Matthieu

za skupinu Verts/ALE

### Předběžný návrh usnesení

#### Bod 7

##### *Předběžný návrh usnesení*

7. **podporuje investice** do odvětví, jako je výroba baterií **do elektrických vozidel**, dobíjecí infrastruktura, energie z **obnovitelných zdrojů** a **digitální** technologie; trvá na tom, že tyto investice musí upřednostňovat práva zaměstnanců a rozvoj komunit;

##### *Pozměňovací návrh*

7. **vyzývá k evropským investicím** do **životně důležitých odvětví a produktů**, jako je výroba baterií **pro elektrická vozidla**, dobíjecí infrastruktura, **obnovitelná** energie, **digitální technologie**, **stroje s nulovými emisemi** a **doprava**, **energetické technologie**, jako jsou **elektrolyzéry, větrné turbíny, tepelná čerpadla, solární nebo nové** technologie, jako je **nízkouhlíkový mechanický slínek** a **určité druhy chemické recyklace nebo alternativních bílkovin**; trvá na tom, že tyto investice musí **zajišťovat kvalitní pracovní místa**, upřednostňovat práva zaměstnanců a rozvoj komunit;

## Pozměňovací návrh 178

Liesbet Sommen

### Předběžný návrh usnesení

#### Bod 7

##### *Předběžný návrh usnesení*

7. podporuje investice do odvětví, jako je výroba baterií do elektrických vozidel, dobíjecí infrastruktura, energie z obnovitelných zdrojů a digitální technologie; trvá na tom, že tyto investice musí upřednostňovat práva zaměstnanců a rozvoj komunit;

##### *Pozměňovací návrh*

7. podporuje investice do odvětví, **která jsou nezbytná pro posílení strategické autonomie EU**, jako je výroba baterií do elektrických vozidel, dobíjecí infrastruktura, energie z obnovitelných zdrojů a digitální technologie; trvá na tom, že tyto investice musí upřednostňovat práva zaměstnanců a rozvoj komunit;

### Pozměňovací návrh 179

**Brigitte van den Berg, Marie-Pierre Vedrenne, Laurence Farreng, Hristo Petrov, Grégory Allione, Valérie Devaux**

#### Předběžný návrh usnesení

##### Bod 7

###### *Předběžný návrh usnesení*

7. podporuje investice do odvětví, jako je výroba baterií do elektrických vozidel, dobíjecí infrastruktura, energie z obnovitelných zdrojů a digitální technologie; trvá na tom, že tyto investice musí **upřednostňovat** práva zaměstnanců a rozvoj komunit;

###### *Pozměňovací návrh*

7. podporuje investice do odvětví, jako je výroba baterií do elektrických vozidel, dobíjecí infrastruktura, energie z obnovitelných zdrojů, **čisté** a digitální technologie **včetně umělé inteligence**; trvá na tom, že tyto investice musí **respektovat** práva zaměstnanců a rozvoj komunit;

### Pozměňovací návrh 180

**Rudi Kennes**

#### Předběžný návrh usnesení

##### Bod 7

###### *Předběžný návrh usnesení*

7. podporuje investice do odvětví, jako je výroba baterií do elektrických vozidel, dobíjecí infrastruktura, energie z obnovitelných zdrojů a digitální technologie; trvá na tom, že tyto investice musí upřednostňovat práva zaměstnanců a **rozvoj komunit**;

###### *Pozměňovací návrh*

7. podporuje investice do odvětví, jako je výroba baterií do elektrických vozidel, dobíjecí infrastruktura, energie z obnovitelných zdrojů a digitální technologie; trvá na tom, že tyto investice musí upřednostňovat práva zaměstnanců, **rozvoj komunit a ochranu životního prostředí**;

### Pozměňovací návrh 181

**Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Marc Angel, Isilda Gomes, Romana Jerković, Nora Mebarek, Marit Maij, Idoia Mendia, Alicia Homs Ginell, Klára Dobrev, Vilija**

**Blinkevičiūtė, Vivien Costanzo**

**Předběžný návrh usnesení**

**Bod 7**

*Předběžný návrh usnesení*

7. podporuje investice do odvětví, jako je výroba baterií do elektrických vozidel, dobíjecí infrastruktura, energie z obnovitelných zdrojů a digitální technologie; trvá na tom, že tyto investice musí upřednostňovat práva zaměstnanců a rozvoj komunit;

*Pozměňovací návrh*

7. podporuje investice do odvětví, jako je výroba baterií do elektrických vozidel, dobíjecí infrastruktura, energie z obnovitelných zdrojů a digitální technologie; trvá na tom, že tyto investice musí **zajišťovat kvalitní pracovní místa**, práva zaměstnanců a rozvoj komunit;

Or. en

**Pozměňovací návrh 182**

**Mélanie Disdier, Marie Dauchy**

**Předběžný návrh usnesení**

**Bod 7**

*Předběžný návrh usnesení*

7. podporuje investice do odvětví, jako je výroba baterií do elektrických vozidel, dobíjecí infrastruktura, energie z obnovitelných zdrojů a digitální technologie; trvá na tom, že tyto investice musí upřednostňovat práva zaměstnanců a rozvoj komunit;

*Pozměňovací návrh*

7. podporuje investice do odvětví, jako je výroba baterií do elektrických vozidel, dobíjecí infrastruktura, energie z obnovitelných zdrojů, **jaderná energie** a digitální technologie; trvá na tom, že tyto investice musí upřednostňovat práva zaměstnanců a rozvoj komunit;

Or. fr

**Pozměňovací návrh 183**

**Mélanie Disdier, Marie Dauchy**

**Předběžný návrh usnesení**

**Bod 7**

*Předběžný návrh usnesení*

7. podporuje investice do odvětví, **jako je výroba baterií do elektrických**

*Pozměňovací návrh*

7. podporuje investice do **strategických** odvětví **nezbytných k**

*vozidel, dobíjecí infrastruktura, energie z obnovitelných zdrojů a digitální technologie*; trvá na tom, že tyto investice musí upřednostňovat práva zaměstnanců a rozvoj komunit;

*zajištění prosperity a nezávislosti Evropské unie a jejích členských států*; trvá na tom, že tyto investice musí upřednostňovat práva zaměstnanců a rozvoj komunit;

Or. fr

**Pozměňovací návrh 184**  
**Mélanie Disdier, Marie Dauchy**

**Předběžný návrh usnesení**  
**Bod 7**

*Předběžný návrh usnesení*

7. podporuje investice do odvětví, jako je výroba baterií do elektrických vozidel, dobíjecí infrastruktura, *energie z obnovitelných zdrojů* a digitální technologie; trvá na tom, že tyto investice musí upřednostňovat práva zaměstnanců a rozvoj komunit;

*Pozměňovací návrh*

7. podporuje investice do odvětví, jako je výroba baterií do elektrických vozidel, dobíjecí infrastruktura a digitální technologie; trvá na tom, že tyto investice musí upřednostňovat práva zaměstnanců a rozvoj komunit;

Or. fr

**Pozměňovací návrh 185**  
**Pál Szekeres**

**Předběžný návrh usnesení**  
**Bod 7**

*Předběžný návrh usnesení*

7. podporuje investice do odvětví, jako je výroba baterií do elektrických vozidel, dobíjecí infrastruktura, energie z obnovitelných zdrojů a digitální technologie; trvá na tom, že tyto investice musí *upřednostňovat* práva zaměstnanců a rozvoj komunit;

*Pozměňovací návrh*

7. podporuje investice do odvětví, jako je výroba baterií do elektrických vozidel, dobíjecí infrastruktura, energie z obnovitelných zdrojů a digitální technologie; trvá na tom, že tyto investice musí *respektovat* práva zaměstnanců a rozvoj komunit;

Or. en

**Pozměňovací návrh 186**  
**Mélanie Disdier, Marie Dauchy**

**Předběžný návrh usnesení**  
**Bod 7 a (nový)**

*Předběžný návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**7a. trvá na tom, aby evropské orgány usilovaly o zachování evropské hospodářské a průmyslové struktury tím, že z evropských podniků a pracovníků učiní svou hlavní prioritu; zdůrazňuje, že tyto cíle jsou nezbytné k zajištění prosperity a nezávislosti Evropské unie a jejích členských států;**

Or. fr

**Pozměňovací návrh 187**  
**Elena Donazzan, Chiara Gemma, Francesco Torselli, Mariateresa Vivaldini**

**Předběžný návrh usnesení**  
**Bod 8**

*Předběžný návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**8. vyzývá Komisi, aby sledovala trendy v restrukturalizaci a jejich dopad na zaměstnanost s využitím údajů z nástrojů, jako je Evropský monitor restrukturalizace, aby tak bylo možné sledovat počet vytvořených nebo zrušených pracovních míst a podniků, kterých se to týká;**

**vypouští se**

Or. en

**Pozměňovací návrh 188**  
**Rudi Kennes**

**Předběžný návrh usnesení**  
**Bod 8**

*Předběžný návrh usnesení*

8. vyzývá Komisi, aby sledovala trendy v restrukturalizaci a jejich dopad na zaměstnanost s využitím údajů z nástrojů, jako je Evropský monitor restrukturalizace, aby tak bylo možné sledovat počet vytvořených nebo zrušených pracovních míst a podniků, kterých se to týká;

*Pozměňovací návrh*

8. vyzývá Komisi, aby sledovala trendy v restrukturalizaci a jejich dopad na zaměstnanost s využitím údajů z nástrojů, jako je Evropský monitor restrukturalizace a EU Fair Transition Observatory, aby tak bylo možné sledovat počet vytvořených nebo zrušených pracovních míst a podniků, kterých se to týká; **vyzývá Komisi, aby podporovala zaznamenávání všech restrukturalizačních plánů u orgánů práce v souladu s běžnou praxí ve Francii a aby prosazovala přijetí této praxe ve všech členských státech;**

Or. en

**Pozměňovací návrh 189**

**Sara Matthieu**

za skupinu Verts/ALE

**Předběžný návrh usnesení**

**Bod 8**

*Předběžný návrh usnesení*

8. vyzývá Komisi, aby sledovala trendy v restrukturalizaci a jejich dopad na zaměstnanost s využitím údajů z nástrojů, jako je Evropský monitor restrukturalizace, aby tak bylo možné sledovat počet vytvořených nebo zrušených pracovních míst a podniků, kterých se to týká;

*Pozměňovací návrh*

8. vyzývá Komisi, aby sledovala trendy v restrukturalizaci a jejich dopad na zaměstnanost s využitím údajů z nástrojů, jako je Evropský monitor restrukturalizace **a chystaná EU Just Transition Observatory**, aby tak bylo možné sledovat počet vytvořených nebo zrušených pracovních míst a podniků, kterých se to týká;

Or. en

**Pozměňovací návrh 190**

**Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Marc Angel, Isilda Gomes, Romana Jerković, Nora Mebarek, Marit Maij, Idoia Mendia, Alicia Homs Ginel, Klára Dobrev, Vilija Blinkevičiūtė, Vivien Costanzo**

**Předběžný návrh usnesení**  
**Bod 8**

*Předběžný návrh usnesení*

8. vyzývá Komisi, aby sledovala trendy v restrukturalizaci a jejich dopad na zaměstnanost s využitím údajů z nástrojů, jako je Evropský monitor restrukturalizace, aby tak bylo možné sledovat počet vytvořených nebo zrušených pracovních míst a podniků, kterých se to týká;

*Pozměňovací návrh*

8. vyzývá Komisi, aby sledovala trendy v restrukturalizaci a jejich dopad na zaměstnanost s využitím údajů z nástrojů, jako je Evropský monitor restrukturalizace **a chystaná EU Fair Transition Observatory**, aby tak bylo možné sledovat počet vytvořených nebo zrušených pracovních míst a podniků, kterých se to týká;

Or. en

**Pozměňovací návrh 191**  
**Dennis Radtke**

**Předběžný návrh usnesení**  
**Bod 8**

*Předběžný návrh usnesení*

8. vyzývá Komisi, aby sledovala trendy v restrukturalizaci a jejich dopad na zaměstnanost s využitím údajů z nástrojů, jako je Evropský monitor restrukturalizace, aby tak bylo možné sledovat počet vytvořených nebo **zrušených** pracovních míst a podniků, kterých se to týká;

*Pozměňovací návrh*

8. vyzývá Komisi, aby sledovala trendy v restrukturalizaci a jejich dopad na zaměstnanost s využitím údajů z nástrojů, jako je Evropský monitor restrukturalizace, aby tak bylo možné sledovat počet vytvořených nebo **ztracených** pracovních míst a podniků, kterých se to týká;

Or. en

**Pozměňovací návrh 192**  
**Branislav Ondruš**

**Předběžný návrh usnesení**  
**Bod 8**

*Předběžný návrh usnesení*

8. vyzývá Komisi, aby sledovala trendy v restrukturalizaci a jejich dopad na

*Pozměňovací návrh*

8. vyzývá Komisi, aby sledovala trendy v restrukturalizaci a jejich dopad na



zaměstnanost s využitím údajů z nástrojů, jako je Evropský monitor restrukturalizace, aby tak bylo možné sledovat počet vytvořených nebo zrušených pracovních míst a podniků, kterých se to týká;

zaměstnanost **a regionální rozvoj a soudržnost** s využitím údajů z nástrojů, jako je Evropský monitor restrukturalizace, aby tak bylo možné sledovat počet vytvořených nebo zrušených pracovních míst a podniků, kterých se to týká;

Or. en

**Pozměňovací návrh 193**  
**Romana Jerković**

**Předběžný návrh usnesení**  
**Bod 8 a (nový)**

*Předběžný návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**8a.** vyzývá Komisi, aby vytvořila rámec pro posílení sociálního dialogu, kolektivního vyjednávání, organizace v odborech a práva na stávku v členských státech, které zaostávají za normami EU; toho lze dosáhnout sledováním vývoje a využíváním srovnávacích přehledů které jsou součástí mechanismů, jako je evropský semestr;

Or. en

**Pozměňovací návrh 194**  
**Elena Donazzan, Chiara Gemma, Francesco Torselli, Mariateresa Vivaldini, Georgiana Teodorescu**

**Předběžný návrh usnesení**  
**Bod 9**

*Předběžný návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**9.** zdůrazňuje, že restrukturalizační procesy mají zásadní význam pro dosažení cílů ekologické transformace a jsou nezbytným předpokladem pro vytvoření hospodářství s nulovými čistými emisemi, které zachová své sociální a environmentální standardy; upozorňuje,

vypouští se

*že restrukturalizační procesy nesmí být nikdy na úkor práv pracovníků; vyzývá Komisi, aby přijala opatření na posílení a podporu kolektivního vyjednávání, zajistila rozšíření jeho dosahu na nejméně 80 % ve všech členských státech a zaručila, že se právo na kolektivní vyjednávání bude plně dodržovat;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 195**  
**Mélanie Disdier, Marie Dauchy**

**Předběžný návrh usnesení**  
**Bod 9**

*Předběžný návrh usnesení*

9. *zdůrazňuje, že restrukturalizační procesy mají zásadní význam pro dosažení cílů ekologické transformace a jsou nezbytným předpokladem pro vytvoření hospodářství s nulovými čistými emisemi, které zachová své sociální a environmentální standardy; upozorňuje, že restrukturalizační procesy nesmí být nikdy na úkor práv pracovníků; vyzývá Komisi, aby přijala opatření na posílení a podporu kolektivního vyjednávání, zajistila rozšíření jeho dosahu na nejméně 80 % ve všech členských státech a zaručila, že se právo na kolektivní vyjednávání bude plně dodržovat;*

*Pozměňovací návrh*

9. **upozorňuje**, že restrukturalizační procesy **by nikdy neměly** být na úkor práv pracovníků a **měly by zaručit**, že se právo na kolektivní vyjednávání bude plně dodržovat;

Or. fr

**Pozměňovací návrh 196**  
**Miriam Lexmann**

**Předběžný návrh usnesení**  
**Bod 9**

*Předběžný návrh usnesení*

9. zdůrazňuje, že restrukturalizační procesy mají zásadní význam pro dosažení cílů ekologické transformace a jsou nezbytným předpokladem pro vytvoření hospodářství s nulovými čistými emisemi, které zachová své sociální a environmentální standardy; **upozorňuje**, že restrukturalizační procesy nesmí být **nikdy** na úkor práv pracovníků; **vyzývá Komisi, aby přijala opatření na posílení a podporu kolektivního vyjednávání, zajistila rozšíření jeho dosahu na nejméně 80 % ve všech členských státech a zaručila, že se právo na kolektivní vyjednávání bude plně dodržovat;**

*Pozměňovací návrh*

9. zdůrazňuje, že restrukturalizační procesy mají zásadní význam pro dosažení cílů ekologické transformace a jsou nezbytným předpokladem pro vytvoření hospodářství s nulovými čistými emisemi, které zachová své sociální a environmentální standardy; **je přesvědčen**, že restrukturalizační procesy nesmí být na úkor práv pracovníků;

Or. en

**Pozměňovací návrh 197**

**Pál Szekeres**

**Předběžný návrh usnesení**

**Bod 9**

*Předběžný návrh usnesení*

9. zdůrazňuje, že restrukturalizační procesy **mají zásadní význam pro dosažení cílů ekologické transformace a jsou nezbytným předpokladem pro vytvoření hospodářství s nulovými čistými emisemi, které zachová své sociální a environmentální standardy; upozorňuje, že restrukturalizační procesy nesmí být nikdy na úkor práv pracovníků;** vyzývá Komisi, aby přijala opatření na posílení a podporu kolektivního vyjednávání, zajistila rozšíření jeho dosahu **na nejméně 80 %** ve všech členských státech a zaručila, že se právo na kolektivní vyjednávání bude plně dodržovat;

*Pozměňovací návrh*

9. zdůrazňuje, že restrukturalizační procesy **by neměly být prováděny na úkor práv pracovníků a měly by zajistit plné dodržování práv na kolektivní vyjednávání;** vyzývá Komisi, aby přijala opatření na posílení a podporu kolektivního vyjednávání, zajistila rozšíření jeho dosahu ve všech členských státech a zaručila, že se právo na kolektivní vyjednávání bude plně dodržovat;

Or. en

**Pozměňovací návrh 198**  
**Dennis Radtke**

**Předběžný návrh usnesení**  
**Bod 9**

*Předběžný návrh usnesení*

9. zdůrazňuje, že restrukturalizační procesy mají zásadní význam pro dosažení cílů ekologické transformace a jsou nezbytným předpokladem pro vytvoření hospodářství s nulovými čistými emisemi, které zachová své sociální a environmentální standardy; upozorňuje, že restrukturalizační procesy **nesmí být nikdy na úkor práv pracovníků**; vyzývá Komisi, aby **přijala** opatření na posílení a podporu kolektivního vyjednávání, **zajistila** rozšíření jeho dosahu na nejméně 80 % ve všech členských státech **a zaručila, že se právo** na kolektivní vyjednávání **bude plně dodržovat**;

*Pozměňovací návrh*

9. zdůrazňuje, že restrukturalizační procesy mají zásadní význam pro dosažení cílů ekologické transformace a jsou nezbytným předpokladem pro vytvoření **klimaticky neutrálního** hospodářství s nulovými čistými emisemi, které zachová své sociální, **ekonomické** a environmentální standardy; upozorňuje, že restrukturalizační procesy **musí respektovat základní práva pracovníků, jako je právo na informace a konzultace**; vyzývá Komisi **a členské státy**, aby **přijaly** opatření na posílení a podporu kolektivního vyjednávání, **usilovaly o** rozšíření jeho dosahu na nejméně 80 % **pracovníků** ve všech členských státech, **avšak v souladu s autonomií sociálních partnerů a právem** na kolektivní vyjednávání;

Or. en

**Pozměňovací návrh 199**  
**Brigitte van den Berg, Marie-Pierre Vedrenne, Laurence Farreng, Hristo Petrov, Grégory Allione, Valérie Devaux**

**Předběžný návrh usnesení**  
**Bod 9**

*Předběžný návrh usnesení*

9. zdůrazňuje, že restrukturalizační procesy mají zásadní význam pro dosažení cílů ekologické transformace a jsou nezbytným předpokladem pro vytvoření hospodářství s nulovými čistými emisemi, které zachová své sociální a environmentální standardy; **upozorňuje**, že

*Pozměňovací návrh*

9. zdůrazňuje, že restrukturalizační procesy mají zásadní význam pro dosažení cílů **digitální a** ekologické transformace a jsou nezbytným předpokladem pro vytvoření hospodářství s nulovými čistými emisemi, které zachová své sociální a environmentální standardy; **zdůrazňuje**, že

*restrukturalizační procesy nesmí být nikdy na úkor práv pracovníků*; vyzývá Komisi, aby přijala opatření na posílení a podporu kolektivního vyjednávání, zajistila rozšíření jeho dosahu na nejméně 80 % ve všech členských státech a zaručila, že se právo na kolektivní vyjednávání bude plně dodržovat;

*pracovníci by měli být příjemci restrukturalizace, a to buď tím, že přejdou na nové, minimálně rovnocenné pracovní místo v rámci svého stávajícího podniku nebo odvětví, nebo tím, že se rekvafikují a přejdou na pracovní místo v odvětví, které obstojí i v budoucnu, a to vše při odpovídající podpoře a náhradě*; vyzývá Komisi, aby přijala opatření na posílení a podporu kolektivního vyjednávání, zajistila rozšíření jeho dosahu na nejméně 80 % ve všech členských státech a zaručila, že se právo na kolektivní vyjednávání bude plně dodržovat;

Or. en

#### Pozměňovací návrh 200

**Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Marc Angel, Isilda Gomes, Romana Jerković, Nora Mebarek, Marit Maij, Idoia Mendia, Alicia Homs Ginel, Klára Dobrev, Vilija Blinkevičiūtė, Vivien Costanzo**

#### Předběžný návrh usnesení

##### Bod 9

###### *Předběžný návrh usnesení*

9. zdůrazňuje, že *restrukturalizační procesy mají zásadní význam pro dosažení* cílů ekologické transformace a jsou nezbytným předpokladem pro vytvoření hospodářství s nulovými čistými emisemi, které zachová své sociální a environmentální standardy; upozorňuje, že *restrukturalizační procesy nesmí být* nikdy na úkor práv pracovníků; vyzývá Komisi, aby přijala opatření na posílení a podporu kolektivního vyjednávání, zajistila rozšíření jeho dosahu na nejméně 80 % ve všech členských státech a zaručila, že se právo na kolektivní vyjednávání bude plně dodržovat;

###### *Pozměňovací návrh*

9. zdůrazňuje, že *transformační procesy budou muset proběhnout v rámci procesu dosahování* cílů ekologické transformace a jsou nezbytným předpokladem pro vytvoření hospodářství s nulovými čistými emisemi, které zachová své sociální a environmentální standardy; upozorňuje *na to*, že *transformační procesy a restrukturalizace nesmí* nikdy *probíhat* na úkor práv pracovníků *nebo pracovních podmínek a musí chránit a vytvářet kvalitní pracovní místa*; vyzývá Komisi, aby přijala opatření na posílení a podporu kolektivního vyjednávání, zajistila rozšíření jeho dosahu na nejméně 80 % ve všech členských státech – *tento cíl je podle nadace Eurofound splněn v pouhých osmi z nich* – a zaručila, že se právo na kolektivní vyjednávání bude plně

dodržovat;

Or. en

**Pozměňovací návrh 201**  
**Rudi Kennes**

**Předběžný návrh usnesení**  
**Bod 9**

*Předběžný návrh usnesení*

9. zdůrazňuje, že **restrukturalizační** procesy **mají zásadní význam pro** dosažení cílů ekologické transformace a **jsou nezbytným předpokladem pro vytvoření** hospodářství s nulovými čistými emisemi, které zachová své sociální a environmentální standardy; upozorňuje, že restrukturalizační procesy nesmí být nikdy na úkor práv pracovníků; vyzývá Komisi, aby přijala opatření na posílení a podporu kolektivního vyjednávání, zajistila rozšíření jeho dosahu na nejméně 80 % ve všech členských státech a zaručila, že se právo na kolektivní vyjednávání bude plně dodržovat;

*Pozměňovací návrh*

9. zdůrazňuje, že **transformační** procesy **jsou nevyhnutelnou součástí cesty k** dosažení cílů ekologické transformace a hospodářství s nulovými čistými emisemi, které zachová své sociální a environmentální standardy; upozorňuje, že restrukturalizační procesy nesmí být nikdy na úkor práv pracovníků; vyzývá Komisi, aby přijala opatření na posílení a podporu kolektivního vyjednávání, zajistila rozšíření jeho dosahu na nejméně 80 % ve všech členských státech, **jak ukládá směrnice o minimální mzdě**, a zaručila, že se právo na kolektivní vyjednávání **a autonomie sociálních partnerů** bude plně dodržovat;

Or. en

**Pozměňovací návrh 202**  
**Sara Matthieu**  
za skupinu Verts/ALE

**Předběžný návrh usnesení**  
**Bod 9**

*Předběžný návrh usnesení*

9. zdůrazňuje, že **restrukturalizační** procesy **mají zásadní význam pro** dosažení cílů ekologické transformace a **jsou nezbytným předpokladem pro vytvoření** hospodářství s nulovými čistými emisemi,

*Pozměňovací návrh*

9. zdůrazňuje, že **transformační** procesy **na odvětvové úrovni jsou nevyhnutelné** pro dosažení cílů ekologické transformace a hospodářství s nulovými čistými emisemi, které zachová své

kteřé zachovává své sociální a environmentální standardy; upozorňuje, že **restrukturalizační** procesy nesmí být nikdy na úkor práv pracovníků; vyzývá Komisi, aby přijala opatření na posílení a podporu kolektivního vyjednávání, zajistila rozšíření jeho dosahu na nejméně 80 % ve všech členských státech a zaručila, že se právo na kolektivní vyjednávání bude plně dodržovat;

sociální a environmentální standardy; upozorňuje, že **transformační** procesy nesmí být nikdy na úkor práv pracovníků **nebo pracovních podmínek a musí chránit a vytvářet kvalitní pracovní místa**; vyzývá Komisi, aby přijala opatření na posílení a podporu kolektivního vyjednávání, zajistila rozšíření jeho dosahu na nejméně 80 % ve všech členských státech a zaručila, že se právo na kolektivní vyjednávání bude plně dodržovat;

Or. en

### Pozměňovací návrh 203

Raúl de la Hoz Quintano, Maravillas Abadía Jover, Rosa Estaràs Ferragut

#### Předběžný návrh usnesení

##### Bod 9

###### *Předběžný návrh usnesení*

9. zdůrazňuje, že restrukturalizační procesy mají zásadní význam pro dosažení cílů ekologické transformace a jsou nezbytným předpokladem pro vytvoření hospodářství s nulovými čistými emisemi, které zachovává své sociální a environmentální standardy; upozorňuje, že restrukturalizační procesy nesmí být nikdy na úkor práv pracovníků; vyzývá Komisi, aby přijala opatření na posílení a podporu kolektivního vyjednávání, **zajistila** rozšíření jeho dosahu na nejméně 80 % ve všech členských státech a zaručila, že se právo na kolektivní vyjednávání bude plně dodržovat;

###### *Pozměňovací návrh*

9. zdůrazňuje, že restrukturalizační procesy mají zásadní význam pro dosažení cílů ekologické transformace a jsou nezbytným předpokladem pro vytvoření hospodářství s nulovými čistými emisemi, které zachovává své sociální a environmentální standardy; upozorňuje, že restrukturalizační procesy nesmí být nikdy na úkor práv pracovníků; vyzývá Komisi, aby přijala opatření na posílení a podporu kolektivního vyjednávání, **podporovala** rozšíření jeho dosahu na nejméně 80 % ve všech členských státech a zaručila, že se právo na kolektivní vyjednávání bude plně dodržovat;

Or. en

### Pozměňovací návrh 204

Branislav Ondruš

#### Předběžný návrh usnesení

##### Bod 9



*Předběžný návrh usnesení*

9. zdůrazňuje, že restrukturalizační procesy **mají zásadní význam pro** dosažení cílů ekologické transformace a **jsou nezbytným předpokladem pro vytvoření** hospodářství s nulovými čistými emisemi, které zachová své sociální a environmentální standardy; upozorňuje, že restrukturalizační procesy nesmí být nikdy na úkor práv pracovníků; vyzývá Komisi, aby přijala opatření na posílení a podporu kolektivního vyjednávání, zajistila rozšíření jeho dosahu na nejméně 80 % ve všech členských státech a zaručila, že se právo na kolektivní vyjednávání bude plně dodržovat;

*Pozměňovací návrh*

9. zdůrazňuje, že restrukturalizační procesy **je třeba koncipovat tak, aby zajistily** dosažení cílů ekologické transformace a hospodářství s nulovými čistými emisemi, které zachová své sociální a environmentální standardy; upozorňuje, že restrukturalizační procesy nesmí být nikdy na úkor práv pracovníků; vyzývá Komisi, aby přijala opatření na posílení a podporu kolektivního vyjednávání, zajistila rozšíření jeho dosahu na nejméně 80 % ve všech členských státech a zaručila, že se právo na kolektivní vyjednávání bude plně dodržovat;

Or. en

**Pozměňovací návrh 205**

**Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Marc Angel, Isilda Gomes, Romana Jerković, Nora Mebarek, Marit Maij, Idoia Mendia, Alicia Homs Ginell, Klára Dobrev, Vilija Blinkevičiūtė, Vivien Costanzo**

**Předběžný návrh usnesení  
Bod 9 a (nový)**

*Předběžný návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**9a. poukazuje na to, že je třeba posílit sociální dialog a lépe formulovat kolektivní smlouvy, neboť podle nadace Eurofound byla většina nedávno zjištěných dohod uzavřena na úrovni podniků a některé posuzované smlouvy byly uzavřeny na úrovni meziodvětvové, přičemž na odvětvové úrovni je dohod jen málo;**

Or. en

**Pozměňovací návrh 206**

**Elena Donazzan, Chiara Gemma, Francesco Torselli, Mariateresa Vivaldini**



**Předběžný návrh usnesení**  
**Bod 10**

*Předběžný návrh usnesení*

**10. zdůrazňuje, že restrukturalizační procesy by měly začít co nejdříve, aby se zabránilo platební neschopnosti a zmírnil se úbytek pracovních míst; vyzývá Komisi a členské státy, aby podporovaly firmy, které úzce spolupracují s odbory a zástupci zaměstnanců na tom, aby se včas identifikovaly varovné signály a vypracovaly se komplexní plány pro řešení potřeb v oblasti zaměstnanosti;**

*Pozměňovací návrh*

**vypouští se**

Or. en

**Pozměňovací návrh 207**  
**Mélanie Disdier, Marie Dauchy**

**Předběžný návrh usnesení**  
**Bod 10**

*Předběžný návrh usnesení*

**10. zdůrazňuje, že restrukturalizační procesy by měly začít co nejdříve, aby se zabránilo platební neschopnosti a zmírnil se úbytek pracovních míst; vyzývá Komisi a členské státy, aby podporovaly firmy, které úzce spolupracují s odbory a zástupci zaměstnanců na tom, aby se včas identifikovaly varovné signály a vypracovaly se komplexní plány pro řešení potřeb v oblasti zaměstnanosti;**

*Pozměňovací návrh*

**10. vyzývá Komisi a členské státy, aby podporovaly firmy, které úzce spolupracují s odbory a zástupci zaměstnanců na tom, aby se včas identifikovaly varovné signály a vypracovaly se komplexní plány pro řešení potřeb v oblasti zaměstnanosti;**

Or. fr

**Pozměňovací návrh 208**  
**Miriam Lexmann**

**Předběžný návrh usnesení**  
**Bod 10**

*Předběžný návrh usnesení*

10. zdůrazňuje, že restrukturalizační procesy by měly začít co nejdříve, aby se zabránilo platební neschopnosti a zmírnil se úbytek pracovních míst; vyzývá Komisi a členské státy, aby podporovaly firmy, **kteří úzce spolupracují s odbory a zástupci zaměstnanců na tom, aby se včas identifikovaly** varovné signály a **vypracovaly** se komplexní plány pro řešení potřeb v oblasti zaměstnanosti;

*Pozměňovací návrh*

10. zdůrazňuje, že restrukturalizační procesy by měly začít co nejdříve, aby se zabránilo platební neschopnosti a zmírnil se úbytek pracovních míst; vyzývá Komisi a členské státy, aby podporovaly firmy **v tom, aby dokázaly včas identifikovat** varovné signály a **vypracovat** se komplexní plány pro řešení potřeb v oblasti zaměstnanosti;

Or. en

**Pozměňovací návrh 209**

**Brigitte van den Berg, Marie-Pierre Vedrenne, Laurence Farreng, Hristo Petrov, Grégory Allione, Valérie Devaux**

**Předběžný návrh usnesení**

**Bod 10**

*Předběžný návrh usnesení*

10. zdůrazňuje, že restrukturalizační procesy by měly začít co nejdříve, aby se zabránilo platební neschopnosti a zmírnil se úbytek pracovních míst; vyzývá Komisi a členské státy, aby **podporovaly firmy, které úzce spolupracují s odbory a zástupci zaměstnanců na tom, aby se včas identifikovaly** varovné signály a **vypracovaly se** komplexní plány pro řešení potřeb v oblasti zaměstnanosti;

*Pozměňovací návrh*

10. zdůrazňuje, že restrukturalizační procesy by měly začít co nejdříve, aby se zabránilo platební neschopnosti a zmírnil se úbytek pracovních míst; vyzývá Komisi a členské státy, aby **v úzké spolupráci se sociálními partnery vždy** včas identifikovaly varovné signály a **vypracovaly** komplexní plány pro řešení potřeb v oblasti zaměstnanosti;

Or. en

**Pozměňovací návrh 210**

**Liesbet Sommen**

**Předběžný návrh usnesení**

**Bod 10**

*Předběžný návrh usnesení*

10. zdůrazňuje, že restrukturalizační procesy by měly začít co nejdříve, aby se zabránilo platební neschopnosti a zmírnil se úbytek pracovních míst; vyzývá Komisi a členské státy, aby podporovaly firmy, které úzce spolupracují s odbory a zástupci zaměstnanců na tom, aby se včas identifikovaly varovné signály a vypracovaly se komplexní plány pro řešení potřeb v oblasti zaměstnanosti;

*Pozměňovací návrh*

10. zdůrazňuje, že restrukturalizační procesy by měly začít co nejdříve, aby se zabránilo platební neschopnosti a zmírnil se úbytek pracovních míst, ***příčemž by měli být v rané fázi zapojeni zástupci zaměstnanců, aby byl zajištěn smysluplný sociální dialog, a to i v případě rámců pro preventivní restrukturalizaci, jak je stanoveno ve směrnici 2019/1023***; vyzývá Komisi a členské státy, aby podporovaly firmy, které úzce spolupracují s odbory a zástupci zaměstnanců na tom, aby se včas identifikovaly varovné signály a vypracovaly se komplexní plány pro řešení potřeb v oblasti zaměstnanosti; ***v tomto ohledu podporuje investice do odborné přípravy a budování kapacit odborů a zástupců zaměstnanců zapojených do restrukturalizačních procesů***;

Or. en

**Pozměňovací návrh 211**  
**Rudi Kennes**

**Předběžný návrh usnesení**  
**Bod 10**

*Předběžný návrh usnesení*

10. zdůrazňuje, že restrukturalizační procesy by měly začít co nejdříve, aby se zabránilo platební neschopnosti a zmírnil se úbytek pracovních míst; vyzývá Komisi a členské státy, aby podporovaly firmy, které úzce spolupracují s odbory a zástupci zaměstnanců na tom, aby se včas identifikovaly varovné signály a vypracovaly se komplexní plány pro řešení potřeb v oblasti zaměstnanosti;

*Pozměňovací návrh*

10. zdůrazňuje, že podnikový management by měl vývoj vedoucí k restrukturalizačním procesům předvídat a že plány změn by měly být zahájeny co nejdříve, aby se zabránilo platební neschopnosti a ztrátě pracovních míst; vyzývá Komisi a členské státy, aby podporovaly firmy, které úzce spolupracují s odbory a zástupci zaměstnanců na tom, aby se včas identifikovaly varovné signály a vypracovaly se komplexní plány pro řešení potřeb v oblasti zaměstnanosti a sociálního zabezpečení; ***poukazuje na to, že osvědčené postupy pro transformaci a***

*restrukturalizaci by měly být vypracovány porovnáním případových studií, v nichž bylo předjímání změn ze strany vedení úspěšné, a na základě poučení z úspěšných zkušeností v minulosti;*

Or. en

## Pozměňovací návrh 212

Dennis Radtke

### Předběžný návrh usnesení

#### Bod 10

##### *Předběžný návrh usnesení*

10. zdůrazňuje, že restrukturalizační procesy by měly začít co nejdříve, aby se zabránilo platební neschopnosti a zmírnil se úbytek pracovních míst; vyzývá Komisi a členské státy, aby podporovaly firmy, které úzce spolupracují s odbory a zástupci zaměstnanců na tom, aby se včas identifikovaly *varovné signály* a vypracovaly se komplexní plány pro řešení potřeb v oblasti zaměstnanosti;

##### *Pozměňovací návrh*

10. zdůrazňuje, že restrukturalizační procesy by měly začít co nejdříve, aby se zabránilo platební neschopnosti a zmírnil se úbytek pracovních míst; vyzývá Komisi a členské státy, aby podporovaly firmy, které úzce spolupracují s odbory a zástupci zaměstnanců na tom, aby se včas identifikovaly *rizika* a vypracovaly se komplexní plány pro řešení potřeb v oblasti zaměstnanosti *a ekonomické stability*;

Or. en

## Pozměňovací návrh 213

Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Marc Angel, Isilda Gomes, Romana Jerković, Nora Mebarek, Marit Maij, Idoia Mendia, Alicia Homs Ginell, Klára Dobrev, Vilija Blinkevičiūtė, Vivien Costanzo

### Předběžný návrh usnesení

#### Bod 10

##### *Předběžný návrh usnesení*

10. zdůrazňuje, že restrukturalizační procesy by měly začít co nejdříve, aby se zabránilo platební neschopnosti a *zmírnil se úbytek* pracovních míst; vyzývá Komisi a členské státy, aby podporovaly firmy, které úzce spolupracují s odbory a zástupci

##### *Pozměňovací návrh*

10. zdůrazňuje, že *pokud nejsou dostupné jiné možnosti*, restrukturalizační procesy by měly začít co nejdříve, aby se zabránilo platební neschopnosti a *úbytku* pracovních míst; vyzývá Komisi a členské státy, aby podporovaly firmy, které úzce

zaměstnanců na tom, aby se včas identifikovaly varovné signály a vypracovaly se komplexní plány pro řešení potřeb v oblasti zaměstnanosti;

spolupracují s odbory a zástupci zaměstnanců na tom, aby se včas identifikovaly varovné signály a vypracovaly se komplexní plány pro řešení potřeb v oblasti zaměstnanosti;

Or. en

## **Pozměňovací návrh 214** **Pál Szekeres**

### **Předběžný návrh usnesení** **Bod 10**

#### *Předběžný návrh usnesení*

10. zdůrazňuje, že **restrukturalizační procesy by měly začít co nejdříve**, aby se **zabránilo** platební neschopnosti a **zmírnil** se úbytek pracovních míst; vyzývá Komisi a členské státy, aby **podporovaly** firmy, které úzce spolupracují s odbory a zástupci zaměstnanců **na tom**, aby **se včas identifikovaly** varovné signály a **vypracovaly se** komplexní plány pro řešení potřeb v oblasti zaměstnanosti;

#### *Pozměňovací návrh*

10. zdůrazňuje, že **v průběhu restrukturalizačních procesů je velmi důležité dbát na to**, aby **nedošlo k** platební neschopnosti a **aby se zmírnil** úbytek pracovních míst; vyzývá Komisi a členské státy, aby firmy, které úzce spolupracují s odbory a zástupci zaměstnanců, **vybízely k tomu**, aby **vždy dokázaly včas identifikovat** varovné signály a **vypracovat** komplexní plány pro řešení potřeb v oblasti zaměstnanosti;

Or. en

## **Pozměňovací návrh 215** **Sara Matthieu** za skupinu Verts/ALE

### **Předběžný návrh usnesení** **Bod 10**

#### *Předběžný návrh usnesení*

10. zdůrazňuje, že restrukturalizační procesy by měly začít co nejdříve, aby se **zabránilo** platební neschopnosti a **zmírnil se úbytek** pracovních míst; vyzývá Komisi a členské státy, aby podporovaly firmy, které úzce spolupracují s odbory a zástupci

#### *Pozměňovací návrh*

10. zdůrazňuje, že restrukturalizační procesy by měly začít co nejdříve, aby se **zabránilo** platební neschopnosti a **úbytku** pracovních míst; vyzývá Komisi a členské státy, aby podporovaly firmy, které úzce spolupracují s odbory a zástupci

zaměstnanců na tom, aby se včas identifikovaly varovné signály a vypracovaly se komplexní plány pro řešení potřeb v oblasti zaměstnanosti;

zaměstnanců na tom, aby se včas identifikovaly varovné signály a vypracovaly se komplexní plány pro řešení potřeb v oblasti zaměstnanosti;

Or. en

## **Pozměňovací návrh 216**

**Hristo Petrov, Brigitte van den Berg, Laurence Farreng**

### **Předběžný návrh usnesení**

#### **Bod 10 a (nový)**

*Předběžný návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**10a. zdůrazňuje, že restrukturalizační procesy mají rovněž dopad na dodavatelský řetězec a mohou představovat značné riziko pro nepřímou zaměstnanost v celé Evropské unii; vyzývá Komisi a členské státy, aby podporovaly společnosti procházející restrukturalizací s cílem začlenit do svých plánů dopady jejich dodavatelského řetězce na ostatní evropské společnosti; dále vyzývá Komisi a členské státy, aby podporovaly společnosti nepřímo zasažené těmito restrukturalizačními procesy s cílem zmírnit důsledky pro zaměstnanost;**

Or. en

## **Pozměňovací návrh 217**

**Brigitte van den Berg, Marie-Pierre Vedrenne, Laurence Farreng, Hristo Petrov, Grégory Allione, Valérie Devaux**

### **Předběžný návrh usnesení**

#### **Bod 10 a (nový)**

*Předběžný návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**10a. uvědomuje si, že EU musí reformovat své hospodářství, aby si udržela svou konkurenceschopnost a dosáhla ekologické a digitální**

*transformace, a to i prostřednictvím evropské průmyslové politiky; zdůrazňuje, že taková zásadní reforma je možná pouze tehdy, pokud budou občané bez ohledu na odvětví, v němž pracují, nebo na region, v němž žijí, ujištěni, že tento přechod bude pro ně přínosem;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 218**

**Brigitte van den Berg, Marie-Pierre Vedrenne, Laurence Farreng, Hristo Petrov, Grégory Allione, Valérie Devaux**

**Předběžný návrh usnesení**

**Bod 10 b (nový)**

*Předběžný návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**10b. zdůrazňuje, že EU musí řešit nedostatek kvalifikovaných pracovníků ve strategických odvětvích, aby posílila svou konkurenceschopnost; poukazuje na to, že řešení nedostatku dovedností a podpora pracovníků, kteří potřebují přejít na nové pracovní místo po procesu restrukturalizace, jsou vzájemně se doplňující komplementární cíle; zdůrazňuje, že dostatečný přístup ke změně kvalifikace a prohlubování dovedností je předpokladem úspěšného přechodu na nové zaměstnání v jiném odvětví; naléhavě vyzývá Komisi, aby tuto skutečnost zohlednila ve svých návrzích „dohody o čistém průmyslu“ a „unie dovedností“, mimo jiné rozšířením úlohy středisek excelence odborného vzdělávání; vyzývá Komisi, aby zlepšila uznávání dovedností ve všech členských státech a zajistila, aby její programy lépe odpovídaly potřebám absolventů učebních oborů;**

Or. en

## Pozměňovací návrh 219

Elena Donazzan, Chiara Gemma, Francesco Torselli, Mariateresa Vivaldini, Georgiana Teodorescu

### Předběžný návrh usnesení

#### Bod 11

*Předběžný návrh usnesení*

**11. upozorňuje na to, že restrukturalizace nesmí být využívána jako záminka k porušování práv zaměstnanců a odborů<sup>7</sup>; vyjadřuje politování nad porušováním základního práva na kolektivní vyjednávání, práva být informován a práva na konzultaci před přijetím rozhodnutí; vyzývá Komisi, aby zavedla záruky, které zabrání zneužívání restrukturalizace jako prostředku k vykořisťování pracovníků nebo vyhýbání se povinností, zejména v případech taktické platební neschopnosti;**

---

<sup>7</sup> Studie – „Study on monitoring the application of the EU Quality Framework for anticipation of change and restructuring“, Evropská komise, Generální ředitelství pro zaměstnanost, sociální věci a sociální začleňování, Úřad pro publikace Evropské unie, 2018, <https://op.europa.eu/en/publication-detail/-/publication/1c22896d-4e10-11ea-aece-01aa75ed71a1/language-en>.

*Pozměňovací návrh*

**vypouští se**

Or. en

## Pozměňovací návrh 220

Miriam Lexmann

### Předběžný návrh usnesení

#### Bod 11

*Předběžný návrh usnesení*

**11. upozorňuje na to, že restrukturalizace nesmí být využívána**

*Pozměňovací návrh*

**11. vyzývá Komisi, aby zavedla záruky, které zabrání zneužívání**



***jako záminka k porušování práv zaměstnanců a odborů<sup>7</sup>; vyjadřuje politování nad porušováním základního práva na kolektivní vyjednávání, práva být informován a práva na konzultaci před přijetím rozhodnutí;*** vyzývá Komisi, aby zavedla záruky, které zabrání zneužívání restrukturalizace jako prostředku k vykořisťování pracovníků nebo vyhýbání se povinností, zejména v případech taktické platební neschopnosti;

---

<sup>7</sup> Studie – „Study on monitoring the application of the EU Quality Framework for anticipation of change and restructuring“, Evropská komise, Generální ředitelství pro zaměstnanost, sociální věci a sociální začleňování, Úřad pro publikace Evropské unie, 2018, <https://op.europa.eu/en/publication-detail/-/publication/1c22896d-4e10-11ea-aece-01aa75ed71a1/language-en>.

restrukturalizace jako prostředku k vykořisťování pracovníků nebo vyhýbání se povinností, zejména v případech taktické platební neschopnosti;

---

<sup>7</sup> Studie – „Study on monitoring the application of the EU Quality Framework for anticipation of change and restructuring“, Evropská komise, Generální ředitelství pro zaměstnanost, sociální věci a sociální začleňování, Úřad pro publikace Evropské unie, 2018, <https://op.europa.eu/en/publication-detail/-/publication/1c22896d-4e10-11ea-aece-01aa75ed71a1/language-en>.

Or. en

## **Pozměňovací návrh 221**

**Raúl de la Hoz Quintano, Maravillas Abadía Jover, Rosa Estaràs Ferragut**

### **Předběžný návrh usnesení**

#### **Bod 11**

##### *Předběžný návrh usnesení*

11. upozorňuje na to, že restrukturalizace nesmí být využívána jako záminka k porušování práv zaměstnanců a odborů<sup>7</sup>; ***vyjadřuje politování nad porušováním základního práva na kolektivní vyjednávání, práva být informován a práva na konzultaci před přijetím rozhodnutí;*** vyzývá Komisi, aby zavedla záruky, které zabrání zneužívání restrukturalizace jako prostředku k ***vykořisťování pracovníků nebo*** vyhýbání se povinností, zejména v případech

##### *Pozměňovací návrh*

11. upozorňuje na to, že restrukturalizace nesmí být využívána jako záminka k porušování práv zaměstnanců a odborů<sup>7</sup>; vyzývá Komisi, aby zavedla záruky, které zabrání zneužívání restrukturalizace jako prostředku k vyhýbání se povinností, zejména v případech taktické platební neschopnosti;

taktické platební neschopnosti;

---

<sup>7</sup> Studie – „Study on monitoring the application of the EU Quality Framework for anticipation of change and restructuring“, Evropská komise, Generální ředitelství pro zaměstnanost, sociální věci a sociální začleňování, Úřad pro publikace Evropské unie, 2018, <https://op.europa.eu/en/publication-detail/-/publication/1c22896d-4e10-11ea-aece-01aa75ed71a1/language-en>.

---

<sup>7</sup> Studie – „Study on monitoring the application of the EU Quality Framework for anticipation of change and restructuring“, Evropská komise, Generální ředitelství pro zaměstnanost, sociální věci a sociální začleňování, Úřad pro publikace Evropské unie, 2018, <https://op.europa.eu/en/publication-detail/-/publication/1c22896d-4e10-11ea-aece-01aa75ed71a1/language-en>.

Or. en

## Pozměňovací návrh 222

Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Marc Angel, Isilda Gomes, Romana Jerković, Nora Mebarek, Marit Maij, Klára Dobrev, Vilija Blinkevičiūtė, Vivien Costanzo

### Předběžný návrh usnesení

#### Bod 11

#### *Předběžný návrh usnesení*

11. upozorňuje na to, že restrukturalizace nesmí být využívána jako záminka k porušování práv zaměstnanců a odborů<sup>7</sup>; vyjadřuje politování nad porušováním základního práva na kolektivní vyjednávání, práva být informován a práva na konzultaci před přijetím rozhodnutí; vyzývá Komisi, aby zavedla záruky, které zabrání zneužívání restrukturalizace jako prostředku k vykořisťování pracovníků nebo vyhýbání se povinností, zejména v případech taktické platební neschopnosti;

#### *Pozměňovací návrh*

11. upozorňuje na to, že restrukturalizace nesmí být využívána jako záminka k porušování práv zaměstnanců a odborů<sup>7</sup>; vyjadřuje politování nad **častým** porušováním základního práva na kolektivní vyjednávání, práva být informován a práva na konzultaci před přijetím rozhodnutí; **zdůrazňuje, že odbory musí mít pravomoc napadnout rozhodnutí společnosti o restrukturalizaci s právem požádat o podporu nezávislého odborníka placeného zaměstnavatelem, aby mohl posoudit jakýkoli případ restrukturalizace;** vyzývá Komisi, aby zavedla **další** záruky, které zabrání zneužívání restrukturalizace jako prostředku k vykořisťování pracovníků nebo vyhýbání se povinností, zejména v případech taktické platební neschopnosti; **za zneužívání by měly být ukládány sankce;**

---

<sup>7</sup> Studie – „Study on monitoring the application of the EU Quality Framework for anticipation of change and restructuring“, Evropská komise, Generální ředitelství pro zaměstnanost, sociální věci a sociální začleňování, Úřad pro publikace Evropské unie, 2018, <https://op.europa.eu/en/publication-detail/-/publication/1c22896d-4e10-11ea-aece-01aa75ed71a1/language-en>.

---

<sup>7</sup> Studie – „Study on monitoring the application of the EU Quality Framework for anticipation of change and restructuring“, Evropská komise, Generální ředitelství pro zaměstnanost, sociální věci a sociální začleňování, Úřad pro publikace Evropské unie, 2018, <https://op.europa.eu/en/publication-detail/-/publication/1c22896d-4e10-11ea-aece-01aa75ed71a1/language-en>.

Or. en

## Pozměňovací návrh 223 Dennis Radtke

### Předběžný návrh usnesení Bod 11

#### *Předběžný návrh usnesení*

11. ***upozorňuje na to, že restrukturalizace*** nesmí být ***využívána*** jako záminka k porušování práv ***zaměstnanců a odborů***<sup>7</sup>; vyjadřuje politování nad porušováním základního práva na kolektivní vyjednávání, práva být informován a práva na konzultaci před přijetím rozhodnutí; vyzývá ***Komisi***, aby ***zavedla*** záruky, které zabrání zneužívání ***restrukturalizace*** jako prostředku k ***vykořisťování pracovníků nebo vyhýbání se povinností, zejména v případech taktické platební neschopnosti***;

---

<sup>7</sup> Studie – „Study on monitoring the application of the EU Quality Framework for anticipation of change and restructuring“, Evropská komise, Generální ředitelství pro zaměstnanost, sociální věci a sociální začleňování, Úřad pro publikace Evropské unie, 2018, <https://op.europa.eu/en/publication-detail/-/publication/1c22896d-4e10-11ea-aece-01aa75ed71a1/language-en>.

#### *Pozměňovací návrh*

11. ***zdůrazňuje, že restrukturalizační procesy*** nesmí být ***využívány*** jako záminka k porušování práv ***pracovníků na informace a konzultace, jakož i práva na kolektivní vyjednávání a práva odborů***<sup>[1]</sup>; vyjadřuje politování nad porušováním základního práva na kolektivní vyjednávání, práva ***pracovníků*** být informován a práva na konzultaci před přijetím rozhodnutí; vyzývá ***členské státy a sociální partnery***, aby ***zavedli*** záruky, které zabrání zneužívání ***restrukturalizačních procesů*** jako prostředku k ***upuštění od povinností zaměstnavatelů***;

---

<sup>7</sup> Studie – „Study on monitoring the application of the EU Quality Framework for anticipation of change and restructuring“, Evropská komise, Generální ředitelství pro zaměstnanost, sociální věci a sociální začleňování, Úřad pro publikace Evropské unie, 2018, <https://op.europa.eu/en/publication-detail/-/publication/1c22896d-4e10-11ea-aece-01aa75ed71a1/language-en>.

## Pozměňovací návrh 224

Rudi Kennes

### Předběžný návrh usnesení

#### Bod 11

##### *Předběžný návrh usnesení*

11. upozorňuje na to, že restrukturalizace nesmí být využívána jako záminka k porušování práv zaměstnanců a odborů<sup>7</sup>; vyjadřuje politování nad porušováním základního práva na kolektivní vyjednávání, práva být informován a práva na konzultaci před přijetím rozhodnutí; vyzývá Komisi, aby zavedla záruky, které zabrání zneužívání restrukturalizace jako prostředku k vykořisťování pracovníků nebo vyhýbání se povinností, zejména v případech taktické platební neschopnosti;

---

<sup>7</sup> Studie – „Study on monitoring the application of the EU Quality Framework for anticipation of change and restructuring“, Evropská komise, Generální ředitelství pro zaměstnanost, sociální věci a sociální začleňování, Úřad pro publikace Evropské unie, 2018, <https://op.europa.eu/en/publication-detail/-/publication/1c22896d-4e10-11ea-aece-01aa75ed71a1/language-en>.

##### *Pozměňovací návrh*

11. upozorňuje na to, že restrukturalizace nesmí být využívána jako záminka k porušování práv zaměstnanců a odborů<sup>7</sup>; vyjadřuje politování nad porušováním základního práva na kolektivní vyjednávání, práva být informován a práva na konzultaci před přijetím rozhodnutí; vyzývá Komisi, aby zavedla záruky, které zabrání zneužívání restrukturalizace jako prostředku k vykořisťování pracovníků nebo vyhýbání se povinností, zejména v případech taktické **a podvodné** platební neschopnosti; **vyzývá k přijetí přísných represivních opatření v těchto případech;**

---

<sup>7</sup> Studie – „Study on monitoring the application of the EU Quality Framework for anticipation of change and restructuring“, Evropská komise, Generální ředitelství pro zaměstnanost, sociální věci a sociální začleňování, Úřad pro publikace Evropské unie, 2018, <https://op.europa.eu/en/publication-detail/-/publication/1c22896d-4e10-11ea-aece-01aa75ed71a1/language-en>.

## Pozměňovací návrh 225

Liesbet Sommen

## Předběžný návrh usnesení Bod 11

### *Předběžný návrh usnesení*

11. upozorňuje na to, že restrukturalizace nesmí být využívána jako záminka k porušování práv zaměstnanců a odborů<sup>7</sup>; vyjadřuje politování nad porušováním základního práva na kolektivní vyjednávání, práva být informován a práva na konzultaci před přijetím rozhodnutí; vyzývá Komisi, aby zavedla záruky, které zabrání zneužívání restrukturalizace jako prostředku k vykořisťování pracovníků nebo vyhýbání se povinností, zejména v případech taktické platební neschopnosti;

---

<sup>7</sup> Studie – „Study on monitoring the application of the EU Quality Framework for anticipation of change and restructuring“, Evropská komise, Generální ředitelství pro zaměstnanost, sociální věci a sociální začleňování, Úřad pro publikace Evropské unie, 2018, <https://op.europa.eu/en/publication-detail/-/publication/1c22896d-4e10-11ea-aece-01aa75ed71a1/language-en>.

### *Pozměňovací návrh*

11. upozorňuje na to, že restrukturalizace nesmí být využívána jako záminka k porušování práv zaměstnanců a odborů<sup>7</sup>; vyjadřuje politování nad porušováním základního práva na kolektivní vyjednávání, práva být informován a práva na konzultaci před přijetím rozhodnutí; vyzývá Komisi, aby zavedla záruky, které **zajistí kolektivní vyjednávání a** zabrání zneužívání restrukturalizace jako prostředku k vykořisťování pracovníků nebo vyhýbání se povinností, zejména v případech taktické platební neschopnosti;

---

<sup>7</sup> Studie – „Study on monitoring the application of the EU Quality Framework for anticipation of change and restructuring“, Evropská komise, Generální ředitelství pro zaměstnanost, sociální věci a sociální začleňování, Úřad pro publikace Evropské unie, 2018, <https://op.europa.eu/en/publication-detail/-/publication/1c22896d-4e10-11ea-aece-01aa75ed71a1/language-en>.

Or. en

**Pozměňovací návrh 226**  
**Sara Matthieu**  
za skupinu Verts/ALE

## Předběžný návrh usnesení Bod 11

### *Předběžný návrh usnesení*

11. upozorňuje na to, že restrukturalizace nesmí být využívána jako záminka k porušování práv zaměstnanců a

### *Pozměňovací návrh*

11. upozorňuje na to, že restrukturalizace nesmí být využívána jako záminka **a nemůže vést** k porušování práv

odborů<sup>7</sup>; vyjadřuje politování nad porušováním základního práva na kolektivní vyjednávání, práva být informován a práva na konzultaci před přijetím rozhodnutí; vyzývá Komisi, aby zavedla záruky, které zabrání zneužívání restrukturalizace jako prostředku k vykořisťování pracovníků nebo vyhýbání se povinností, zejména v případech taktické platební neschopnosti;

---

<sup>7</sup> Studie – „Study on monitoring the application of the EU Quality Framework for anticipation of change and restructuring“, Evropská komise, Generální ředitelství pro zaměstnanost, sociální věci a sociální začleňování, Úřad pro publikace Evropské unie, 2018, <https://op.europa.eu/en/publication-detail/-/publication/1c22896d-4e10-11ea-aece-01aa75ed71a1/language-en>.

zaměstnanců a odborů<sup>7</sup>; vyjadřuje politování nad porušováním základního práva na kolektivní vyjednávání, práva být informován a práva na konzultaci před přijetím rozhodnutí; vyzývá Komisi, aby zavedla záruky, které zabrání zneužívání restrukturalizace jako prostředku k vykořisťování pracovníků nebo vyhýbání se povinností, zejména v případech taktické platební neschopnosti;

---

<sup>7</sup> Studie – „Study on monitoring the application of the EU Quality Framework for anticipation of change and restructuring“, Evropská komise, Generální ředitelství pro zaměstnanost, sociální věci a sociální začleňování, Úřad pro publikace Evropské unie, 2018, <https://op.europa.eu/en/publication-detail/-/publication/1c22896d-4e10-11ea-aece-01aa75ed71a1/language-en>.

Or. en

## **Pozměňovací návrh 227** **Pál Szekeres**

### **Předběžný návrh usnesení** **Bod 11**

#### *Předběžný návrh usnesení*

11. upozorňuje na to, že restrukturalizace nesmí být využívána jako záminka k porušování práv zaměstnanců a odborů<sup>7</sup>; vyjadřuje politování nad porušováním **základního** práva na kolektivní vyjednávání, práva být informován a práva na konzultaci před přijetím rozhodnutí; vyzývá Komisi, aby zavedla záruky, které zabrání zneužívání restrukturalizace jako prostředku k vykořisťování pracovníků nebo vyhýbání se povinností, zejména v případech taktické platební neschopnosti;

#### *Pozměňovací návrh*

11. upozorňuje na to, že restrukturalizace nesmí být využívána jako záminka k porušování práv zaměstnanců a odborů<sup>7</sup>; vyjadřuje politování nad porušováním práva na kolektivní vyjednávání, práva být informován a práva na konzultaci před přijetím rozhodnutí; vyzývá Komisi, aby zavedla záruky, které zabrání zneužívání restrukturalizace jako prostředku k vykořisťování pracovníků nebo vyhýbání se povinností, zejména v případech taktické platební neschopnosti;

---

<sup>7</sup> Studie – „Study on monitoring the application of the EU Quality Framework for anticipation of change and restructuring“, Evropská komise, Generální ředitelství pro zaměstnanost, sociální věci a sociální začleňování, Úřad pro publikace Evropské unie, 2018, <https://op.europa.eu/en/publication-detail/-/publication/1c22896d-4e10-11ea-aece-01aa75ed71a1/language-en>.

---

<sup>7</sup> Studie – „Study on monitoring the application of the EU Quality Framework for anticipation of change and restructuring“, Evropská komise, Generální ředitelství pro zaměstnanost, sociální věci a sociální začleňování, Úřad pro publikace Evropské unie, 2018, <https://op.europa.eu/en/publication-detail/-/publication/1c22896d-4e10-11ea-aece-01aa75ed71a1/language-en>.

Or. en

### **Pozměňovací návrh 228**

**Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Marc Angel, Isilda Gomes, Romana Jerković, Nora Mebarek, Marit Maij, Idoia Mendia, Alicia Homs Ginel, Klára Dobrev, Vilija Blinkevičiūtė, Vivien Costanzo**

### **Předběžný návrh usnesení Bod 11 a (nový)**

*Předběžný návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

***11a. je znepokojen tím, že ustanovení evropského práva obchodních společností jsou využívána k obcházení vnitrostátních systémů informování pracovníků, konzultací s nimi a jejich účasti; opakuje svou výzvu k zavedení nové rámcové směrnice o informování pracovníků, konzultacích s nimi a jejich účasti pro evropské společnosti s cílem stanovit minimální normy pro informování, konzultace a účast těchto forem společností, zejména na úrovni podniků; zdůrazňuje, že směrnice o spravedlivé transformaci ve světě práce musí posílit demokracii na pracovišti, pokud jde o opatření týkající se změny klimatu, digitální transformace a restrukturalizace;***

Or. en



## Pozměňovací návrh 229

Elena Donazzan, Chiara Gemma, Francesco Torselli, Mariateresa Vivaldini

### Předběžný návrh usnesení

#### Bod 12

*Předběžný návrh usnesení*

**12. vyzývá Komisi, aby v duchu předjímání a řízení změn předložila návrh směrnice o spravedlivé transformaci ve světě práce, a to na základě zásad zapojení odborů a kolektivního vyjednávání; naléhavě vyzývá Komisi, aby všem zajistila právo na odbornou přípravu pracovníka během pracovní doby, aniž by vznikaly náklady na jeho straně. je přesvědčen, že tento návrh by měl zahrnovat právo na přechod mezi zaměstnáními a právo na kvalitní zvyšování kvalifikace nebo rekvalifikaci, odbornou přípravu zaměstnanců a podporu profesního rozvoje; poukazuje na to, že pokud se změny na pracovišti jeví jako nezbytné, mělo by být prioritou vždy zvyšování kvalifikace zaměstnanců, aby tak zůstali ve stejné společnosti; konstatuje, že je-li nutný přechod mezi zaměstnáními, je nezbytné udržet pracovníky ve stejném odvětví a regionu a zároveň jim poskytnout dostatek času na rekvalifikaci, aniž by při tom utrpěli osobní finanční ztráty; zdůrazňuje, že zásada sociálně spravedlivé transformace se bude vztahovat na restrukturalizaci, zejména při transformaci průmyslových odvětví ve strategických sektorech, jako je automobilový průmysl a energetika, a bude klást na první místo pracovníky;**

*Pozměňovací návrh*

**vypouští se**

Or. en

## Pozměňovací návrh 230

Raúl de la Hoz Quintano, Maravillas Abadía Jover, Rosa Estaràs Ferragut

### Předběžný návrh usnesení

#### Bod 12



**12. vyzývá Komisi, aby v duchu předjímání a řízení změn předložila návrh směrnice o spravedlivé transformaci ve světě práce, a to na základě zásad zapojení odborů a kolektivního vyjednávání; naléhavě vyzývá Komisi, aby všem zajistila právo na odbornou přípravu pracovníka během pracovní doby, aniž by vznikaly náklady na jeho straně. je přesvědčen, že tento návrh by měl zahrnovat právo na přechod mezi zaměstnáními a právo na kvalitní zvyšování kvalifikace nebo rekvalifikaci, odbornou přípravu zaměstnanců a podporu profesního rozvoje; poukazuje na to, že pokud se změny na pracovišti jeví jako nezbytné, mělo by být prioritou vždy zvyšování kvalifikace zaměstnanců, aby tak zůstali ve stejné společnosti; konstatuje, že je-li nutný přechod mezi zaměstnáními, je nezbytné udržet pracovníky ve stejném odvětví a regionu a zároveň jim poskytnout dostatek času na rekvalifikaci, aniž by při tom utrpěli osobní finanční ztráty; zdůrazňuje, že zásada sociálně spravedlivé transformace se bude vztahovat na restrukturalizaci, zejména při transformaci průmyslových odvětví ve strategických sektorech, jako je automobilový průmysl a energetika, a bude klást na první místo pracovníky;**

**vypouští se**

Or. en

**Pozměňovací návrh 231  
Mélanie Disdier, Marie Dauchy**

**Předběžný návrh usnesení  
Bod 12**

**12. vyzývá Komisi, aby v duchu předjímání a řízení změn předložila návrh**

**12. naléhavě vyzývá Komisi, aby všem zajistila právo na odbornou přípravu, *na***

*směrnice o spravedlivé transformaci ve světě práce, a to na základě zásad zapojení odborů a kolektivního vyjednávání;* naléhavě vyzývá Komisi, aby všem zajistila právo na odbornou přípravu **pracovníka během pracovní doby, aniž by vznikaly náklady na jeho straně.** je přesvědčen, že tento návrh by měl zahrnovat právo na přechod mezi zaměstnáními a právo na kvalitní zvyšování kvalifikace nebo rekvalifikaci, odbornou přípravu zaměstnanců a podporu profesního rozvoje; poukazuje na to, že pokud se změny na pracovišti jeví jako nezbytné, mělo by být prioritou vždy zvyšování kvalifikace zaměstnanců, aby tak zůstali ve stejné společnosti; konstatuje, že je-li nutný přechod mezi zaměstnáními, je nezbytné udržet pracovníky ve stejném odvětví a regionu a zároveň jim poskytnout dostatek času na rekvalifikaci, aniž by při tom utrpěli osobní finanční ztráty; zdůrazňuje, že zásada sociálně spravedlivé transformace se bude vztahovat na restrukturalizaci, zejména při transformaci průmyslových odvětví ve strategických sektorech, jako je automobilový průmysl a energetika, a bude klást na první místo pracovníky;

*níž se bude zaměstnavatel podílet úměrně tomu, nakolik je tato příprava v zájmu jeho podniku;* je přesvědčen, že tento návrh by měl zahrnovat právo na přechod mezi zaměstnáními a právo na kvalitní zvyšování kvalifikace nebo rekvalifikaci, odbornou přípravu zaměstnanců a podporu profesního rozvoje; poukazuje na to, že pokud se změny na pracovišti jeví jako nezbytné, mělo by být prioritou vždy zvyšování kvalifikace zaměstnanců, aby tak zůstali ve stejné společnosti; konstatuje, že je-li nutný přechod mezi zaměstnáními, je nezbytné udržet pracovníky ve stejném odvětví a regionu a zároveň jim poskytnout dostatek času na rekvalifikaci, aniž by při tom utrpěli osobní finanční ztráty; zdůrazňuje, že zásada sociálně spravedlivé transformace se bude vztahovat na restrukturalizaci, zejména při transformaci průmyslových odvětví ve strategických sektorech, jako je automobilový průmysl a energetika, a bude klást na první místo pracovníky;

Or. fr

## **Pozměňovací návrh 232** **Miriam Lexmann**

### **Předběžný návrh usnesení** **Bod 12**

#### *Předběžný návrh usnesení*

12. vyzývá Komisi, aby **v duchu předjímání a řízení změn** předložila **návrh směrnice** o spravedlivé transformaci ve světě práce, **a to na základě zásad zapojení odborů a kolektivního vyjednávání;** naléhavě vyzývá Komisi, aby všem zajistila právo na odbornou přípravu

#### *Pozměňovací návrh*

12. vyzývá Komisi, aby předložila **iniciativy** o spravedlivé transformaci ve světě práce; naléhavě vyzývá Komisi, aby všem zajistila právo na odbornou přípravu; je přesvědčen, že tento návrh by měl zahrnovat přechod mezi zaměstnáními a kvalitní zvyšování kvalifikace nebo

*pracovníka během pracovní doby, aniž by vznikaly náklady na jeho straně. je přesvědčen, že tento návrh by měl zahrnovat **právo na** přechod mezi zaměstnáními a **právo na** kvalitní zvyšování kvalifikace nebo rekvalifikaci, odbornou přípravu zaměstnanců a podporu profesního rozvoje; poukazuje na to, že pokud se změny na pracovišti jeví jako nezbytné, mělo by být prioritou vždy zvyšování kvalifikace zaměstnanců, aby tak zůstali ve stejné společnosti; **konstatuje, že je-li nutný přechod mezi zaměstnáními, je nezbytné udržet pracovníky ve stejném odvětví a regionu a zároveň jim poskytnout dostatek času na rekvalifikaci, aniž by při tom utrpěli osobní finanční ztráty; zdůrazňuje, že zásada sociálně spravedlivé transformace se bude vztahovat na restrukturalizaci, zejména při transformaci průmyslových odvětví ve strategických sektorech, jako je automobilový průmysl a energetika, a bude klást na první místo pracovníky;***

rekvalifikaci, odbornou přípravu zaměstnanců a podporu profesního rozvoje; poukazuje na to, že pokud se změny na pracovišti jeví jako nezbytné, mělo by být prioritou vždy zvyšování kvalifikace zaměstnanců, aby tak zůstali ve stejné společnosti;

Or. en

### **Pozměňovací návrh 233**

**Pál Szekeres**

### **Předběžný návrh usnesení**

#### **Bod 12**

#### *Předběžný návrh usnesení*

12. vyzývá Komisi, aby v duchu předjímání a řízení změn **předložila návrh** směrnice o spravedlivé transformaci ve světě práce, a to na základě zásad zapojení odborů a kolektivního vyjednávání; naléhavě vyzývá Komisi, aby všem zajistila právo na odbornou přípravu pracovníka během pracovní doby, aniž by vznikaly náklady na jeho straně. je přesvědčen, že tento návrh by **měl zahrnovat právo** na přechod mezi zaměstnáními a **právo** na kvalitní

#### *Pozměňovací návrh*

12. vyzývá Komisi, aby v duchu předjímání a řízení změn **prozkoumala potřebu** směrnice o spravedlivé transformaci ve světě práce, a to na základě zásad zapojení odborů a kolektivního vyjednávání; naléhavě vyzývá Komisi, aby všem zajistila právo na odbornou přípravu pracovníka během pracovní doby, aniž by vznikaly náklady na jeho straně. je přesvědčen, že tento návrh by **se měl zaměřit** na přechod mezi zaměstnáními a na kvalitní zvyšování kvalifikace nebo

zvyšování kvalifikace nebo rekvalifikaci, odbornou přípravu zaměstnanců a podporu profesního rozvoje; poukazuje na to, že pokud se změny na pracovišti jeví jako nezbytné, mělo by být prioritou vždy zvyšování kvalifikace zaměstnanců, aby tak zůstali ve stejné společnosti; konstatuje, že je-li nutný přechod mezi zaměstnáními, je nezbytné udržet pracovníky ve stejném odvětví a regionu a zároveň jim poskytnout dostatek času na rekvalifikaci, aniž by při tom utrpěli osobní finanční ztráty; zdůrazňuje, že zásada sociálně spravedlivé transformace se bude vztahovat na restrukturalizaci, zejména při transformaci průmyslových odvětví ve strategických sektorech, jako je automobilový průmysl a energetika, a bude klást na první místo pracovníky;

rekvalifikaci, odbornou přípravu zaměstnanců a podporu profesního rozvoje; poukazuje na to, že pokud se změny na pracovišti jeví jako nezbytné, mělo by být prioritou vždy zvyšování kvalifikace zaměstnanců, aby tak zůstali ve stejné společnosti; konstatuje, že je-li nutný přechod mezi zaměstnáními, je nezbytné udržet pracovníky ve stejném odvětví a regionu a zároveň jim poskytnout dostatek času na rekvalifikaci, aniž by při tom utrpěli osobní finanční ztráty; zdůrazňuje, že zásada sociálně spravedlivé transformace se bude vztahovat na restrukturalizaci, zejména při transformaci průmyslových odvětví ve strategických sektorech, jako je automobilový průmysl a energetika, a bude klást na první místo pracovníky;

Or. en

### **Pozměňovací návrh 234**

**Sara Matthieu**

za skupinu Greens/EFA

### **Předběžný návrh usnesení**

#### **Bod 12**

#### *Předběžný návrh usnesení*

12. vyzývá Komisi, aby v duchu předjímání a řízení změn předložila návrh směrnice o spravedlivé transformaci ve světě práce, a to na základě zásad zapojení odborů a kolektivního vyjednávání; naléhavě vyzývá Komisi, aby všem zajistila právo na odbornou přípravu pracovníka během pracovní doby, aniž by vznikaly náklady na jeho straně. je přesvědčen, že tento návrh by měl zahrnovat právo na přechod mezi zaměstnáními a právo na kvalitní zvyšování kvalifikace nebo rekvalifikaci, odbornou přípravu zaměstnanců a podporu profesního rozvoje; poukazuje na to, že pokud se změny na pracovišti jeví jako

#### *Pozměňovací návrh*

12. **zdůrazňuje, že nejúčinnějším způsobem, jak zabránit potřebě restrukturalizace, je proaktivní předvídání a řízení změn prostřednictvím kolektivního vyjednávání, informování a konzultací;** vyzývá Komisi, aby v duchu předjímání a řízení změn předložila návrh směrnice o spravedlivé transformaci ve světě práce, a to na základě zásad zapojení odborů a kolektivního vyjednávání; naléhavě vyzývá Komisi, aby všem zajistila právo na odbornou přípravu pracovníka během pracovní doby, aniž by vznikaly náklady na jeho straně. je přesvědčen, že tento návrh by měl zahrnovat právo na přechod mezi

nezbytné, mělo by být prioritou vždy zvyšování kvalifikace zaměstnanců, aby tak zůstali ve stejné společnosti; konstatuje, že je-li nutný přechod mezi zaměstnáními, je nezbytné udržet pracovníky ve stejném odvětví a regionu a zároveň jim poskytnout dostatek času na rekvalifikaci, aniž by při tom utrpěli osobní finanční ztráty; zdůrazňuje, že zásada sociálně spravedlivé transformace **se bude vztahovat na restrukturalizaci, zejména při transformaci průmyslových odvětví ve strategických sektorech, jako je automobilový průmysl a energetika, a bude klást na první místo pracovníky;**

zaměstnáními a právo na kvalitní zvyšování kvalifikace nebo rekvalifikaci, odbornou přípravu zaměstnanců a podporu profesního rozvoje; poukazuje na to, že pokud se změny na pracovišti jeví jako nezbytné, mělo by být prioritou vždy zvyšování kvalifikace zaměstnanců, aby tak zůstali ve stejné společnosti; konstatuje, že je-li nutný přechod mezi zaměstnáními, je nezbytné udržet pracovníky ve stejném odvětví a regionu a zároveň jim poskytnout dostatek času na rekvalifikaci, aniž by při tom utrpěli osobní finanční ztráty; zdůrazňuje, že **na veškerou ekologickou a digitální transformaci se musí vztahovat zásada sociálně spravedlivé transformace a že pracovníci zde musí být na prvním místě; a to včetně pracovníků v dodavatelských řetězcích hlavních průmyslových odvětví, jakož i pracovníků s nízkou kvalifikací a nedostatečnou odbornou přípravou; zdůrazňuje, že rovnost žen a mužů by měla být nedílnou součástí strategií ekologické transformace a měla by být začleněna do všech příslušných politik a legislativních opatření, aby byla posílena spravedlnost v naší společnosti; domnívá se, že je nezbytné zajistit ženám rovné zacházení a rovný přístup k ekonomickým příležitostem, přičemž je třeba věnovat pozornost nejzranitelnějším ženám, jako jsou ženy se zdravotním postižením, matky samoživitelky, příslušnice menšin, migrantky atd.;**

Or. en

**Pozměňovací návrh 235**  
**Dennis Radtke**

**Předběžný návrh usnesení**  
**Bod 12**

*Předběžný návrh usnesení*

12. vyzývá Komisi, aby **v duchu**

AM\1309609CS.docx

*Pozměňovací návrh*

12. vyzývá Komisi, aby **předložila**

133/165

PE765.265v01-00

předjímání a řízení změn *předložila návrh směrnice o spravedlivé transformaci ve světě práce, a to na základě zásad zapojení odborů a kolektivního vyjednávání*; naléhavě vyzývá *Komisi*, aby všem *zajistila právo na odbornou přípravu pracovníka během pracovní doby, aniž by vznikaly náklady na jeho straně. je přesvědčen, že tento návrh by měl zahrnovat právo na přechod mezi zaměstnáními a právo na kvalitní zvyšování kvalifikace nebo rekvalifikaci*, odbornou přípravu zaměstnanců a podporu profesního rozvoje; poukazuje na to, že *pokud se změny na pracovišti jeví jako nezbytné, mělo by být prioritou vždy zvyšování kvalifikace zaměstnanců, aby tak zůstali ve stejné společnosti*; konstatuje, že je-li nutný přechod mezi zaměstnáními, je nezbytné udržet pracovníky ve stejném odvětví a regionu a zároveň jim poskytnout dostatek času na *rekvalifikaci, aniž by při tom utrpěli osobní finanční ztráty; zdůrazňuje, že zásada sociálně spravedlivé transformace se bude vztahovat na restrukturalizaci, zejména při transformaci průmyslových odvětví ve strategických sektorech, jako je automobilový průmysl a energetika, a bude klást na první místo pracovníky*;

*návrh směrnice o předjímání a řízení změn s cílem zajistit spravedlivou transformaci založenou na kolektivním vyjednávání a sociálním dialogu*; naléhavě vyzývá *členské státy*, aby *zajistily přístup k odborné přípravě pro všechny pracovníky, a to bezplatně a během pracovní doby, s cílem zajistit kvalitní prohlubování dovedností nebo změnu kvalifikace, celoživotní učení*, odbornou přípravu zaměstnanců a podporu profesního rozvoje; poukazuje na to, že *prohlubování dovedností a změna kvalifikace by měly být pokud možno upřednostňovány předtím, než bude zváženo snížení počtu pracovních míst*; konstatuje, že je-li nutný přechod mezi zaměstnáními, je nezbytné udržet pracovníky ve stejném odvětví a regionu a zároveň jim poskytnout dostatek času na *přizpůsobení se s poskytováním nezbytné podpory pro usnadnění přechodu*;

Or. en

## Pozměňovací návrh 236 Rudi Kennes

### Předběžný návrh usnesení Bod 12

#### *Předběžný návrh usnesení*

12. vyzývá *Komisi*, aby v duchu předjímání a řízení změn předložila návrh směrnice o spravedlivé transformaci ve světě práce, a to na základě zásad zapojení odborů a *kolektivního vyjednávání*; naléhavě vyzývá *Komisi*, aby všem

#### *Pozměňovací návrh*

12. vyzývá *Komisi*, aby v duchu předjímání a řízení změn *naléhavě* předložila návrh směrnice o spravedlivé transformaci ve světě práce, a to na základě zásad zapojení odborů, *jako jsou informování, konzultace, zapojení a*



zajistila právo na odbornou přípravu pracovníka během pracovní doby, aniž by vznikaly náklady na jeho straně. je přesvědčen, že tento návrh by měl zahrnovat právo na přechod mezi zaměstnáními a právo na kvalitní zvyšování kvalifikace nebo rekvalifikaci, odbornou přípravu zaměstnanců a podporu profesního rozvoje; poukazuje na to, že pokud se změny na pracovišti jeví jako nezbytné, mělo by být prioritou vždy zvyšování kvalifikace zaměstnanců, aby tak zůstali ve stejné společnosti; konstatuje, že je-li nutný přechod mezi zaměstnáními, je nezbytné udržet pracovníky ve stejném odvětví a regionu a zároveň jim poskytnout dostatek času na rekvalifikaci, aniž by při tom utrpěli osobní finanční ztráty; zdůrazňuje, že zásada sociálně spravedlivé transformace se bude vztahovat na restrukturalizaci, zejména při transformaci průmyslových odvětví ve strategických sektorech, jako je automobilový průmysl a energetika, a bude klást na první místo pracovníky;

**kolektivní** vyjednávání; naléhavě vyzývá Komisi, aby všem zajistila právo na odbornou přípravu pracovníka během pracovní doby, aniž by vznikaly náklady na jeho straně. je přesvědčen, že tento návrh by měl zahrnovat právo na přechod mezi zaměstnáními a právo na kvalitní zvyšování kvalifikace nebo rekvalifikaci **a** odbornou přípravu zaměstnanců a podporu profesního rozvoje; poukazuje na to, že pokud se změny na pracovišti jeví jako nezbytné, mělo by být prioritou vždy zvyšování kvalifikace **a rekvalifikace** zaměstnanců, aby tak zůstali ve stejné společnosti; konstatuje, že je-li nutný přechod mezi zaměstnáními, je nezbytné udržet pracovníky ve stejném odvětví a regionu a zároveň jim poskytnout dostatek času na rekvalifikaci, aniž by při tom utrpěli osobní finanční ztráty; zdůrazňuje, že zásada sociálně spravedlivé transformace se bude vztahovat na restrukturalizaci **při ekologické a digitální transformaci**, **a** zejména při transformaci průmyslových odvětví ve strategických sektorech, jako je automobilový průmysl a energetika, a bude **muset** klást na první místo pracovníky;

Or. en

### **Pozměňovací návrh 237**

**Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Marc Angel, Isilda Gomes, Romana Jerković, Nora Mebarek, Marit Maij, Idoia Mendia, Alicia Homs Ginel, Klára Dobrev, Vilija Blinkevičiūtė, Vivien Costanzo**

### **Předběžný návrh usnesení**

#### **Bod 12**

#### *Předběžný návrh usnesení*

12. vyzývá Komisi, aby v duchu předjímání a řízení změn předložila návrh směrnice o spravedlivé transformaci ve světě práce, a to na základě zásad zapojení odborů a kolektivního vyjednávání; naléhavě vyzývá Komisi, aby všem

#### *Pozměňovací návrh*

12. vyzývá Komisi, aby v duchu předjímání a řízení změn předložila návrh směrnice o spravedlivé transformaci ve světě práce, a to na základě zásad zapojení odborů a kolektivního vyjednávání; naléhavě vyzývá Komisi, aby všem

zajistila právo na odbornou přípravu pracovníka během pracovní doby, aniž by vznikaly náklady na jeho straně. Je přesvědčen, že tento návrh by měl zahrnovat právo na přechod mezi zaměstnáními a právo na kvalitní zvyšování kvalifikace nebo rekvalifikaci, odbornou přípravu zaměstnanců a podporu profesního rozvoje; poukazuje na to, že pokud se změny na pracovišti jeví jako nezbytné, mělo by být prioritou vždy zvyšování kvalifikace zaměstnanců, aby tak zůstali ve stejné společnosti; konstatuje, že je-li nutný přechod mezi zaměstnáními, je nezbytné udržet pracovníky ve stejném odvětví a regionu a zároveň jim poskytnout dostatek času na rekvalifikaci, aniž by při tom utrpěli osobní finanční ztráty; zdůrazňuje, že zásada sociálně spravedlivé transformace se **bude** vztahovat na **restrukturalizaci**, zejména při transformaci průmyslových odvětví ve strategických sektorech, jako je automobilový průmysl a energetika, a **bude** klást na první místo pracovníky;

zajistila právo na odbornou přípravu pracovníka během pracovní doby, aniž by vznikaly náklady na jeho straně. Je přesvědčen, že tento návrh by měl zahrnovat právo na přechod mezi zaměstnáními a právo na kvalitní zvyšování kvalifikace nebo rekvalifikaci, odbornou přípravu zaměstnanců a podporu profesního rozvoje; poukazuje na to, že pokud se změny na pracovišti jeví jako nezbytné, mělo by být prioritou vždy zvyšování kvalifikace zaměstnanců, aby tak zůstali ve stejné společnosti; konstatuje, že je-li nutný přechod mezi zaměstnáními, je nezbytné udržet pracovníky ve stejném odvětví a regionu a zároveň jim poskytnout dostatek času na rekvalifikaci, aniž by při tom utrpěli osobní finanční ztráty; zdůrazňuje, že zásada sociálně spravedlivé transformace se **musí** vztahovat na **veškeré transformační nebo restrukturalizační procesy při jakémkoli přechodu (včetně ekologické a digitální transformace)**, zejména při transformaci průmyslových odvětví ve strategických sektorech, jako je automobilový průmysl a energetika, a **musí** klást na první místo pracovníky;

Or. en

## **Pozměňovací návrh 238** **Branislav Ondruš**

### **Předběžný návrh usnesení** **Bod 12**

#### *Předběžný návrh usnesení*

12. vyzývá Komisi, aby v duchu předjímání a řízení změn předložila návrh směrnice o spravedlivé transformaci ve světě práce, a to na základě zásad zapojení odborů a kolektivního vyjednávání; naléhavě vyzývá Komisi, aby všem zajistila právo na odbornou přípravu pracovníka během pracovní doby, aniž by

#### *Pozměňovací návrh*

12. vyzývá Komisi, aby v duchu předjímání a řízení změn předložila návrh směrnice o spravedlivé transformaci ve světě práce, a to na základě zásad zapojení odborů a kolektivního vyjednávání; naléhavě vyzývá Komisi, aby všem zajistila právo na odbornou přípravu pracovníka během pracovní doby, aniž by



vznikaly náklady na jeho straně. je přesvědčen, že tento návrh by měl zahrnovat právo na přechod mezi zaměstnáními a právo na kvalitní zvyšování kvalifikace nebo rekvalifikaci, odbornou přípravu zaměstnanců a podporu profesního rozvoje; poukazuje na to, že pokud se změny na pracovišti jeví jako nezbytné, mělo by být prioritou vždy zvyšování kvalifikace zaměstnanců, aby tak zůstali ve stejné společnosti; konstatuje, že je-li nutný přechod mezi zaměstnáními, je nezbytné udržet pracovníky ve stejném odvětví a regionu a zároveň jim poskytnout dostatek času na rekvalifikaci, aniž by při tom utrpěli osobní finanční ztráty; zdůrazňuje, že zásada sociálně spravedlivé transformace se bude vztahovat na restrukturalizaci, zejména při transformaci průmyslových odvětví ve strategických sektorech, jako je automobilový průmysl a energetika, a bude klást na první místo pracovníky;

vznikaly náklady na jeho straně **a aby uplatňovala zásadu sdílení nákladů mezi státem a soukromým sektorem**, je přesvědčen, že tento návrh by měl zahrnovat právo na přechod mezi zaměstnáními a právo na kvalitní zvyšování kvalifikace nebo rekvalifikaci, odbornou přípravu zaměstnanců a podporu profesního rozvoje; poukazuje na to, že pokud se změny na pracovišti jeví jako nezbytné, mělo by být prioritou vždy zvyšování kvalifikace zaměstnanců, aby tak zůstali ve stejné společnosti; konstatuje, že je-li nutný přechod mezi zaměstnáními, je nezbytné udržet pracovníky ve stejném odvětví a regionu a zároveň jim poskytnout dostatek času na rekvalifikaci, aniž by při tom utrpěli osobní finanční ztráty; zdůrazňuje, že zásada sociálně spravedlivé transformace se bude vztahovat na restrukturalizaci, zejména při transformaci průmyslových odvětví ve strategických sektorech, jako je automobilový průmysl a energetika, a bude klást na první místo pracovníky;

Or. en

### **Pozměňovací návrh 239**

**Brigitte van den Berg, Marie-Pierre Vedrenne, Laurence Farreng, Valérie Devaux**

### **Předběžný návrh usnesení**

#### **Bod 12**

#### *Předběžný návrh usnesení*

12. vyzývá Komisi, aby v duchu předjímání a řízení změn předložila návrh směrnice o spravedlivé transformaci ve světě práce, a to na základě zásad zapojení **odborů** a kolektivního vyjednávání; naléhavě vyzývá Komisi, aby všem zajistila právo na odbornou přípravu pracovníka **během pracovní doby, aniž by vznikaly náklady na jeho straně**. je přesvědčen, že tento návrh by měl zahrnovat právo na přechod mezi

#### *Pozměňovací návrh*

12. vyzývá Komisi, aby v duchu předjímání a řízení změn předložila návrh směrnice o spravedlivé transformaci ve světě práce, a to na základě zásad zapojení **zúčastněných stran** a kolektivního vyjednávání; naléhavě vyzývá Komisi, aby všem zajistila právo na odbornou přípravu pracovníka **zprostředkovanou jejich zaměstnavatelem**. je přesvědčen, že tento návrh by měl zahrnovat právo na přechod mezi zaměstnáními a právo na kvalitní

zaměstnáními a právo na kvalitní zvyšování kvalifikace nebo rekvalifikaci, odbornou přípravu zaměstnanců a podporu profesního rozvoje; poukazuje na to, že pokud se změny na pracovišti jeví jako nezbytné, mělo by být prioritou vždy zvyšování kvalifikace zaměstnanců, aby tak zůstali ve stejné společnosti; konstatuje, že je-li nutný přechod mezi zaměstnáními, **je nezbytné udržet pracovníky ve stejném odvětví a regionu a zároveň jim** poskytnout dostatek času na rekvalifikaci, **aniž by při tom utrpěli osobní finanční ztráty**; zdůrazňuje, že zásada sociálně spravedlivé transformace se bude vztahovat na restrukturalizaci, zejména při transformaci průmyslových odvětví ve strategických sektorech, jako je automobilový průmysl a energetika, a bude klást na první místo pracovníky;

zvyšování kvalifikace nebo rekvalifikaci, odbornou přípravu zaměstnanců a podporu profesního rozvoje; poukazuje na to, že pokud se změny na pracovišti jeví jako nezbytné, mělo by být prioritou vždy zvyšování kvalifikace zaměstnanců, aby tak zůstali ve stejné společnosti; konstatuje, že je-li nutný přechod mezi zaměstnáními, **měl by být podporován přechod do strategického nebo růstového odvětví, přičemž je nezbytné** poskytnout **pracovníkům** dostatek času na rekvalifikaci **bez osobních finančních ztrát**; zdůrazňuje, že zásada sociálně spravedlivé transformace se bude vztahovat na restrukturalizaci, zejména při transformaci průmyslových odvětví ve strategických sektorech, jako je automobilový průmysl, **čisté technologie** a energetika, a bude klást na první místo pracovníky;

Or. en

#### Pozměňovací návrh 240

**Elena Donazzan, Chiara Gemma, Francesco Torselli, Mariateresa Vivaldini, Georgiana Teodorescu**

#### Předběžný návrh usnesení

##### Bod 12 a (nový)

*Předběžný návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**12a. zdůrazňuje, že je důležité zachovat konkurenceschopné náklady na transformaci v EU, jakož i krátkodobá opatření ke snížení regulační zátěže, zajištění soudržnosti, předvídatelnosti a vhodného načasování a konzultací pro budoucí právní předpisy; vyzývá Komisi, aby se řídila doporučeními Draghiho zprávy s cílem zajistit, aby EU zůstala lídrem v celosvětovém automobilovém průmyslu, zachovala pracovní místa, zařízení pro výzkum a vývoj a výrobu v našem regionu; zdůrazňuje, že je třeba zabránit radikálnímu přesunu výroby z**

*automobilového průmyslu EU nebo rychlému převzetí závodů a společností v EU státem dotovanými konkurenty;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 241**

**Raúl de la Hoz Quintano, Maravillas Abadía Jover, Rosa Estaràs Ferragut**

**Předběžný návrh usnesení**

**Bod 13**

*Předběžný návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**13. domnívá se, že má-li se zabránit úbytku pracovních míst a neexistuje-li plán pro dané odvětví sjednaný se sociálními partnery, mělo by být možné vyhlásit moratorium na uzavírání provozu a nucené propouštění; vyzývá Komisi a členské státy, aby se urychleně dohodly na moratoriu na nucené propouštění a na zavedení dočasného podpůrného programu na ochranu zaměstnanosti během transformace, aby se tak vytvořil prostor pro dohodu o čistém průmyslu a zabránilo se úbytku strategické průmyslové kapacity; požaduje silnější ochranu před neoprávněným propouštěním a žádá, aby pracovníkům postiženým restrukturalizací byla zaručena odpovídající náhrada, možnosti rekvalifikace a podpora při nacházení nových pracovních míst; opětovně potvrzuje, že důstojnost pracovníků musí mít vždy přednost před zisky podniků;**

*vypouští se*

Or. en

**Pozměňovací návrh 242**

**Elena Donazzan, Chiara Gemma, Francesco Torselli, Mariateresa Vivaldini, Georgiana Teodorescu**

**Předběžný návrh usnesení**

**Bod 13**

**13. domnívá se, že má-li se zabránit úbytku pracovních míst a neexistuje-li plán pro dané odvětví sjednaný se sociálními partnery, mělo by být možné vyhlásit moratorium na uzavírání provozu a nucené propouštění; vyzývá Komisi a členské státy, aby se urychleně dohodly na moratoriu na nucené propouštění a na zavedení dočasného podpůrného programu na ochranu zaměstnanosti během transformace, aby se tak vytvořil prostor pro dohodu o čistém průmyslu a zabránilo se úbytku strategické průmyslové kapacity; požaduje silnější ochranu před neoprávněným propouštěním a žádá, aby pracovníkům postiženým restrukturalizací byla zaručena odpovídající náhrada, možnosti rekvalifikace a podpora při nacházení nových pracovních míst; opětovně potvrzuje, že důstojnost pracovníků musí mít vždy přednost před zisky podniků;**

**vypouští se**

Or. en

**Pozměňovací návrh 243  
Miriam Lexmann**

**Předběžný návrh usnesení  
Bod 13**

**13. domnívá se, že má-li se zabránit úbytku pracovních míst a neexistuje-li plán pro dané odvětví sjednaný se sociálními partnery, mělo by být možné vyhlásit moratorium na uzavírání provozu a nucené propouštění; vyzývá Komisi a členské státy, aby se urychleně dohodly na moratoriu na nucené propouštění a na zavedení dočasného podpůrného programu na ochranu zaměstnanosti během transformace, aby se tak vytvořil**

**vypouští se**

*prostor pro dohodu o čistém průmyslu a zabránilo se úbytku strategické průmyslové kapacity; požaduje silnější ochranu před neoprávněným propouštěním a žádá, aby pracovníkům postiženým restrukturalizací byla zaručena odpovídající náhrada, možnosti rekvalifikace a podpora při nacházení nových pracovních míst; opětovně potvrzuje, že důstojnost pracovníků musí mít vždy přednost před zisky podniků;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 244**  
**Mélanie Disdier, Marie Dauchy**

**Předběžný návrh usnesení**  
**Bod 13**

*Předběžný návrh usnesení*

13. *domnívá se, že má-li se zabránit úbytku pracovních míst a neexistuje-li plán pro dané odvětví sjednaný se sociálními partnery, mělo by být možné vyhlásit moratorium na uzavírání provozu a nucené propouštění;* vyzývá Komisi a členské státy, aby se urychleně dohodly na *moratoriu na nucené propouštění a na zavedení dočasného podpůrného programu na ochranu zaměstnanosti během transformace, aby se tak vytvořil prostor pro dohodu o čistém průmyslu a zabránilo se úbytku strategické průmyslové kapacity;* požaduje silnější ochranu před neoprávněným propouštěním a žádá, aby pracovníkům postiženým restrukturalizací byla zaručena odpovídající náhrada, možnosti rekvalifikace a podpora při nacházení nových pracovních míst; opětovně potvrzuje, že důstojnost pracovníků musí *mít vždy přednost před zisky podniků;*

*Pozměňovací návrh*

13. vyzývá Komisi a členské státy, aby se urychleně dohodly na zavedení dočasného podpůrného programu na ochranu zaměstnanosti během transformace, *umožňujícího předcházet* úbytku strategické průmyslové kapacity; požaduje silnější ochranu před neoprávněným propouštěním a žádá, aby pracovníkům postiženým restrukturalizací byla zaručena odpovídající náhrada, možnosti rekvalifikace a podpora při nacházení nových pracovních míst; opětovně potvrzuje, že důstojnost pracovníků musí *být zaručena stejně jako zisky podniků;*

Or. fr

**Pozměňovací návrh 245**  
**Dennis Radtke**

**Předběžný návrh usnesení**  
**Bod 13**

*Předběžný návrh usnesení*

13. domnívá se, že ***má-li se*** zabránit ***úbytku*** pracovních míst a ***neexistuje-li*** ***plán pro dané odvětví sjednaný se sociálními partnery, mělo by být možné vyhlásit moratorium na uzavírání provozu a nucené propouštění***; vyzývá ***Komisi a členské státy***, aby se ***urychleně dohodly na moratoriu na nucené propouštění a na zavedení dočasného podpůrného programu na ochranu zaměstnanosti během transformace, aby se tak vytvořil prostor pro dohodu o čistém průmyslu a zabránilo se úbytku strategické průmyslové kapacity; požaduje silnější ochranu před neoprávněným propouštěním a žádá, aby pracovníkům postiženým restrukturalizací byla zaručena odpovídající náhrada, možnosti rekvalifikace a podpora při nacházení nových pracovních míst; opětovně potvrzuje, že důstojnost pracovníků musí mít vždy přednost před zisky podniků***;

*Pozměňovací návrh*

13. domnívá se, že ***s cílem*** zabránit ***ztrátě*** pracovních míst a ***stimulovat hospodářský růst a konkurenceschopnost průmyslu by sociální partneři měli i nadále spolupracovat s cílem dohodnout se na plánu pro dané odvětví***; vyzývá ***evropské podniky a zaměstnavatele***, aby se ***v rámci restrukturalizace co nejvíce vyhýbali ztrátě pracovních míst a zachovávali důstojné pracovní podmínky a vysoké sociální standardy; zdůrazňuje význam ochrany před nespravedlivým propouštěním a nezbytné podpory pro pracovníky postižené restrukturalizací, jako je přístup k prohlubování dovedností a změně kvalifikace; zdůrazňuje, že důstojnost pracovníků, produktivita a zisky podniků jsou důležitými cíli, které je třeba zohlednit v souvislosti s restrukturalizačními procesy***;

Or. en

**Pozměňovací návrh 246**  
**Pál Szekeres, Enikő Győri**

**Předběžný návrh usnesení**  
**Bod 13**

*Předběžný návrh usnesení*

13. domnívá se, že ***má-li se*** zabránit ***úbytku*** pracovních míst a ***neexistuje-li*** ***plán pro dané odvětví sjednaný se sociálními partnery, mělo by být možné***

*Pozměňovací návrh*

13. domnívá se, že ***aby se zabránilo ztrátě*** pracovních míst, ***jsou nezbytné dočasné podpůrné programy*** na ochranu zaměstnanosti během transformace,

*vyhlásit moratorium na uzavírání provozu a nucené propouštění; vyzývá Komisi a členské státy, aby se urychleně dohodly na moratoriu na nucené propouštění a na zavedení dočasného podpůrného programu na ochranu zaměstnanosti během transformace, aby se tak vytvořil prostor pro dohodu o čistém průmyslu a zabránilo se úbytku strategické průmyslové kapacity; požaduje silnější ochranu před neoprávněným propouštěním a žádá, aby pracovníkům postiženým restructuralizací byla zaručena odpovídající náhrada, možnosti rekvalifikace a podpora při nacházení nových pracovních míst; opětovně potvrzuje, že důstojnost pracovníků musí mít vždy přednost před zisky podniků;*

*vytvoření prostoru pro čistou průmyslovou dohodu a zabránění ztrátě strategické průmyslové kapacity; vítá stávající právní ochranu před nespravedlivým propouštěním a vybízí členské státy, aby pracovníkům postiženým restructuralizací při zajištění nového zaměstnání poskytovaly přiměřenou náhradu, možnosti rekvalifikace a podporu; opětovně potvrzuje, že důstojnost pracovníků musí být zaručena stejně jako zisky podniků;*

Or. en

## **Pozměňovací návrh 247** **Rudi Kennes**

### **Předběžný návrh usnesení** **Bod 13**

#### *Předběžný návrh usnesení*

13. domnívá se, že má-li se zabránit úbytku pracovních míst a neexistuje-li plán pro dané odvětví sjednaný se sociálními partnery, *mělo by být možné* vyhlásit moratorium na uzavírání provozu a nucené propouštění; vyzývá Komisi a členské státy, aby se urychleně dohodly na moratoriu na nucené propouštění a na zavedení dočasného podpůrného programu na ochranu zaměstnanosti během transformace, aby se tak vytvořil prostor pro dohodu o čistém průmyslu a zabránilo se úbytku strategické průmyslové kapacity; požaduje silnější ochranu před neoprávněným propouštěním a žádá, aby pracovníkům postiženým restructuralizací byla zaručena odpovídající náhrada, možnosti rekvalifikace a podpora při

#### *Pozměňovací návrh*

13. domnívá se, že má-li se zabránit úbytku pracovních míst a neexistuje-li plán pro dané odvětví sjednaný se sociálními partnery, *má se* vyhlásit moratorium na uzavírání provozu a nucené propouštění; vyzývá Komisi a členské státy, aby se urychleně dohodly na moratoriu na nucené propouštění a na zavedení dočasného podpůrného programu na ochranu zaměstnanosti během transformace, aby se tak vytvořil prostor pro dohodu o čistém průmyslu a zabránilo se úbytku strategické průmyslové kapacity; požaduje silnější ochranu před neoprávněným propouštěním a žádá, aby pracovníkům postiženým restructuralizací byla zaručena odpovídající náhrada, možnosti rekvalifikace a podpora při nacházení



nacházení nových pracovních míst; opětovně potvrzuje, že důstojnost pracovníků musí mít vždy přednost před zisky podniků;

nových pracovních míst; opětovně potvrzuje, že důstojnost pracovníků musí mít vždy přednost před zisky podniků; *vyzývá Komisi, aby zavedla opatření k odstranění mezer a potírání podvodných praktik ve stávajících právních předpisech, jejichž prostřednictvím se společnosti v případě restrukturalizace snaží obejít ochranu pracovníků a zástupce zaměstnanců;*

Or. en

### Pozměňovací návrh 248

Brigitte van den Berg, Marie-Pierre Vedrenne, Laurence Farreng, Grégory Allione, Valérie Devaux, Hristo Petrov

### Předběžný návrh usnesení

#### Bod 13

#### *Předběžný návrh usnesení*

13. domnívá se, že *má-li se zabránit úbytku pracovních míst a neexistuje-li plán pro dané odvětví sjednaný se sociálními partnery, mělo by být možné vyhlásit moratorium na uzavírání provozu a nucené propouštění*; vyzývá Komisi a členské státy, aby *se urychleně dohodly na moratoriu na nucené propouštění a na zavedení dočasného podpůrného programu na ochranu zaměstnanosti během transformace, aby se tak vytvořil prostor pro dohodu o čistém průmyslu a zabránilo se úbytku strategické průmyslové kapacity; požaduje silnější ochranu před neoprávněným propouštěním* a žádá, aby pracovníkům postiženým restrukturalizací byla zaručena odpovídající náhrada, možnosti rekvalifikace a podpora při nacházení nových pracovních míst; opětovně potvrzuje, že *důstojnost pracovníků musí mít vždy přednost před zisky podniků*;

#### *Pozměňovací návrh*

13. domnívá se, že *plán pro dané odvětví sjednaný se sociálními partnery má zásadní význam pro podporu hospodářské životaschopnosti evropských průmyslových podniků, a v nejhorším případě pro předcházení uzavírání podniků a nucenému propouštění*; vyzývá Komisi a členské státy, aby *podporovaly společnosti, zejména malé a střední podniky, aby bránily nucenému propouštění; zdůrazňuje, že je zapotřebí dočasný program podpory s cílem chránit zaměstnanost během transformace, vytvořit prostor pro čistou průmyslovou dohodu a zabránit ztrátě strategické průmyslové kapacity; uznává, že tyto průmyslové plány by měly být vypracovány a podporovány v rané fázi, kdy se podnik může postupně restrukturalizovat, aniž by hrozilo nucené propouštění*; žádá, aby pracovníkům postiženým restrukturalizací byla zaručena odpovídající náhrada, možnosti rekvalifikace a podpora při nacházení nových pracovních míst; opětovně



potvrzuje, že musí **být** vždy **respektována důstojnost pracovníků**;

Or. en

## **Pozměňovací návrh 249**

**Rudi Kennes**

### **Předběžný návrh usnesení**

#### **Bod 13 a (nový)**

*Předběžný návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**13a. vyzývá k tomu, aby závazné sociální plány byly povinným požadavkem ve všech restrukturalizačních procesech dohodnutých orgány zastupujícími zaměstnance, odbory a vedením; ty mohou zahrnovat: rekvalifikaci a zvyšování kvalifikace, podporu dobrovolného přesunu pracovníků na jiné pracoviště, profesní poradenství, bezplatné právní poradenství; v případě, že nelze zabránit ztrátě pracovních míst, by mělo být možné zvýšit dávky v nezaměstnanosti poskytované společností a mělo by být povinné odstupné nebo náhrada za ztrátu zaměstnání; každý sociální plán musí být přizpůsoben různým typům restrukturalizace a zástupci zaměstnanců a odborů musí být včas plně informováni o předpokládaných plánech restrukturalizace a zapojeni do přípravy těchto plánů; sociální plán by měl vždy obsahovat aktivní opatření k udržení práce a pouze v případě, že neexistují možné alternativy, by dotčeným pracovníkům měla být nabídnuta uspokojivá podpora při propouštění a kompenzace, aby jim byla nahrazena ztráta zaměstnání;**

Or. en

**Pozměňovací návrh 250**

**Brigitte van den Berg, Marie-Pierre Vedrenne, Laurence Farreng, Hristo Petrov, Grégory Allione, Valérie Devaux**

**Předběžný návrh usnesení**

**Bod 13 a (nový)**

*Předběžný návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**13a. zdůrazňuje, že rozsáhlé restrukturalizace mohou mít dopad na regionální hospodářství a vyžadovat regionální přístup; vyzývá Komisi, aby v reakci na zásadní restrukturalizační procesy v regionu vytvořila rámec pro rozvoj regionálních hospodářských strategií s cílem vytvořit nové zdroje kvalitních pracovních míst v odvětvích, která obstojí i v budoucnu, jako jsou čisté technologie a digitální technologie; vyzývá Komisi, aby prozkoumala, jak by tyto strategie mohly být podporovány prostřednictvím veřejného financování, a to na základě zkušeností s Fondem pro spravedlivou transformaci; zdůrazňuje, že do těchto regionálních přístupů by měli být zapojeni všichni účastníci místních hospodářských ekosystémů, včetně místních a regionálních orgánů, dotčených podniků a pracovníků a sociálních partnerů;**

Or. en

**Pozměňovací návrh 251**

**Elena Donazzan, Chiara Gemma, Francesco Torselli, Mariateresa Vivaldini, Georgiana Teodorescu**

**Předběžný návrh usnesení**

**Bod 13 a (nový)**

*Předběžný návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**13a. zdůrazňuje, že schopnost nabírat a udržet si kvalifikovanou pracovní sílu má pro konkurenceschopnost průmyslu EU zásadní význam; domnívá se, že klíčové**

*pro řešení současného nedostatku kvalifikace pracovníků je vzdělávání v odvětvích orientovaných na budoucnost a osvojování si souvisejících dovedností a kompetencí, zejména pokud jde o odborné vzdělávání a přípravu a duální vzdělávání a o digitální dovednosti; zdůrazňuje, že průmysl a podniky v EU by měly hrát klíčovou úlohu při plánování a rozvoji vzdělávacích a školicích programů s cílem usnadnit přechod na trh práce; domnívá se, že celoživotní učení je předpokladem pro zajištění účinného a včasného prohlubování dovedností a změny kvalifikace pracovníků;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 252**  
**Mélanie Disdier, Marie Dauchy**

**Předběžný návrh usnesení**  
**Bod 14**

*Předběžný návrh usnesení*

**14. vyzývá Komisi, aby vypracovala komplexní plán – podobný americkému zákonu o snížení inflace –, který bude zaměřený na podporu investic do zelených technologií, obnovitelné energie a udržitelných průmyslových odvětví, a to s cílem urychlit přechod EU na klimaticky neutrální ekonomiku a zároveň posílit evropský sociální model a sociální spravedlnost;**

*Pozměňovací návrh*

**vypouští se**

Or. fr

**Pozměňovací návrh 253**  
**Elena Donazzan, Chiara Gemma, Francesco Torselli, Mariateresa Vivaldini, Georgiana Teodorescu**

**Předběžný návrh usnesení**  
**Bod 14**

*Předběžný návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**14. vyzývá Komisi, aby vypracovala komplexní plán – podobný americkému zákonu o snížení inflace –, který bude zaměřený na podporu investic do zelených technologií, obnovitelné energie a udržitelných průmyslových odvětví, a to s cílem urychlit přechod EU na klimaticky neutrální ekonomiku a zároveň posílit evropský sociální model a sociální spravedlnost;**

**vypouští se**

Or. en

**Pozměňovací návrh 254**

**Dennis Radtke**

**Předběžný návrh usnesení**

**Bod 14**

*Předběžný návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**14. vyzývá Komisi, aby vypracovala komplexní plán – podobný americkému zákonu o snížení inflace –, který bude zaměřený na podporu investic do zelených technologií, obnovitelné energie a udržitelných průmyslových odvětví, a to s cílem urychlit přechod EU na klimaticky neutrální ekonomiku a zároveň posílit evropský sociální model a sociální spravedlnost;**

**vypouští se**

Or. en

**Pozměňovací návrh 255**

**Raúl de la Hoz Quintano, Maravillas Abadía Jover, Rosa Estaràs Ferragut**

**Předběžný návrh usnesení**

**Bod 14**

*Předběžný návrh usnesení*

14. vyzývá Komisi, aby vypracovala **komplexní plán – podobný americkému zákonu o snížení inflace –**, který **bude zaměřený** na podporu investic **do zelených technologií, obnovitelné energie a udržitelných průmyslových odvětví**, a to s cílem **urychlit přechod EU na klimaticky neutrální ekonomiku** a zároveň **posílit evropský sociální model a sociální spravedlnost**;

*Pozměňovací návrh*

14. vyzývá Komisi, aby vypracovala **průmyslový plán pro automobilový průmysl**, který **se zaměří** na podporu investic, **zabránění přemístění výroby mimo EU** a **ztrátě pracovních míst** a zároveň **bude pokračovat v dekarbonizaci**;

Or. en

**Pozměňovací návrh 256**

**Sara Matthieu**

za skupinu Verts/ALE

**Předběžný návrh usnesení**

**Bod 14**

*Předběžný návrh usnesení*

14. vyzývá Komisi, aby vypracovala komplexní plán – podobný americkému zákonu o snížení inflace –, který bude zaměřený na podporu investic do zelených technologií, obnovitelné energie a udržitelných průmyslových odvětví, a to s cílem urychlit přechod EU na klimaticky neutrální ekonomiku a zároveň posílit evropský sociální model a sociální spravedlnost;

*Pozměňovací návrh*

14. **vítá návrh Komise na dohodu o čistém průmyslu; zdůrazňuje, že dohoda o čistém průmyslu by měla být koordinována a financována na úrovni EU a měla by aktivně řídit evropský rozvoj našeho hospodářství a chránit jej před nekalou hospodářskou soutěží**; vyzývá Komisi, aby vypracovala komplexní plán – podobný americkému zákonu o snížení inflace –, který bude zaměřený na podporu investic do zelených technologií, obnovitelné energie a udržitelných průmyslových odvětví, a to s cílem urychlit přechod EU na klimaticky neutrální ekonomiku a zároveň posílit evropský sociální model a sociální spravedlnost;

Or. en

**Pozměňovací návrh 257**  
**Pál Szekeres**

**Předběžný návrh usnesení**  
**Bod 14**

*Předběžný návrh usnesení*

14. vyzývá Komisi, aby vypracovala komplexní plán – **podobný americkému zákonu** o snížení inflace –, který **bude zaměřený** na podporu investic do zelených technologií, obnovitelné energie a udržitelných průmyslových odvětví, a to s cílem urychlit přechod EU na klimaticky neutrální ekonomiku a **zároveň** posílit evropský sociální model a sociální spravedlnost;

*Pozměňovací návrh*

14. vyzývá Komisi, aby **navázala na prohlášení přijaté dne 8. listopadu 2024 o nové dohodě o evropské konkurenceschopnosti a** vypracovala komplexní plán, **poskytla odpovídající reakci na zákon Spojených států** o snížení inflace, který **se zaměřuje** na podporu investic do zelených **a nízkouhlíkových** technologií, obnovitelné energie a udržitelných průmyslových odvětví, a to **na základě nařízení o taxonomii EU** s cílem **posílit konkurenceschopnost a zároveň** urychlit přechod EU na klimaticky neutrální ekonomiku a posílit evropský sociální model a sociální spravedlnost;

Or. en

**Pozměňovací návrh 258**  
**Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Marc Angel, Isilda Gomes, Romana Jerković, Nora Mebarek, Marit Maij, Idoia Mendia, Alicia Homs Ginel, Klára Dobrev, Vilija Blinkevičiūtė, Vivien Costanzo**

**Předběžný návrh usnesení**  
**Bod 14**

*Předběžný návrh usnesení*

14. vyzývá Komisi, aby vypracovala komplexní plán – podobný americkému zákonu o snížení inflace –, který bude zaměřený na podporu investic do zelených technologií, obnovitelné energie **a** udržitelných průmyslových odvětví, a to s cílem urychlit přechod EU na klimaticky neutrální ekonomiku a zároveň posílit evropský sociální model a sociální spravedlnost;

*Pozměňovací návrh*

14. vyzývá Komisi, aby vypracovala komplexní plán – podobný americkému zákonu o snížení inflace –, který bude zaměřený na podporu investic do zelených technologií, obnovitelné energie, udržitelných průmyslových odvětví **a zajištění kvalitních pracovních míst**, a to s cílem urychlit přechod EU na klimaticky neutrální ekonomiku, **řídít všechny transformace** a zároveň posílit evropský

**Pozměňovací návrh 259**

**Rudi Kennes**

**Předběžný návrh usnesení**

**Bod 14**

*Předběžný návrh usnesení*

14. vyzývá Komisi, aby vypracovala komplexní plán – podobný americkému zákonu o snížení inflace –, který bude zaměřený na podporu investic do zelených technologií, obnovitelné energie a udržitelných průmyslových odvětví, a to s cílem urychlit přechod EU na klimaticky neutrální ekonomiku a zároveň posílit evropský sociální model a sociální spravedlnost;

*Pozměňovací návrh*

14. vyzývá Komisi, aby **urychleně změnila pravidla o státní podpoře a** vypracovala komplexní plán – podobný americkému zákonu o snížení inflace –, který bude zaměřený na podporu investic do zelených technologií, obnovitelné energie a udržitelných **a strategických** průmyslových odvětví, a to s cílem urychlit přechod EU na klimaticky neutrální ekonomiku a zároveň posílit evropský sociální model a sociální spravedlnost;

**Pozměňovací návrh 260**

**Sara Matthieu**

za skupinu Verts/ALE

**Předběžný návrh usnesení**

**Bod 14 – pododstavec 1 (nový)**

*Předběžný návrh usnesení*

*vyzývá Komisi a členské státy, aby vytvořily evropské hlavní trhy pro udržitelné ekologické výroby prostřednictvím cílených investic, zelených veřejných zakázek, evropských norem pro výroby a posílení poptávky na trhu; vyzývá Komisi, aby přijala evropská opatření na podporu evropského automobilového průmyslu při přechodu na elektromobilitu tím, že podpoří*

*zavádění elektrických vozidel; vyzývá Komisi, aby navrhla legislativní iniciativu pro ekologické firemní vozové parky, vybídla členské státy, aby zavedly systémy sociálního leasingu, zvýšily investice do dobíjecí infrastruktury a zajistily pobídky k upřednostňování cenově dostupných elektrických vozidel;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 261**

**Elena Donazzan, Chiara Gemma, Francesco Torselli, Mariateresa Vivaldini, Georgiana Teodorescu**

**Předběžný návrh usnesení  
Bod 14 a (nový)**

*Předběžný návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

*14a. vyzývá Evropskou komisi, aby předjímala ochrannou doložku o revizi cílů pro rok 2025 v oblasti emisí CO<sub>2</sub>; zdůrazňuje, že mnoho společností nebude schopno dodržet lhůty, což by mohlo vést k další vlně propouštění;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 262**

**Elena Donazzan, Chiara Gemma, Francesco Torselli, Mariateresa Vivaldini**

**Předběžný návrh usnesení  
Bod 15**

*Předběžný návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

*15. vyzývá k vypracování komplexní směrnice, která by řešila výzvy a složitost související se subdodávkami v Evropě, za účelem zajištění spravedlivých pracovních podmínek, odpovídajících práv a ochrany najatých pracovníků; žádá, aby směrnice obsahovala ustanovení o právech na kolektivní vyjednávání s cílem umožnit*

*vypouští se*



*najatým pracovníkům účinně si vyjednat své pracovní podmínky;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 263**  
**Miriam Lexmann**

**Předběžný návrh usnesení**  
**Bod 15**

*Předběžný návrh usnesení*

15. vyzývá k vypracování **komplexní směrnice, která by řešila** výzvy a složitost související se subdodávkami v Evropě, za účelem zajištění spravedlivých pracovních podmínek, odpovídajících práv a ochrany najatých pracovníků; **žádá, aby směrnice obsahovala ustanovení o právech na kolektivní vyjednávání s cílem umožnit najatým pracovníkům účinně si vyjednat své pracovní podmínky;**

*Pozměňovací návrh*

15. vyzývá k vypracování **iniciativ, které by řešily** výzvy a složitost související se subdodávkami v Evropě, za účelem zajištění spravedlivých pracovních podmínek, odpovídajících práv a ochrany najatých pracovníků;

Or. en

**Pozměňovací návrh 264**  
**Mélanie Disdier, Marie Dauchy**

**Předběžný návrh usnesení**  
**Bod 15**

*Předběžný návrh usnesení*

15. vyzývá **k vypracování komplexní směrnice, která by řešila** výzvy a složitost související se subdodávkami v Evropě, za účelem zajištění spravedlivých pracovních podmínek, odpovídajících práv a ochrany najatých pracovníků; **žádá, aby směrnice obsahovala ustanovení o právech na kolektivní vyjednávání s cílem umožnit najatým pracovníkům účinně si vyjednat své pracovní podmínky;**

*Pozměňovací návrh*

15. vyzývá **členské státy, aby řešily** výzvy a složitost související se subdodávkami v Evropě, za účelem zajištění spravedlivých pracovních podmínek, odpovídajících práv a ochrany najatých pracovníků, **a zároveň aby zajistily, aby subdodávky nesloužily jako prostředek k obcházení práv pracovníků;**

**Pozměňovací návrh 265**  
**Pál Szekeres**

**Předběžný návrh usnesení**  
**Bod 15**

*Předběžný návrh usnesení*

15. vyzývá k vypracování **komplexní směrnice, která by řešila** výzvy a složitost související se subdodávkami v Evropě, za účelem zajištění spravedlivých pracovních podmínek, odpovídajících práv a ochrany najatých pracovníků; **žádá, aby směrnice obsahovala ustanovení o právech** na kolektivní vyjednávání s cílem **umožnit najatým pracovníkům účinně si vyjednat své pracovní podmínky**;

*Pozměňovací návrh*

15. vyzývá k vypracování **pokynů, které by řešily** výzvy a složitost související se subdodávkami v Evropě, za účelem zajištění spravedlivých pracovních podmínek, odpovídajících práv a ochrany najatých pracovníků; **vyzývá k vypracování pokynů pro práva** na kolektivní vyjednávání s cílem **zajistit, aby využívání subdodavatelů nesloužilo jako prostředek k obcházení práv pracovníků**;

Or. en

**Pozměňovací návrh 266**

**Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Marc Angel, Isilda Gomes, Romana Jerković, Nora Mebarek, Marit Maij, Idoia Mendia, Alicia Homs Ginel, Klára Dobrev, Vilija Blinkevičiūtė, Vivien Costanzo**

**Předběžný návrh usnesení**  
**Bod 15**

*Předběžný návrh usnesení*

15. vyzývá k vypracování komplexní směrnice, která by řešila výzvy a složitost související se subdodávkami v Evropě, za účelem zajištění spravedlivých pracovních podmínek, odpovídajících práv a ochrany najatých pracovníků; **žádá, aby směrnice obsahovala** ustanovení o právech na kolektivní vyjednávání s cílem **umožnit najatým pracovníkům účinně si vyjednat své pracovní podmínky**;

*Pozměňovací návrh*

15. vyzývá k vypracování komplexní směrnice, která by řešila výzvy a složitost související se subdodávkami **a zprostředkovateli na trhu práce** v Evropě, za účelem zajištění spravedlivých pracovních podmínek, odpovídajících práv a ochrany najatých pracovníků; **vyzývá k tomu, aby tato směrnice zahrnovala opatření regulující úlohu zprostředkovatelů na trhu práce a zavádějící obecný právní rámec EU omezující subdodávky a zajišťující**

*společnou a nerozdílnou odpovědnost v rámci subdodavatelského řetězce, jakož i ustanovení o právech na kolektivní vyjednávání s cílem **zajistit rovné zacházení a umožnit** pracovníkům se subdodavateli účinně vyjednat o podmínkách zaměstnání;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 267**  
**Rudi Kennes**

**Předběžný návrh usnesení**  
**Bod 15**

*Předběžný návrh usnesení*

15. vyzývá k vypracování komplexní směrnice, která by řešila výzvy a složitost související se subdodávkami v Evropě, za účelem zajištění spravedlivých pracovních podmínek, odpovídajících práv a ochrany najatých pracovníků; žádá, aby směrnice obsahovala ustanovení o právech na kolektivní vyjednávání s cílem umožnit najatým pracovníkům účinně si vyjednat své pracovní podmínky;

*Pozměňovací návrh*

15. vyzývá k **naléhavému** vypracování komplexní směrnice, která by řešila výzvy a složitost související se subdodávkami v Evropě, za účelem zajištění spravedlivých pracovních podmínek, odpovídajících práv a ochrany najatých pracovníků, **jakož i společné a nerozdílné odpovědnosti v rámci subdodavatelského řetězce; aby společnosti nemohly využívat subdodávky k tomu, aby se vyhnuly dodržování evropského a vnitrostátního pracovního práva**; žádá, aby směrnice obsahovala ustanovení o právech na kolektivní vyjednávání s cílem umožnit najatým pracovníkům účinně si vyjednat své pracovní podmínky **na základě podmínek v hlavní společnosti**;

Or. en

**Pozměňovací návrh 268**  
**Dennis Radtke**

**Předběžný návrh usnesení**  
**Bod 15**

*Předběžný návrh usnesení*

15. vyzývá **k vypracování komplexní** směrnice, která by řešila výzvy a složitost související **se subdodávkami v Evropě, za účelem zajištění spravedlivých pracovních podmínek, odpovídajících práv a ochrany najatých pracovníků**; žádá, aby směrnice obsahovala ustanovení o **právech na kolektivní vyjednávání s cílem umožnit najatým pracovníkům účinně si vyjednat své pracovní podmínky**;

*Pozměňovací návrh*

15. vyzývá **Komisi, aby v úzké spolupráci se sociálními partnery zvážila zavedení rámcové** směrnice, která by řešila **problémy** a složitost související s **povinnostmi zaměstnavatelů v subdodavatelských řetězcích s cílem zajistit důstojné pracovní podmínky a dodržování práv** pracovníků; vyzývá **k tomu**, aby směrnice obsahovala ustanovení o **dodržování práv na informace a konzultace, jakož i práva na kolektivní vyjednávání**;

Or. en

**Pozměňovací návrh 269**  
**Branislav Ondruš**

**Předběžný návrh usnesení**  
**Bod 15**

*Předběžný návrh usnesení*

15. vyzývá k vypracování komplexní směrnice, která by řešila výzvy a složitost související se subdodávkami v Evropě, za účelem zajištění spravedlivých pracovních podmínek, odpovídajících práv a ochrany najatých pracovníků; žádá, aby směrnice obsahovala ustanovení o právech na kolektivní vyjednávání s cílem umožnit najatým pracovníkům účinně si vyjednat své pracovní podmínky;

*Pozměňovací návrh*

15. vyzývá k vypracování komplexní směrnice, která by řešila výzvy a složitost související se subdodávkami v Evropě, za účelem zajištění spravedlivých pracovních podmínek, odpovídajících práv a ochrany najatých pracovníků, **včetně povinného uplatňování zásady společné odpovědnosti dodavatele za pracovní podmínky zaměstnanců subdodavatelů**; žádá, aby směrnice obsahovala ustanovení o právech na kolektivní vyjednávání s cílem umožnit najatým pracovníkům účinně si vyjednat své pracovní podmínky;

Or. en

**Pozměňovací návrh 270**  
**Mélanie Disdier, Marie Dauchy**

**Předběžný návrh usnesení  
Bod 16**

*Předběžný návrh usnesení*

**16. vyzývá k ekologickému kolektivnímu vyjednávání, které by mělo nabýt podoby sjednatelných doložek mezi sociálními partnery v rámci kolektivních smluv s přímým i nepřímým vlivem na životní prostředí; zdůrazňuje, že ekologické kolektivní smlouvy mohou zahrnovat vliv činností podniků na životní prostředí, ochranu pracovníků před dopadem změny klimatu a působení ekologické transformace na zaměstnanost a organizaci práce; konstatuje, že lze určit dvě hlavní formy ekologických kolektivních smluv; trvá na začlenění zelených doložek a dohod v zájmu usměrnění ekologické restrukturalizace;**

*Pozměňovací návrh*

**vypouští se**

Or. fr

**Pozměňovací návrh 271  
Miriam Lexmann**

**Předběžný návrh usnesení  
Bod 16**

*Předběžný návrh usnesení*

**16. vyzývá k ekologickému kolektivnímu vyjednávání, které by mělo nabýt podoby sjednatelných doložek mezi sociálními partnery v rámci kolektivních smluv s přímým i nepřímým vlivem na životní prostředí; zdůrazňuje, že ekologické kolektivní smlouvy mohou zahrnovat vliv činností podniků na životní prostředí, ochranu pracovníků před dopadem změny klimatu a působení ekologické transformace na zaměstnanost a organizaci práce; konstatuje, že lze určit dvě hlavní formy ekologických kolektivních smluv; trvá na začlenění zelených doložek a dohod v zájmu**

*Pozměňovací návrh*

**vypouští se**

*usměrnění ekologické restrukturalizace;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 272**

**Raúl de la Hoz Quintano, Maravillas Abadía Jover, Rosa Estaràs Ferragut**

**Předběžný návrh usnesení**

**Bod 16**

*Předběžný návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**16. vyzývá k ekologickému kolektivnímu vyjednávání, které by mělo nabýt podoby sjednatelných doložek mezi sociálními partnery v rámci kolektivních smluv s přímým i nepřímým vlivem na životní prostředí; zdůrazňuje, že ekologické kolektivní smlouvy mohou zahrnovat vliv činností podniků na životní prostředí, ochranu pracovníků před dopadem změny klimatu a působení ekologické transformace na zaměstnanost a organizaci práce; konstatuje, že lze určit dvě hlavní formy ekologických kolektivních smluv; trvá na začlenění zelených doložek a dohod v zájmu usměrnění ekologické restrukturalizace;**

**vypouští se**

Or. en

**Pozměňovací návrh 273**

**Elena Donazzan, Chiara Gemma, Francesco Torselli, Mariateresa Vivaldini, Georgiana Teodorescu**

**Předběžný návrh usnesení**

**Bod 16**

*Předběžný návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**16. vyzývá k ekologickému kolektivnímu vyjednávání, které by mělo nabýt podoby sjednatelných doložek mezi sociálními partnery v rámci kolektivních smluv s přímým i nepřímým vlivem na**

**vypouští se**

*životní prostředí; zdůrazňuje, že ekologické kolektivní smlouvy mohou zahrnovat vliv činností podniků na životní prostředí, ochranu pracovníků před dopadem změny klimatu a působení ekologické transformace na zaměstnanost a organizaci práce; konstatuje, že lze určit dvě hlavní formy ekologických kolektivních smluv; trvá na začlenění zelených doložek a dohod v zájmu usměrnění ekologické restrukturalizace;*

Or. en

#### **Pozměňovací návrh 274**

**Brigitte van den Berg, Marie-Pierre Vedrenne, Laurence Farreng, Hristo Petrov, Grégory Allione, Valérie Devaux**

#### **Předběžný návrh usnesení**

##### **Bod 16**

###### *Předběžný návrh usnesení*

16. vyzývá *k ekologickému kolektivnímu vyjednávání, které by mělo nabýt podoby sjednatelných doložek mezi sociálními partnery v rámci kolektivních smluv s přímým i nepřímým vlivem na životní prostředí; zdůrazňuje, že ekologické kolektivní smlouvy mohou zahrnovat vliv činností podniků na životní prostředí, ochranu pracovníků před dopadem změny klimatu a působení ekologické transformace na zaměstnanost a organizaci práce; konstatuje, že lze určit dvě hlavní formy ekologických kolektivních smluv; trvá na začlenění zelených doložek a dohod v zájmu usměrnění ekologické restrukturalizace;*

###### *Pozměňovací návrh*

16. vyzývá *sociální partnery, aby zvážili využívání ekologického kolektivního vyjednávání;*

Or. en

#### **Pozměňovací návrh 275**

**Pál Szekeres**

**Předběžný návrh usnesení  
Bod 16**

*Předběžný návrh usnesení*

16. **vyzývá k ekologickému kolektivnímu vyjednávání, které by mělo nabýt podoby sjednatelných doložek mezi sociálními partnery v rámci kolektivních smluv s přímým i nepřímým vlivem na životní prostředí;** zdůrazňuje, že ekologické kolektivní smlouvy mohou zahrnovat vliv činností podniků na životní prostředí, ochranu pracovníků před dopadem změny klimatu a působení ekologické transformace na zaměstnanost a organizaci práce; **konstatuje, že lze určit dvě hlavní formy ekologických kolektivních smluv; trvá na začlenění zelených doložek a dohod v zájmu usměrnění ekologické restrukturalizace;**

*Pozměňovací návrh*

16. zdůrazňuje, že ekologické kolektivní smlouvy mohou zahrnovat vliv činností podniků na životní prostředí, ochranu pracovníků před dopadem změny klimatu a působení ekologické transformace na zaměstnanost a organizaci práce; **vyzývá k začlenění zelených doložek do kolektivních smluv, které mají přímý a nepřímý dopad na životní prostředí, v zájmu usměrnění ekologické restrukturalizace;**

Or. en

**Pozměňovací návrh 276  
Dennis Radtke**

**Předběžný návrh usnesení  
Bod 16**

*Předběžný návrh usnesení*

16. **vyzývá k ekologickému kolektivnímu vyjednávání, které by mělo nabýt podoby sjednatelných doložek mezi sociálními partnery v rámci kolektivních smluv s přímým i nepřímým vlivem na životní prostředí;** zdůrazňuje, že ekologické kolektivní smlouvy mohou zahrnovat vliv činností podniků na životní prostředí, ochranu pracovníků před dopadem změny klimatu a působení ekologické transformace na **zaměstnanost a organizaci práce; konstatuje, že lze určit dvě hlavní formy ekologických kolektivních smluv; trvá na začlenění zelených doložek a dohod v zájmu**

*Pozměňovací návrh*

16. **vyzývá sociální partnery, aby v souvislosti s kolektivním vyjednáváním zvažovali prvky související s přechodem na klimaticky neutrální ekonomiku;** zdůrazňuje, že kolektivní smlouvy mohou zahrnovat vliv činností podniků na životní prostředí, ochranu pracovníků před dopadem změny klimatu a působení ekologické transformace na **pracovní podmínky;**



**Pozměňovací návrh 277**

**Rudi Kennes**

**Předběžný návrh usnesení**

**Bod 16**

*Předběžný návrh usnesení*

16. vyzývá k ekologickému kolektivnímu vyjednávání, které by mělo nabýt podoby sjednatelných doložek mezi sociálními partnery v rámci kolektivních smluv s přímým i nepřímým vlivem na životní prostředí; zdůrazňuje, že ekologické kolektivní smlouvy mohou zahrnovat vliv činností podniků na životní prostředí, ochranu pracovníků před dopadem změny klimatu a působení ekologické transformace na zaměstnanost a organizaci práce; konstatuje, že lze určit dvě hlavní formy ekologických kolektivních smluv; ***trvá na začlenění zelených doložek a dohod*** v zájmu usměrnění ekologické restrukturalizace;

*Pozměňovací návrh*

16. vyzývá k ekologickému kolektivnímu vyjednávání, které by mělo nabýt podoby sjednatelných doložek mezi sociálními partnery v rámci kolektivních smluv s přímým i nepřímým vlivem na životní prostředí; zdůrazňuje, že ekologické kolektivní smlouvy mohou zahrnovat vliv činností podniků na životní prostředí, ochranu pracovníků před dopadem změny klimatu a působení ekologické transformace na zaměstnanost a organizaci práce; konstatuje, že lze určit dvě hlavní formy ekologických kolektivních smluv; ***zelené doložky a dohody*** v zájmu usměrnění ekologické restrukturalizace; ***trvá na tom, že je třeba začlenit obě dvě;***

**Pozměňovací návrh 278**

**Sara Matthieu**

za skupinu Verts/ALE

**Předběžný návrh usnesení**

**Bod 16 – pododstavec 1 (nový)**

*Předběžný návrh usnesení*

***vyzývá Komisi, aby zajistila pečlivá a komplexní posouzení dopadů všech navrhovaných právních předpisů, přičemž se posoudí sociálně-ekonomický dopad a***

*náležitě zohlední pracovní místa, dovednosti a pracovní podmínky v různých zemích, regionech, odvětvích a podnicích, s cílem zajistit nezbytné znalosti pro vypracování odpovídajících sociálních politik a opatření, jakož i územní a odvětvové spravedlivé transformace přizpůsobené regionální realitě;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 279**  
**Rudi Kennes**

**Předběžný návrh usnesení**  
**Bod 16 a (nový)**

*Předběžný návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

*16a. vyzývá Komisi, aby zvažila, zda by povaha služeb obecného zájmu a služeb obecného hospodářského zájmu, jako je zdravotní péče, pečovatelské služby, vzdělávání, veřejná doprava, poštovní služby<sup>1a</sup> atd. neměla podléhat liberalizaci, stejným pravidlům hospodářské soutěže jako ostatní komerční služby, restrukturalizaci a outsourcingu, a tudíž by se na ně neměla vztahovat směrnice o zadávání veřejných zakázek; vyzývá k rekomunitalizaci a internímu zajišťování všech základních služeb za všech okolností, kdy existuje jasná dlouhodobá potřeba určité služby, která vyžaduje pravidelné rozvržení pracovní doby a stále zaměstnance; konstatuje, že hlavními zásadami pro veřejné služby musí být vysoká kvalita, kontinuita a bezpečnost, rovný přístup, dostupné ceny, všeobecné poskytování, transparentnost a vysoká kvalita pracovních míst;*

---

<sup>1a</sup> Čl. 16, 86 odst. 2 a 36 Smlouvy o založení Evropského společenství; Bílá kniha o službách obecného zájmu z roku

Or. en

**Pozměňovací návrh 280**  
**Mélanie Disdier, Marie Dauchy**

**Předběžný návrh usnesení**  
**Bod 16 a (nový)**

*Předběžný návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**16a. připomíná, že subdodávky nesmí sloužit jako prostředek k obcházení práv pracovníků;**

Or. fr

**Pozměňovací návrh 281**  
**Rudi Kennes**

**Předběžný návrh usnesení**  
**Bod 16 b (nový)**

*Předběžný návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**16b. vyzývá Komisi, aby zajistila, že cílem restrukturalizace by vždy měla být vnitřní mobilita před propuštěním, provádění rekvalifikace a zvyšování kvalifikace pracovníků, kdykoli je to možné, upřednostnění podpory při přechodu na podobné zaměstnání ve stejné oblasti bydliště pracovníka a vytvoření nových organizačních provozů a souvisejících pracovních míst s cílem zohlednit změnu, která vedla k dané restrukturalizaci;**

Or. en

**Pozměňovací návrh 282**  
**Rudi Kennes**

**Předběžný návrh usnesení  
Bod 16 c (nový)**

*Předběžný návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**16c.** *vyzývá Komisi a členské státy, aby v případě restrukturalizace podněcovaly a podporovaly převod nefunkčních organizací do rukou pracovníků, jako jsou družstva nebo jednotlivé malé podniky, aby využili svých kompetencí a odborných znalostí; starší pracovníci by měli dostat příležitost k dobrovolnému předčasnému odchodu do důchodu; před propuštěním by měla být vždy upřednostňována nabídka pružné nebo zkrácené pracovní doby;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 283  
Rudi Kennes**

**Předběžný návrh usnesení  
Bod 16 d (nový)**

*Předběžný návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**16d.** *opakuje, že je třeba, aby restrukturalizační procesy probíhaly pouze za plného zapojení zástupců zaměstnanců a odborů; jejich vypracování, schválení a provádění by mělo být možné pouze se souhlasem pracovníků, jejich zástupců a odborů a s možností vetovat jakékoli takové plány, pokud jsou pro pracovníky nepříznivé;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 284  
Rudi Kennes**

**Předběžný návrh usnesení**  
**Bod 16 e (nový)**

*Předběžný návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**16e. naléhavě vyzývá Komisi, aby posoudila řádné provádění směrnice o minimální mzdě a aby zajistila a chránila minimální mzdy právními předpisy nebo kolektivními smlouvami; vyzývá Komisi, aby sledovala řádné provádění směrnice o minimální mzdě s cílem zajistit, aby se na všechny pracovníky vztahovala důstojná výše mezd, která zaručí, že pracovníci budou moci žít alespoň nad hranicí chudoby;**

Or. en